



I. Общее представление развития счетов внешнеэкономической деятельности Республики Молдова за 2017 год (окончательные данные)

Prezentarea generală a evoluției conturilor internaționale ale Republicii Moldova în anul 2017 (date finale)

Overview of developments in the international accounts of the Republic of Moldova in 2017 (final data)

Tabelul 1. Indicatorii macroeconomici principali ai Republicii Moldova

Основные макроэкономические показатели Республики Молдова

Main macroeconomic indicators of the Republic of Moldova

	2013	2014	2015	2016	2017
PIB*, indicii volumului fizic, %	109.4	104.8	99.6	104.5	104.5
ВВП*, индексы физического объема, %					
GDP*, physical volume indices, %					
Export de bunuri, indicii volumului fizic, %	113	102	101	107.7	112.5
Экспорт товаров, индексы физического объема, %					
Exports of goods, physical volume indices, %					
Export de bunuri, indicii valorii unitare, %	98	94	83	96.5	105.5
Экспорт товаров, индексы стоимости единицы, %					
Exports of goods, unit value indices, %					
Import de bunuri, indicii volumului fizic, %	106	101	95	107.6	114.5
Импорт товаров, индексы физического объема, %					
Imports of goods, physical volume indices, %					
Import de bunuri, indicii valorii unitare, %	99	96	79	93.7	104.9
Импорт товаров, индексы стоимости единицы, %					
Imports of goods, unit value indices, %					
Raportul de schimb în comerțul exterior cu bunuri, %	99.0	97.9	105.1	103.0	100.5
Условия внешней торговли, %					
Terms of trade, %					
Rata de schimb medie pe perioadă, MDL/USD	12.5907	14.0388	18.8161	19.9238	18.4902
Средний обменный курс за период, MDL/USD					
Period average exchange rate, MDL/USD					
Fluxurile de ISD (acumularea netă de pasive) / PIB, %	2.6	3.7	2.8	1.2	1.7
Потоки ПИИ (чистое принятие обязательств) / ВВП, %					
FDI flows (net incurrence of liabilities) / GDP, %					

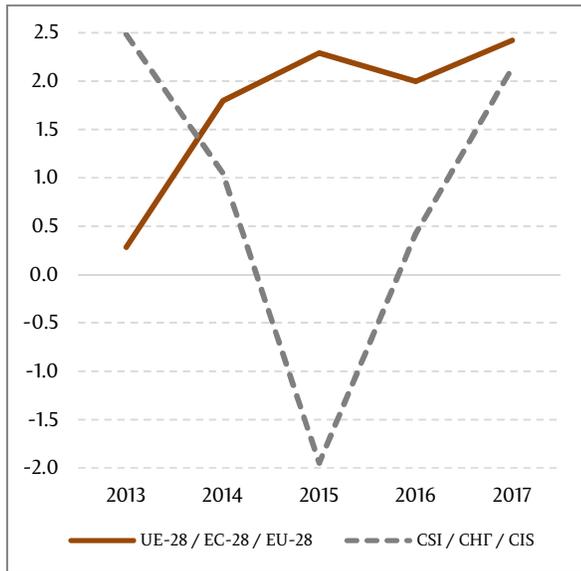
* SCN 2008 / CHC 2008 / SNA 2008

Surse: BNM, BNS / Источники: НБМ, НБС / Sources: NBM, NBS

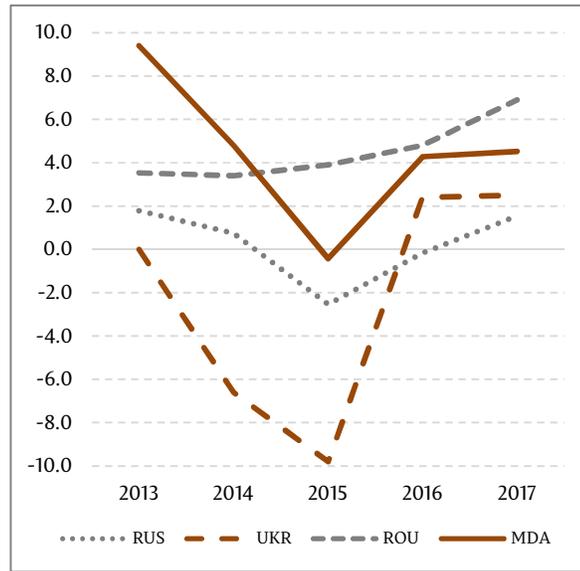
Diagrama 1. Evoluția PIB-ului, indicii volumului fizic, %

Динамика ВВП, индексы физического объема, %
Evolution of GDP, physical volume indices, %

a. UE și CSI
a. EC u СНГ
a. EU and CIS



b. Republica Moldova și principalele țări-partenere
б. Молдова и основные страны-партнеры
b. Republic of Moldova and main partner countries



Surse: Autoritățile naționale de statistică, OECD.Stat, IMF World Economic Outlook

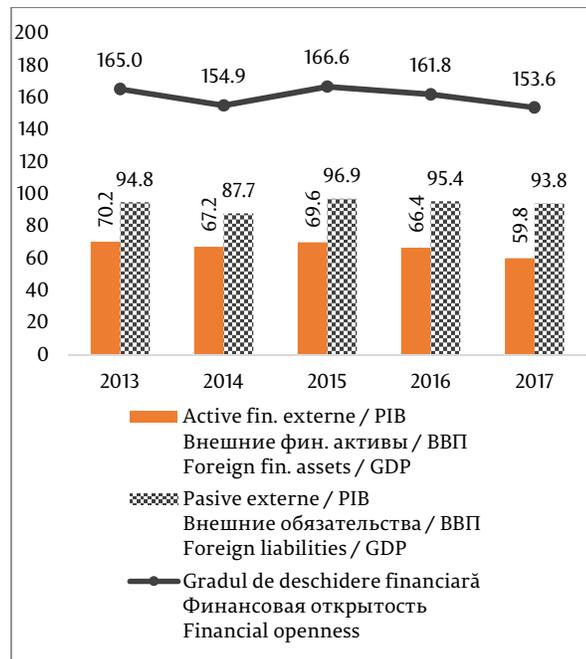
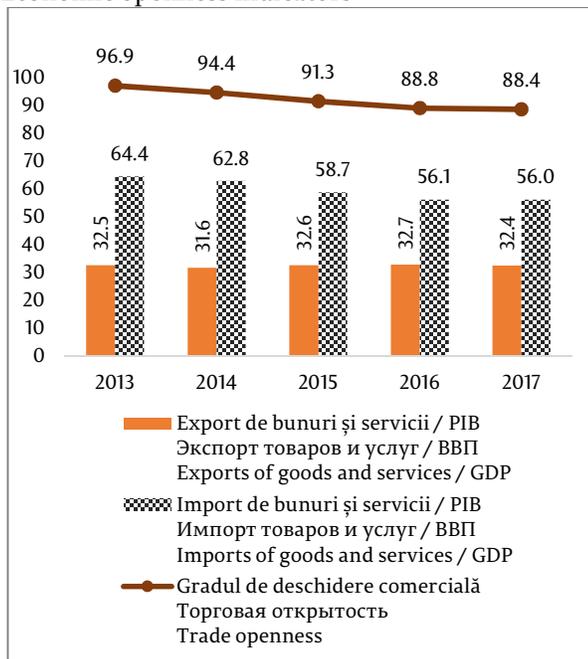
Источники: Национальные бюро статистики, OECD.Stat, IMF World Economic Outlook

Sources: National statistical authorities, OECD.Stat, IMF World Economic Outlook

Diagrama 2. Indicatorii gradului de deschidere a economiei

Показатели открытости экономики

Economic openness indicators



1. Платёжный баланс – общее представление
Balanța de plăți – prezentare generală
Balance of payments - overview

Diagrama 3. Contul curent – componente principale

Счет текущих операций, основные компоненты

Current account – main components

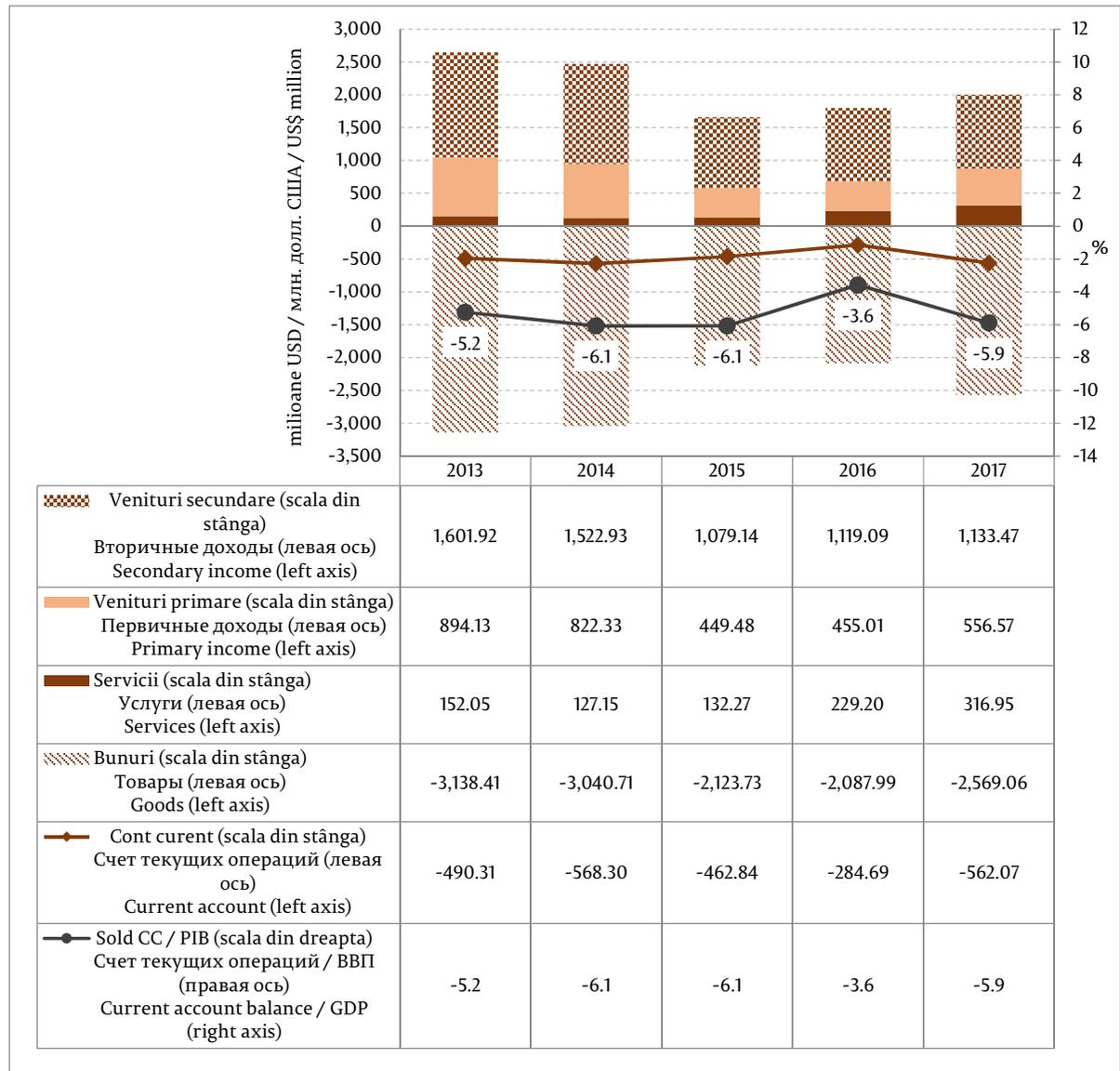
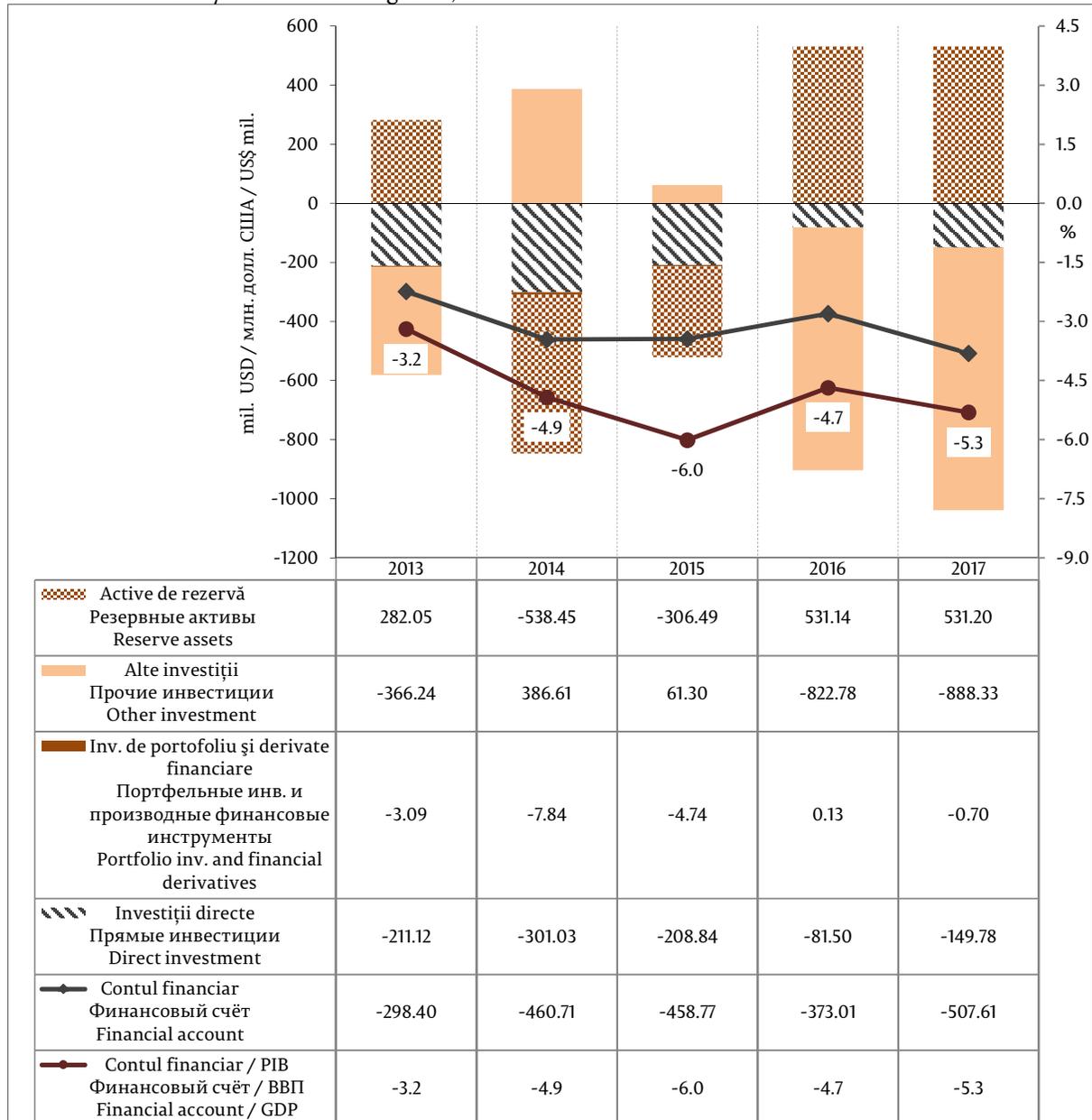


Diagrama 4. Evoluția contului financiar, pe categorii funcționale, fluxuri nete
Финансовый счет по функциональным категориям, чистые потоки
Financial account by functional categories, net flows



Notă: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow



2. Международная инвестиционная позиция – общее представление
Poziția investițională internațională – prezentare generală
International investment position - overview

Tabelul 2. Indicatorii principali aferenți poziției investiționale internaționale (MBP6)
Основные показатели международной инвестиционной позиции (РПБ6)
Main indicators of the international investment position (BPM6)

	31.12. 2013*	31.12. 2014*	31.12. 2015*	31.12. 2016*	31.12. 2017*	31.12.2017 / 31.12.2016 (%)
Poziția investițională internațională netă, mil. USD Чистая МИП, млн. долл. США Net international investment position, US\$ mill.	-2,304.76	-1,925.42	-2,082.69	-2,311.41	-3,249.85	140.6
Stocul activelor oficiale de rezervă, mil. USD Остаток официальных резервных активов, млн. долл. США Stock of official reserve assets, US\$ mill.	2,820.63	2,156.63	1,756.81	2,205.93	2,803.26	127.1
Stocul investițiilor directe, pasive, mil. USD Остаток прямых инвестиций, обязательства, млн. долл. США Stock of direct investment, liabilities, US\$ mill.	3,472.66	3,360.90	2,981.11	3,041.32	3,731.79	122.7
Stocul împrumuturilor (fără cele intragrup), pasive, mil. USD Остаток внешних кредитов (за исключением межфилиальных), обязательства, млн. долл. США Stock of loans (without intercompany loans), liabilities, US\$ mill.	3,331.47	3,116.25	3,021.81	3,092.97	3,389.68	109.6
Stocul activelor externe / stocul pasivelor externe, % Остаток внешних активов / внешних обязательств, % Stock of foreign assets / stock of foreign liabilities, %	74.0	76.5	71.9	69.6	63.8	-5.8 p.p.
Ponderea ISD în stocul pasivelor externe, % Доля ПИИ в накопленных внешних обязательствах, % Share of FDI in the stock of foreign liabilities, %	39.1	41.0	40.3	40.0	41.6	1.6 p.p.
Ponderea împrumuturilor (fără împrumuturile intragrup) în stocul pasivelor externe, % Доля иностранных кредитов (за исключением межфилиальных) в накопленных внешних обязательствах, % Share of loans (without intercompany loans) in the stock of foreign liabilities, %	37.5	38.0	40.8	40.7	37.8	-2.9 p.p.

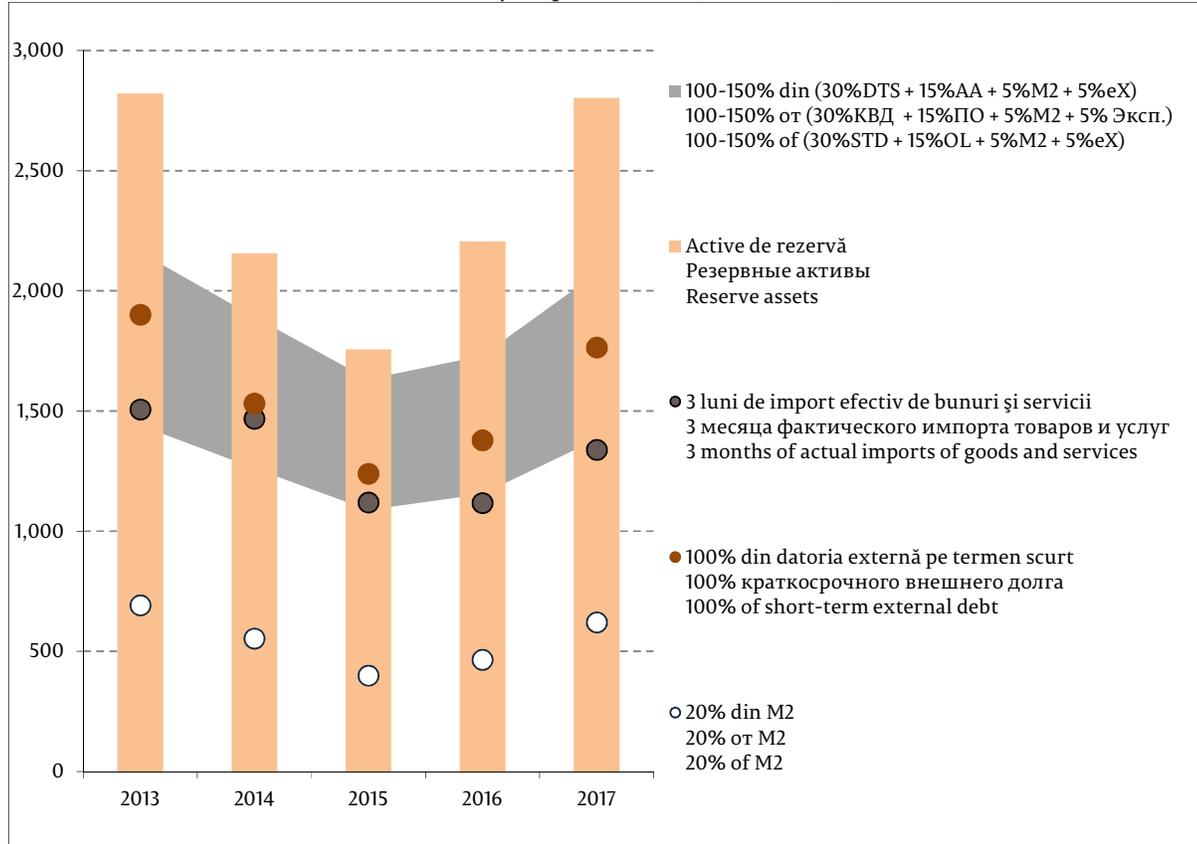
Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: p. p. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Diagrama 4. Indicatorii suficienței activelor oficiale de rezervă, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Показатели достаточности официальных резервных активов, по состоянию на конец периода (млн. долл. США)

Indices of official reserve assets sufficiency, at period-end (US\$ million)



Notă: DTS – datoria pe termen scurt (după scadența originală), AA – alte angajamente, M2 – masa monetară, eX – export de bunuri și servicii

Примечание: КВД – краткосрочный внешний долг, ПО – прочие обязательства, M2 – денежная масса, Эксп – экспорт товаров и услуг

Note: STD – short-term debt, OL – other liabilities, M2 – broad money, export-export of goods and services.

Criteriile se bazează pe recomandările FMI din "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", aprilie 2015

Критерии основаны на рекомендациях МВФ из "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", апрель 2015 г.

Criteria are based on the IMF recommendations specified in "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", April 2015:

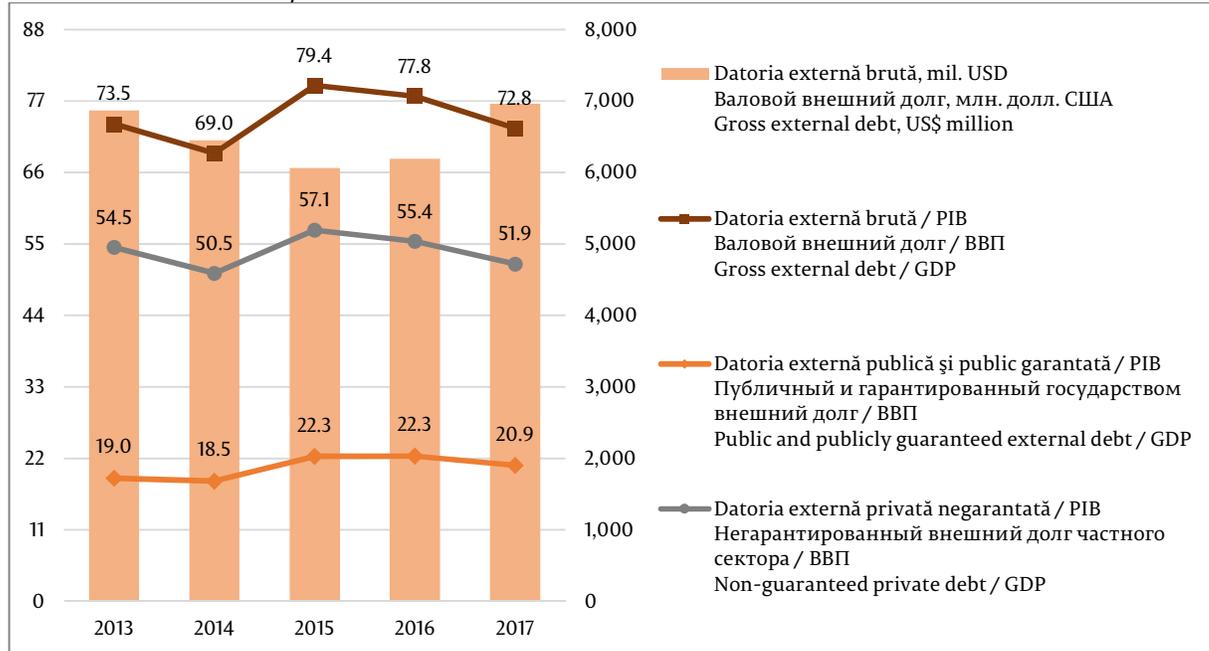
<http://www.imf.org/external/np/pp/eng/2014/121914.pdf>

3. Валовой внешний долг – общее представление
Datoria externă brută – prezentare generală
Gross external debt – overview

Diagrama 6. Datoria externă brută în dinamică

Валовой внешний долг в динамике

Gross external debt in dynamics





Табелул 3. Indicatorii principali aferenți datoriei externe (MBP6)

Основные показатели внешнего долга (РПБ6)

Main indicators of the external debt (BPM6)

	31.12. 2013*	31.12. 2014*	31.12. 2015*	31.12. 2016*	31.12. 2017*	31.12.2017 / 31.12.2016
	mil. USD / млн. долл. США / US\$ mill.					%
Datoria externă brută Валовой внешний долг Gross external debt	6,873.04	6,454.53	6,063.86	6,193.38	6,964.29	112.4
Datoria externă publică și public garantată Внешний публичный и гарантированный государством долг Public and publicly guaranteed external debt	1,774.92	1,731.05	1,702.11	1,779.36	1,999.35	112.4
Datoria privată negarantată Негарантированный долг частного сектора Non-guaranteed private debt	5,098.12	4,723.48	4,361.75	4,414.02	4,964.94	112.5
Datoria externă pe termen scurt Краткосрочный внешний долг Short-term external debt	1,901.50	1,531.80	1,239.60	1,378.38	1,764.61	128.0
Datoria externă pe termen lung Долгосрочный внешний долг Long-term external debt	4,971.54	4,922.73	4,824.26	4,815.00	5,199.68	108.0
	%					р.р. / п.п.
Ponderea datoriei externe publice și public garantate în datoria externă brută Доля внешнего публичного и гарантированного государством долга в валовом внешнем долге Share of public and publicly guaranteed external debt in gross external debt	25.8	26.8	28.1	28.7	28.7	0.0
Ponderea datoriei externe pe termen lung în datoria externă brută Доля долгосрочного долга в валовом внешнем долге Share of long-term external debt in gross external debt	72.3	76.3	79.6	77.7	74.7	-3.0
Ponderea creditorilor organizații internaționale și guverne străine în datoria externă sub formă de împrumuturi și alocări de DST Доля международных организаций и иностранных правительств (кредиторы) во внешнем долге в части кредитов и распределения СДР Share of international organizations and foreign governments (creditors) in the external debt in the form of loans and SDR allocations	45.8	45.4	44.7	45.1	46.0	0.9

Notă: р. р. – puncte procentuale / Примечание: п.п. – процентные пункты / Note: р. р. – percentage points

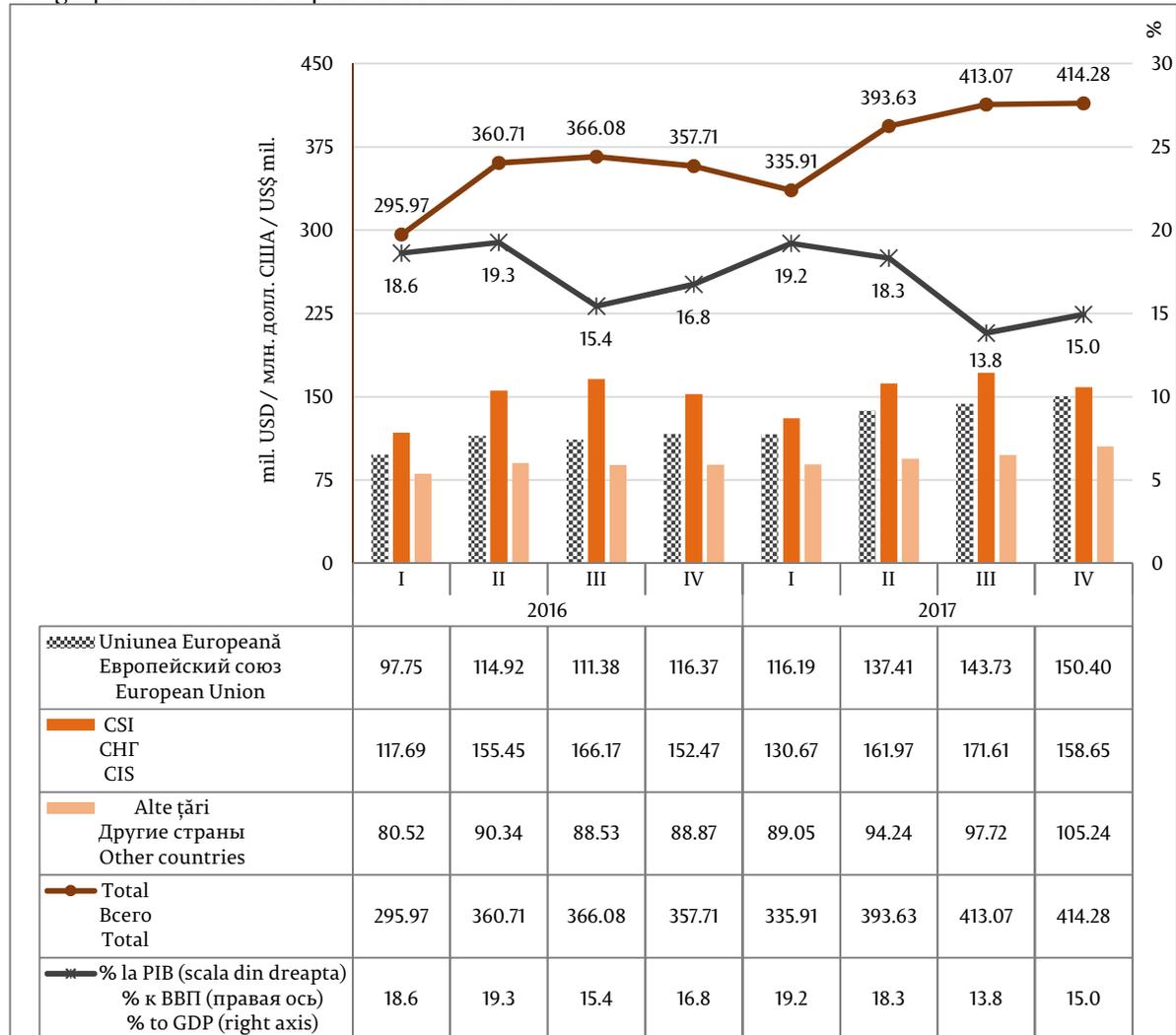
* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

4. Дополнительная информация к платежному балансу
Informație suplimentară la bilanța de plăți
Additional information to the balance of payments

Diagrama 7. Distribuția geografică a remiterilor personale

Личные денежные переводы по странам

Geographical structure of personal remittances



II. Платёжный баланс Республики Молдова за 2017 год (окончательные данные)

Balanța de plăți a Republicii Moldova pentru anul 2017 (date finale)
Balance of payments of the Republic of Moldova for 2017 (final data)

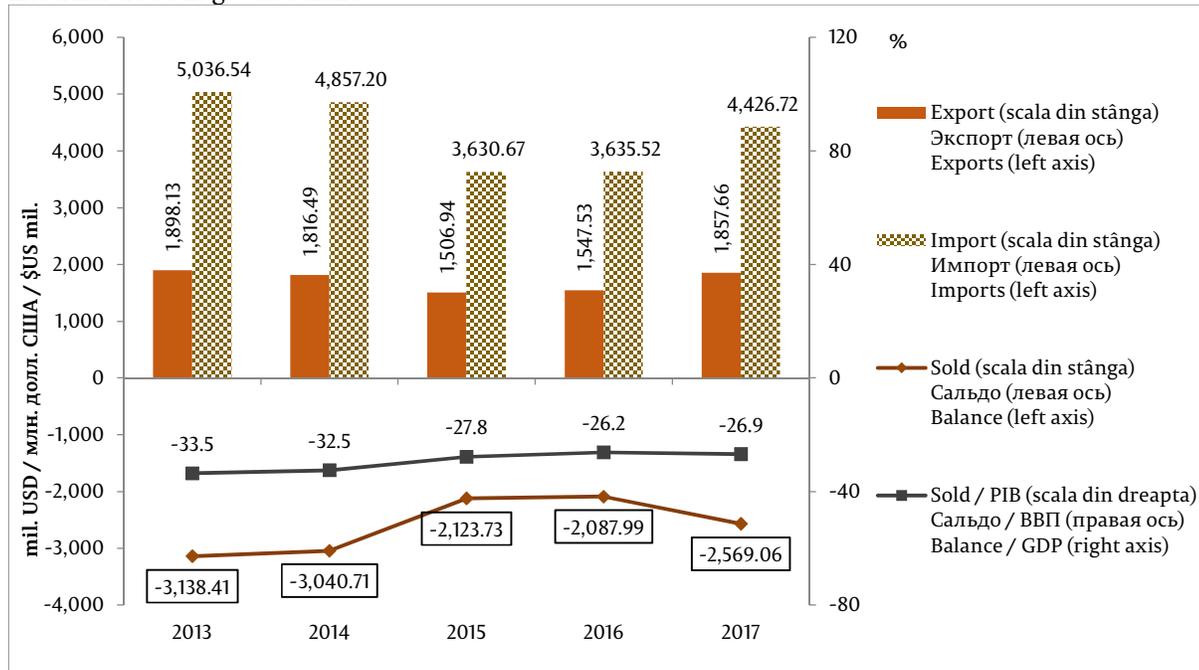
1. Счёт текущих операций Contul curent Current account

1.1. Баланс товаров Balanța bunurilor Goods balance

1.1.1. Баланс товаров (ФОБ-ФОБ) Balanța bunurilor (FOB-FOB) Goods balance (FOB-FOB)

Diagrama 8. Soldul balanței comerciale cu bunuri

Сальдо счёта товаров
External trade in goods balance



Tabelul 4. Indicatorii comerțului exterior cu bunuri

Показатели внешней торговли товарами

External trade in goods indices

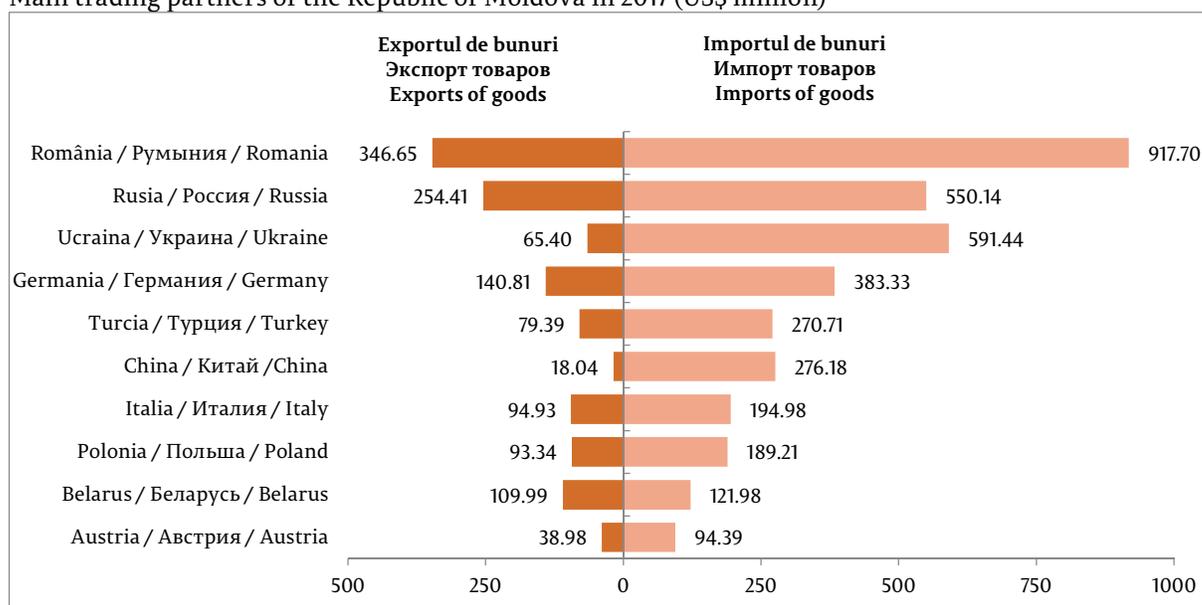
	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*	2017 / 2016
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Exportul de bunuri (prețuri FOB) (EX) Экспорт товаров (фоб) Exports, FOB prices (EX)	1,898.13	1,816.49	1,506.94	1,547.53	1,857.66	120.0
din care: reexport / в т. ч.: реэкспорт of which: reexport	504.61	350.64	287.41	251.30	283.94	113.0
Importul de bunuri (prețuri FOB) (IM) Импорт товаров (фоб) Imports, FOB prices (IM)	5,036.54	4,857.20	3,630.67	3,635.52	4,426.72	121.8
Soldul balanței comerciale (EX-IM) Сальдо счёта товаров Trade balance (EX-IM)	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.73	-2,087.99	-2,569.06	123.0
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP					p-p.
Export / Экспорт / Exports /	20.3	19.4	19.7	19.4	19.4	0.0
Import / Импорт / Import /	53.8	51.9	47.6	45.6	46.3	0.7
Balanța comercială / Сальдо счёта товаров Trade balance	-33.5	-32.5	-27.8	-26.2	-26.9	-0.7
Gradul de acoperire a importului cu exporturi Экспорт товаров / импорт товаров Exports to imports ratio	37.7	37.4	41.5	42.6	42.0	-0.6

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

1.1.2. Внешняя торговля товарами (ФОб-СИФ)
Comerțul exterior cu bunuri (FOB-CIF)
External trade in goods (FOB-CIF)
Diagrama 9. Principalii parteneri comerciali ai Republicii Moldova în anul 2017 (mil. USD)

Основные торговые партнёры Республики Молдова в 2017 году (млн. долл. США)

Main trading partners of the Republic of Moldova in 2017 (US\$ million)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 10. Balanța comerțului cu bunuri, pe zone geografice (FOB-CIF)

Сальдо счета товаров, по группам стран (FOB-СИФ)

Trade in goods balance, by region (FOB-CIF)

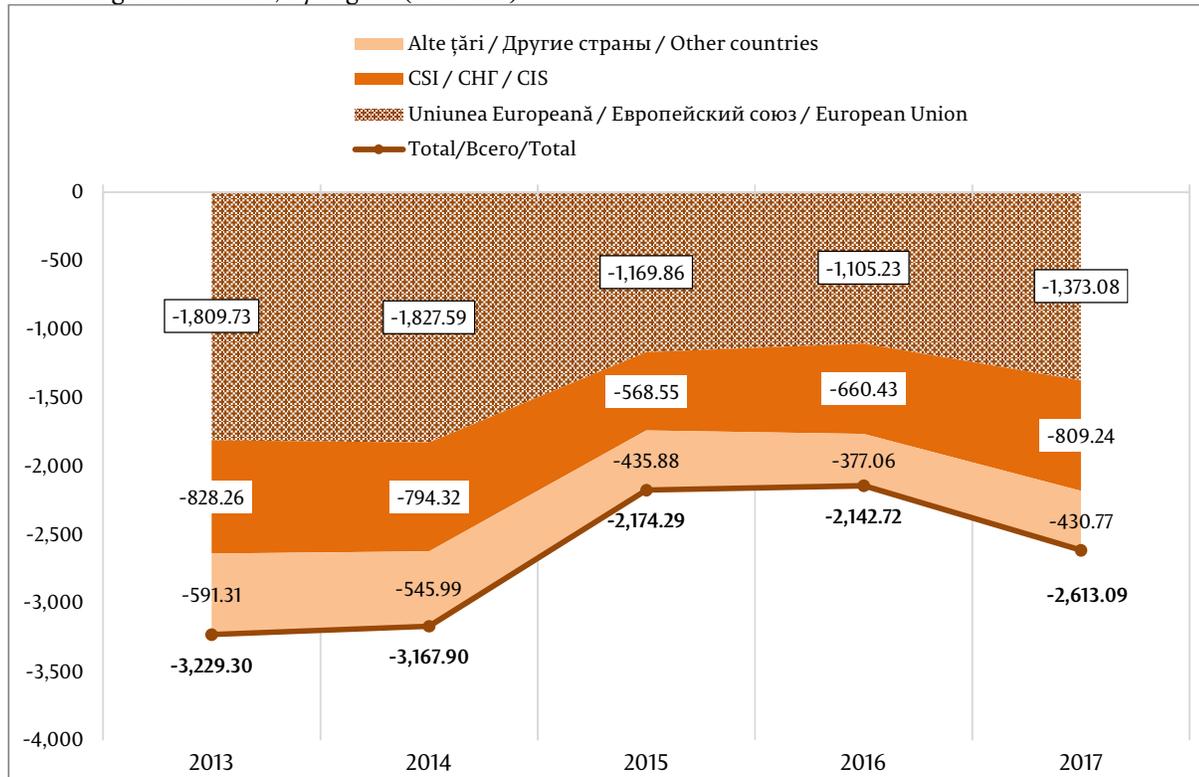


Diagrama 11. Balanțele bilaterale ale comerțului exterior cu bunuri (top 5 deficite)

Двусторонние сальдо внешней торговли товарами (5 наибольших дефицитов)

Bilateral balances of external trade in goods (top 5 deficits)

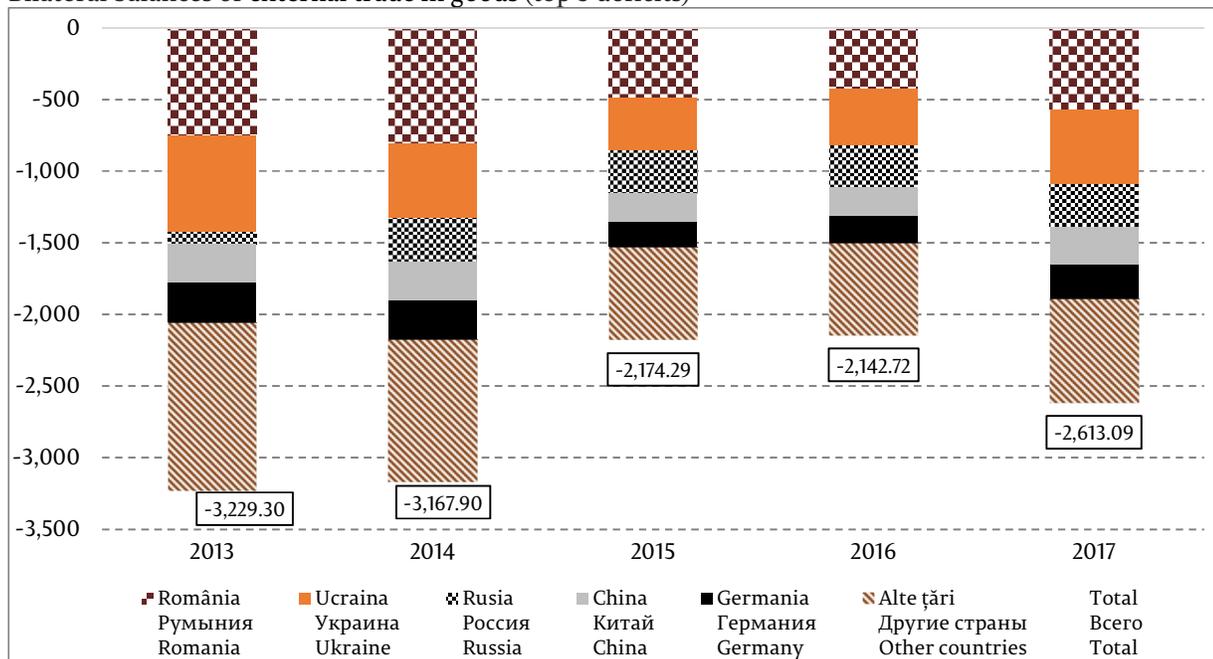
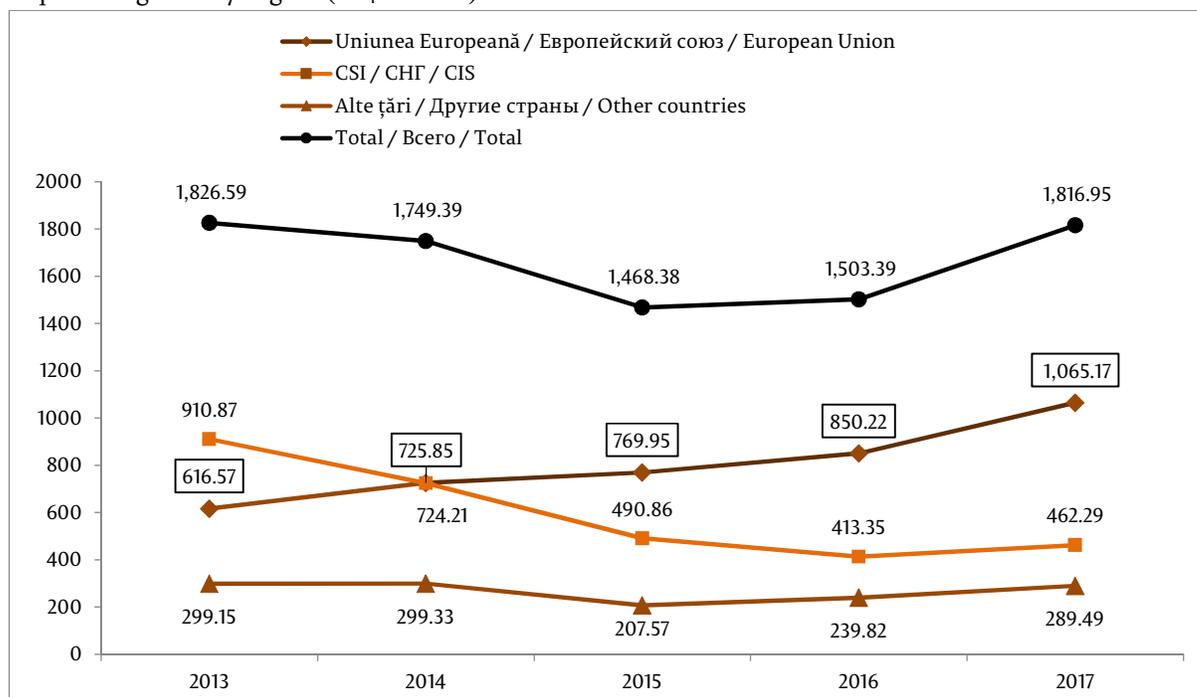


Diagrama 12. Exportul de bunuri pe zone geografice (mil. USD)

Экспорт товаров по группам стран (млн. долл. США)

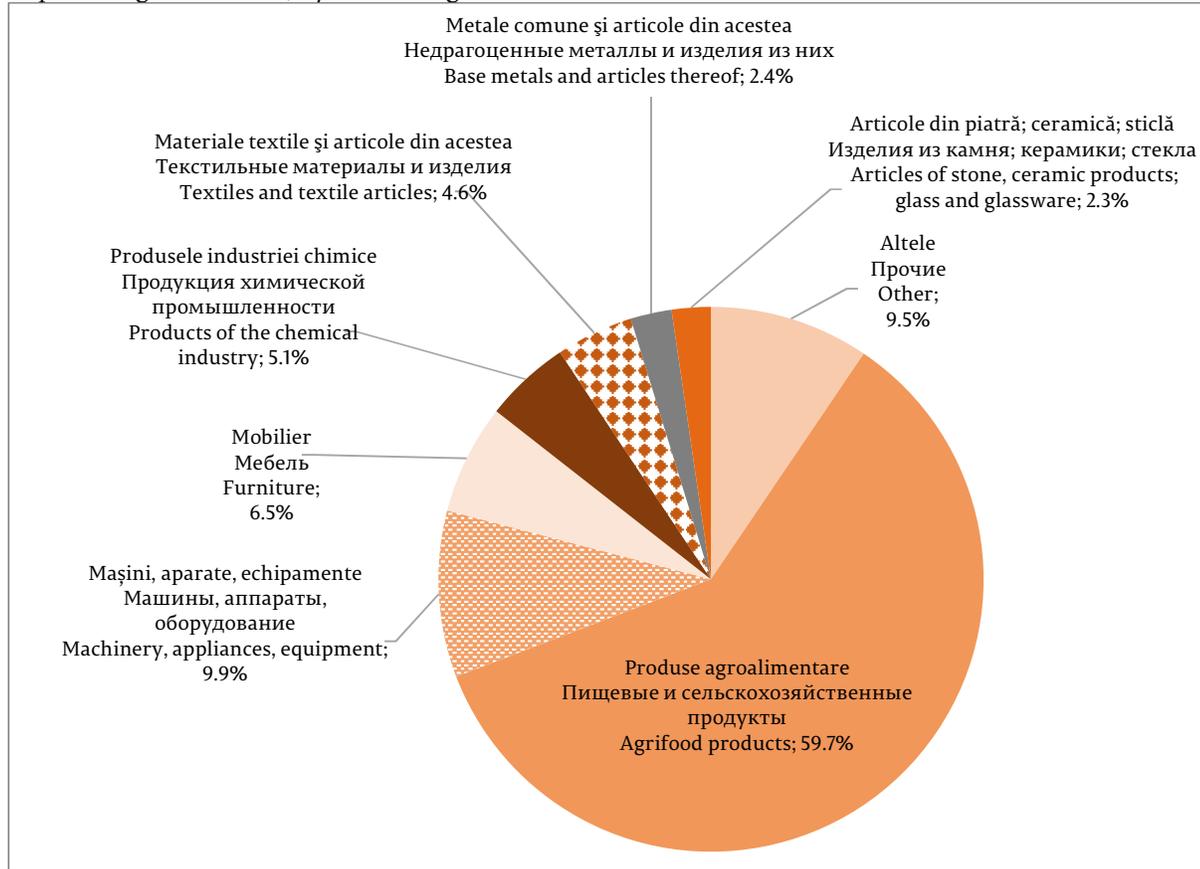
Exports of goods by region (US\$ million)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 13. Exportul de bunuri în anul 2017, pe principalele categorii

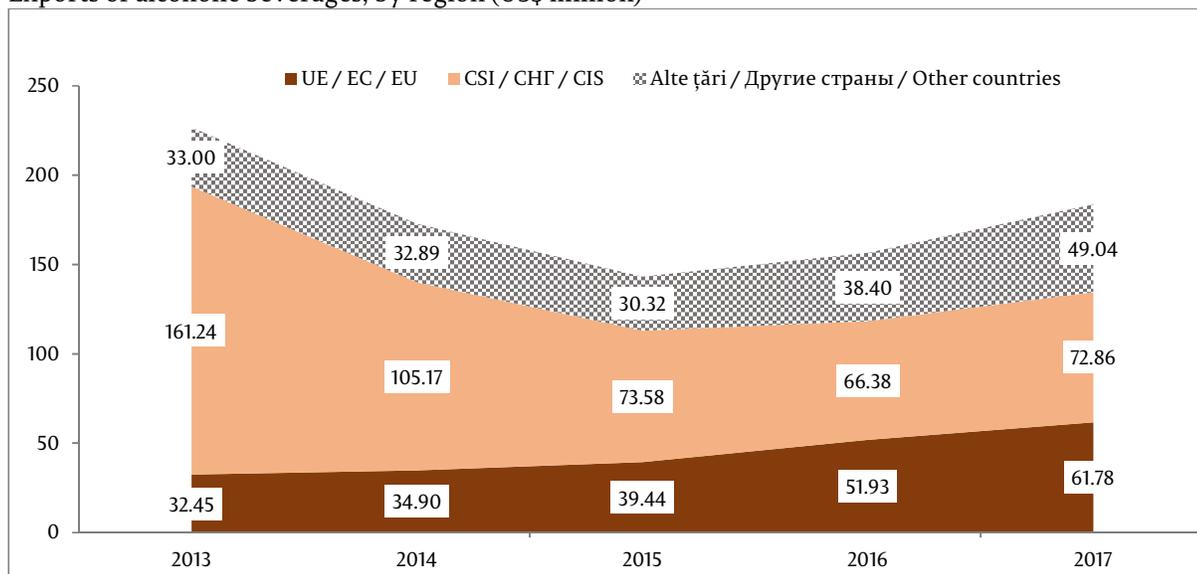
Экспорт товаров в 2017 году, по основным товарным группам
Exports of goods in 2017, by main categories



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 14. Exportul de băuturi alcoolice, pe zone geografice (mil. USD)

Экспорт алкогольных напитков по группам стран (млн. долл. США)
Exports of alcoholic beverages, by region (US\$ million)

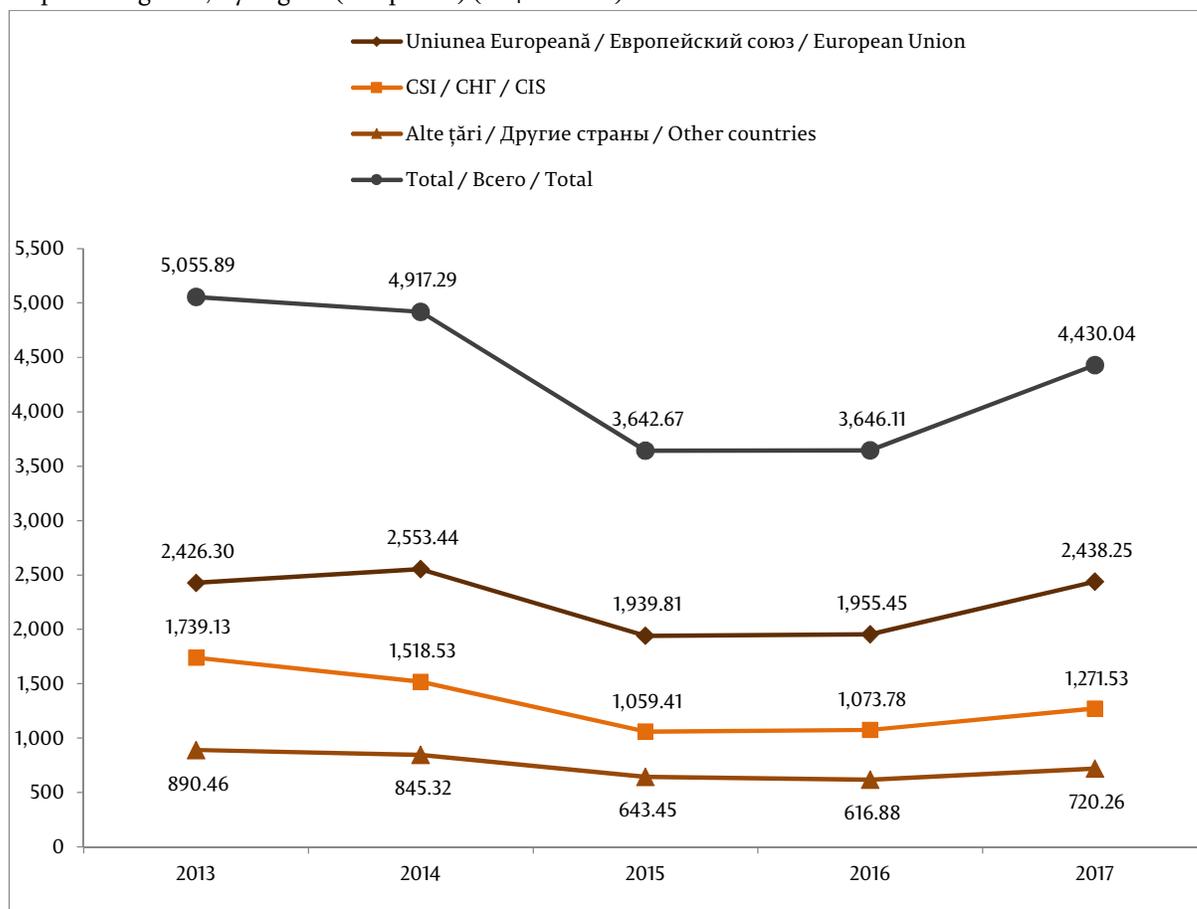


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 15. Importul de bunuri, pe zone geografice (prețuri CIF) (mil. USD)

Импорт товаров по группам стран (в ценах СИФ) (млн. долл. США)

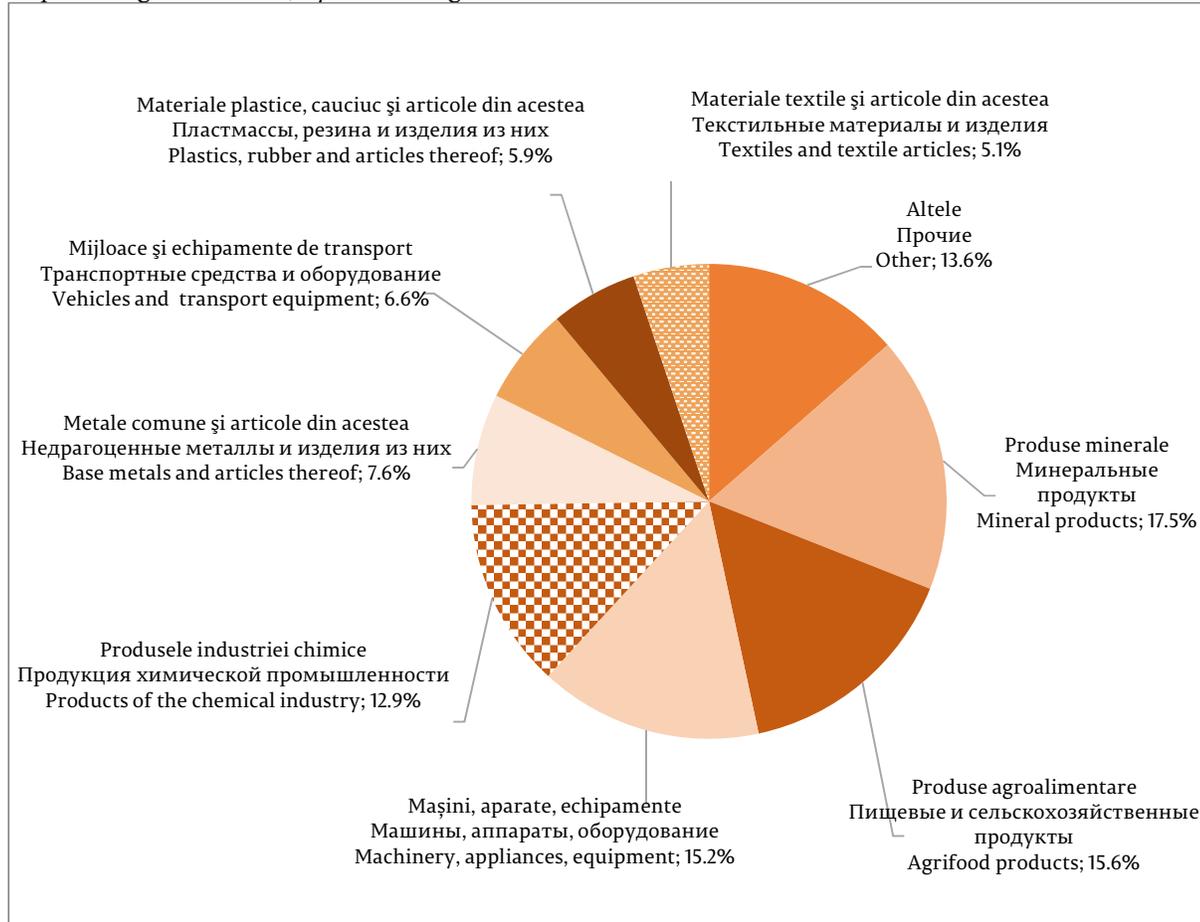
Imports of goods, by region (CIF prices) (US\$ million)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 16. Importul de bunuri în anul 2017, pe principalele categorii

Импорт товаров в 2017 году, по основным товарным группам
Imports of goods in 2017, by main categories

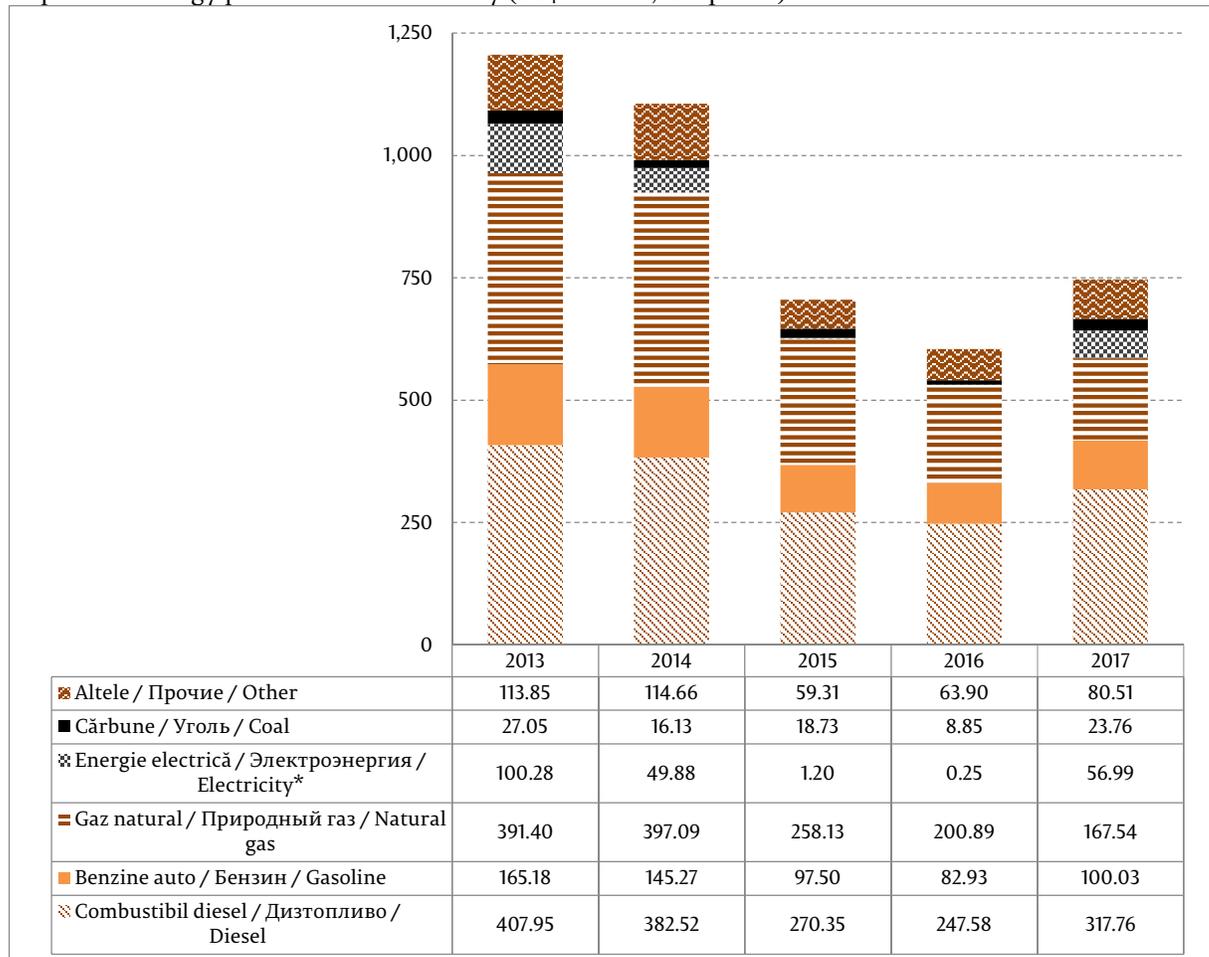


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 17. Importurile de produse energetice și electricitate (mil. USD, prețuri CIF)

Импорт топливных товаров и электроэнергии (млн. долл. США, в ценах СИФ)

Imports of energy products and electricity (US\$ million, CIF prices)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS

Источник: НБМ, на основе данных НБС

Source: NBM calculations based on NBS data

* import net / чистый импорт / net import

1.2. Баланс услуг
Balanța serviciilor
Services balance

Diagrama 18. Comerțul exterior cu servicii

Внешняя торговля услугами

External trade in services

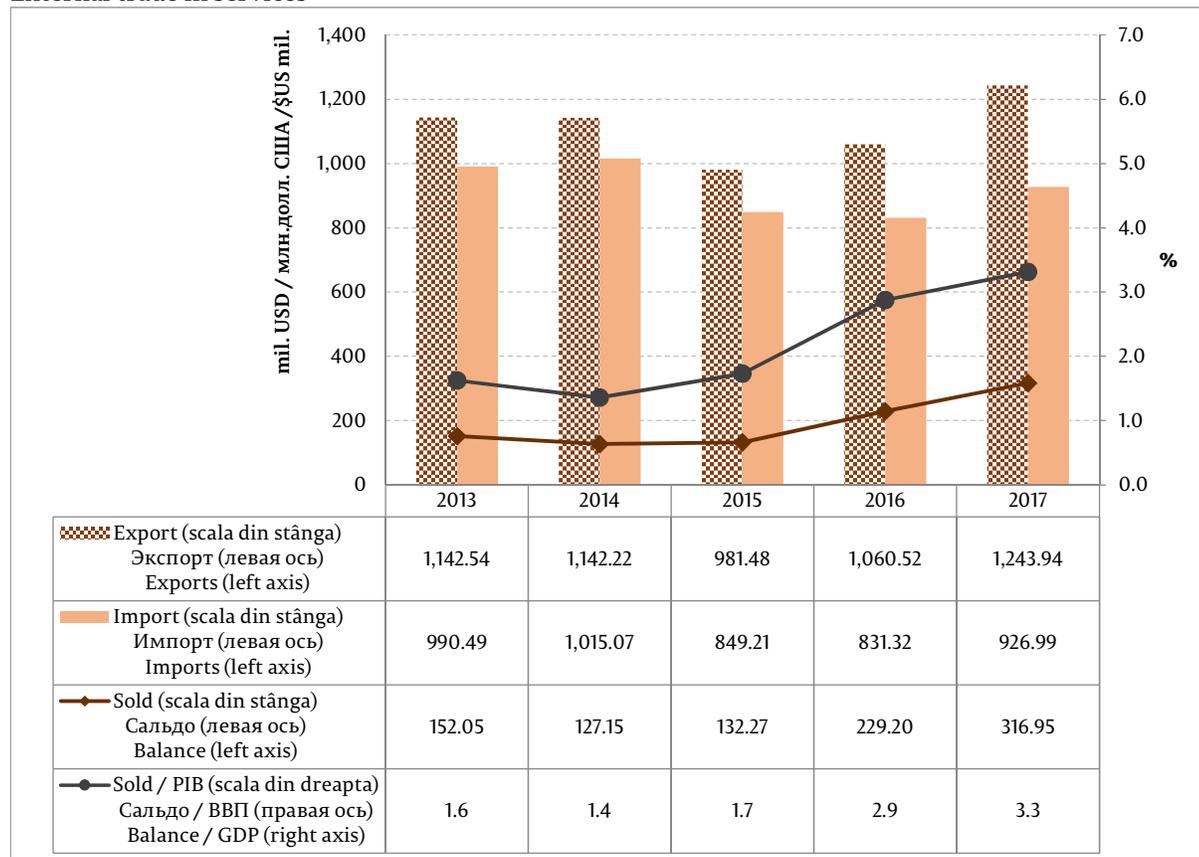


Diagrama 19. Exportul de servicii în anul 2017, pe principalele tipuri

Экспорт услуг в 2017 году, по основным типам

Exports of services in 2017, by main types

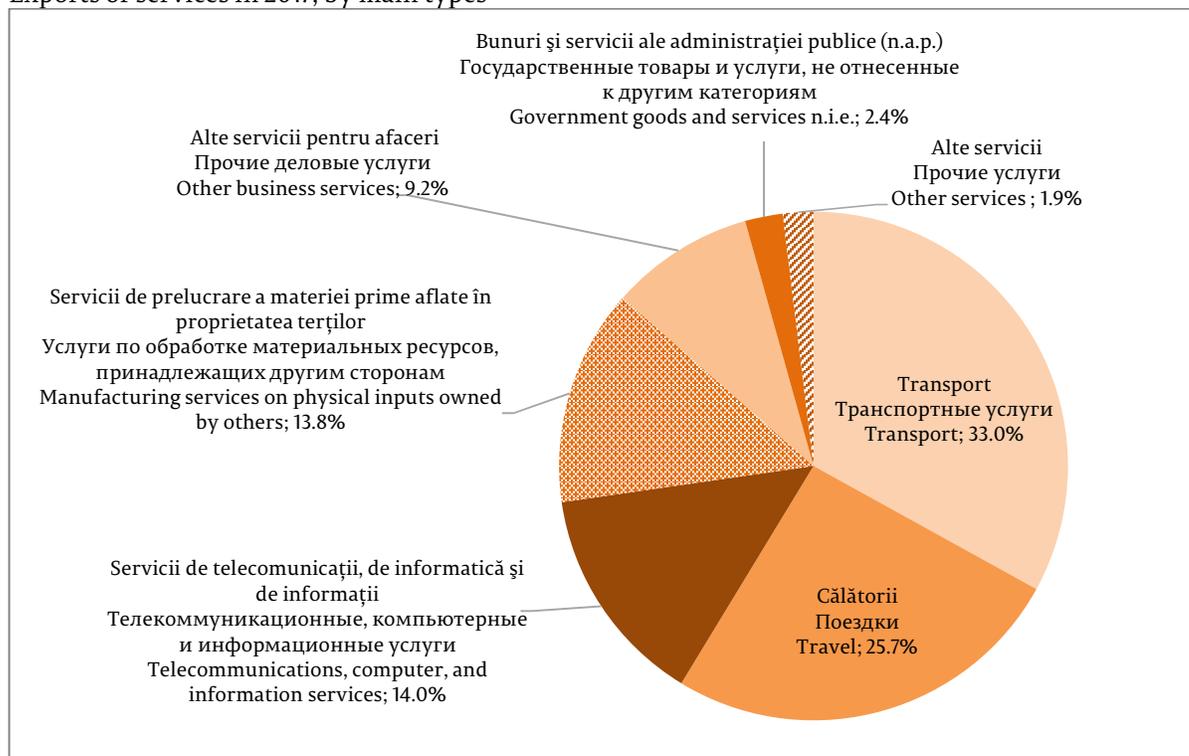


Diagrama 20. Structura exportului de servicii de prelucrare a materiei prime aflate în proprietatea terților, pe principalele țări, în anul 2017

Структура экспорта услуг по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам, по основным странам, в 2017 году

Exports of manufacturing services on physical inputs owned by others, structure by main countries, in 2017

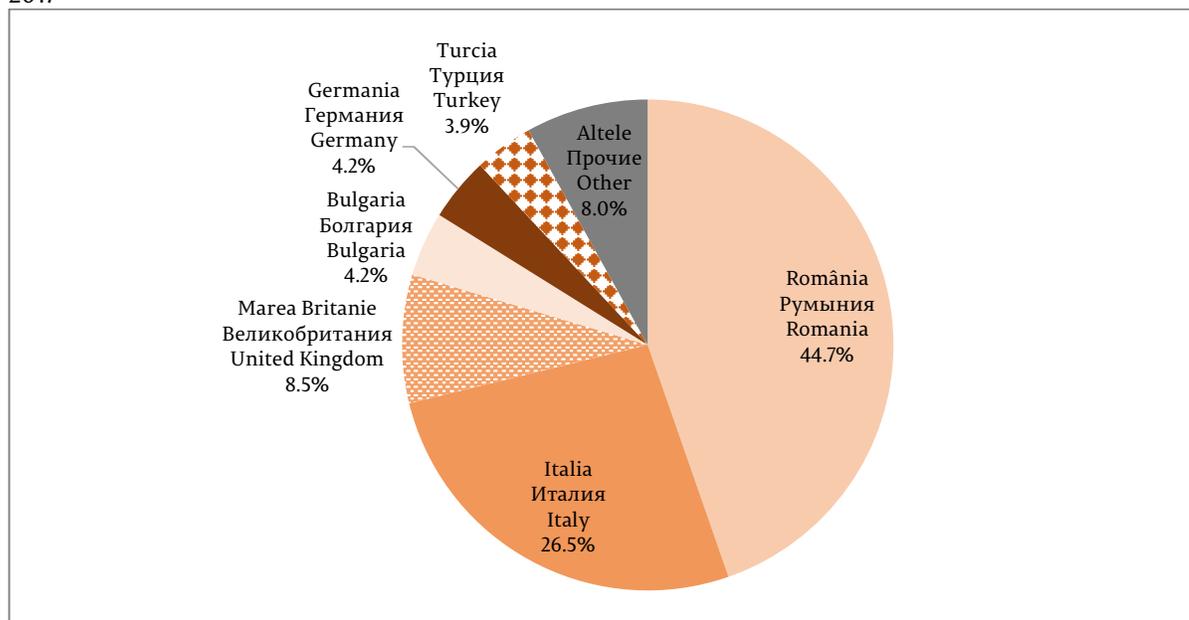
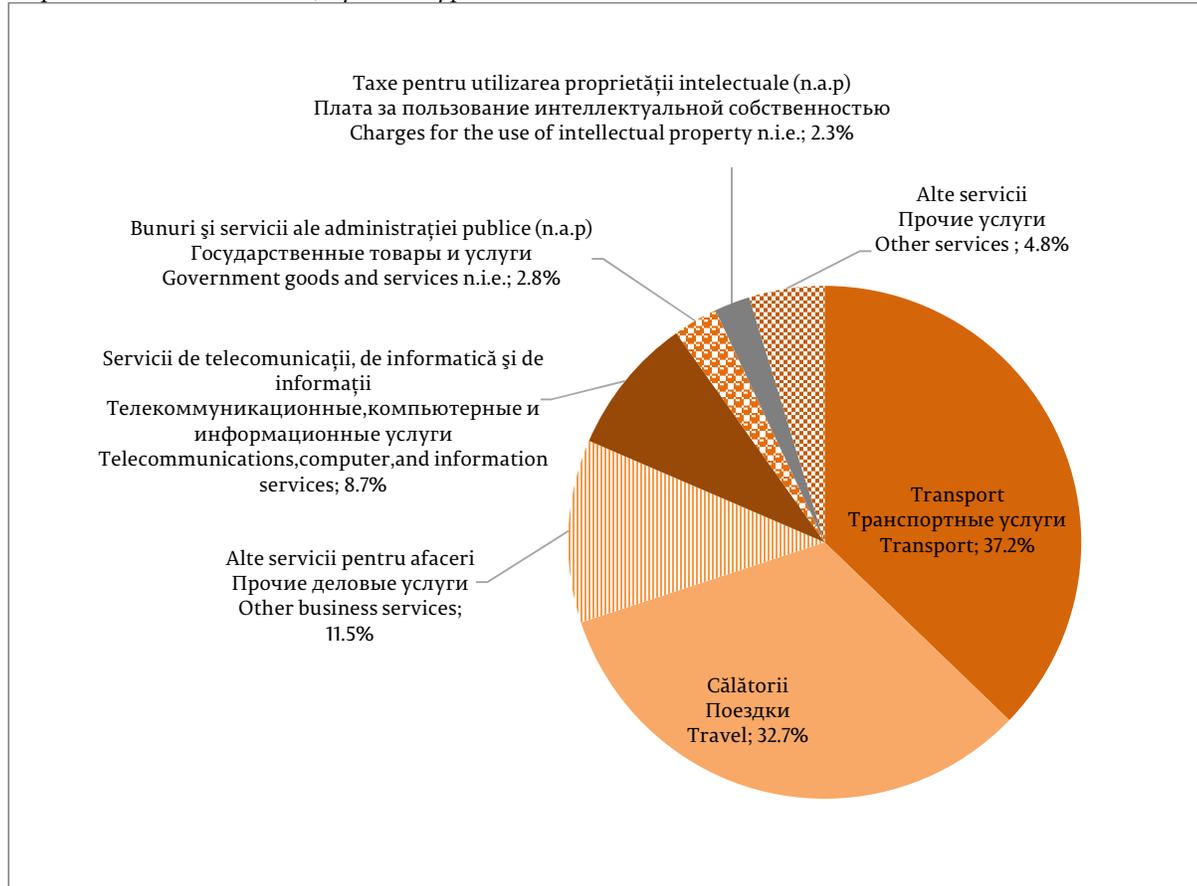


Diagrama 21. Importul de servicii în anul 2017, pe principalele tipuri

Импорт услуг в 2017 году, по основным типам

Imports of services in 2017, by main types



1.3. Баланс первичных доходов
Balanța veniturilor primare
Primary income balance

Diagrama 22. Evoluția veniturilor primare

Первичные доходы в динамике
Primary income, in dynamics

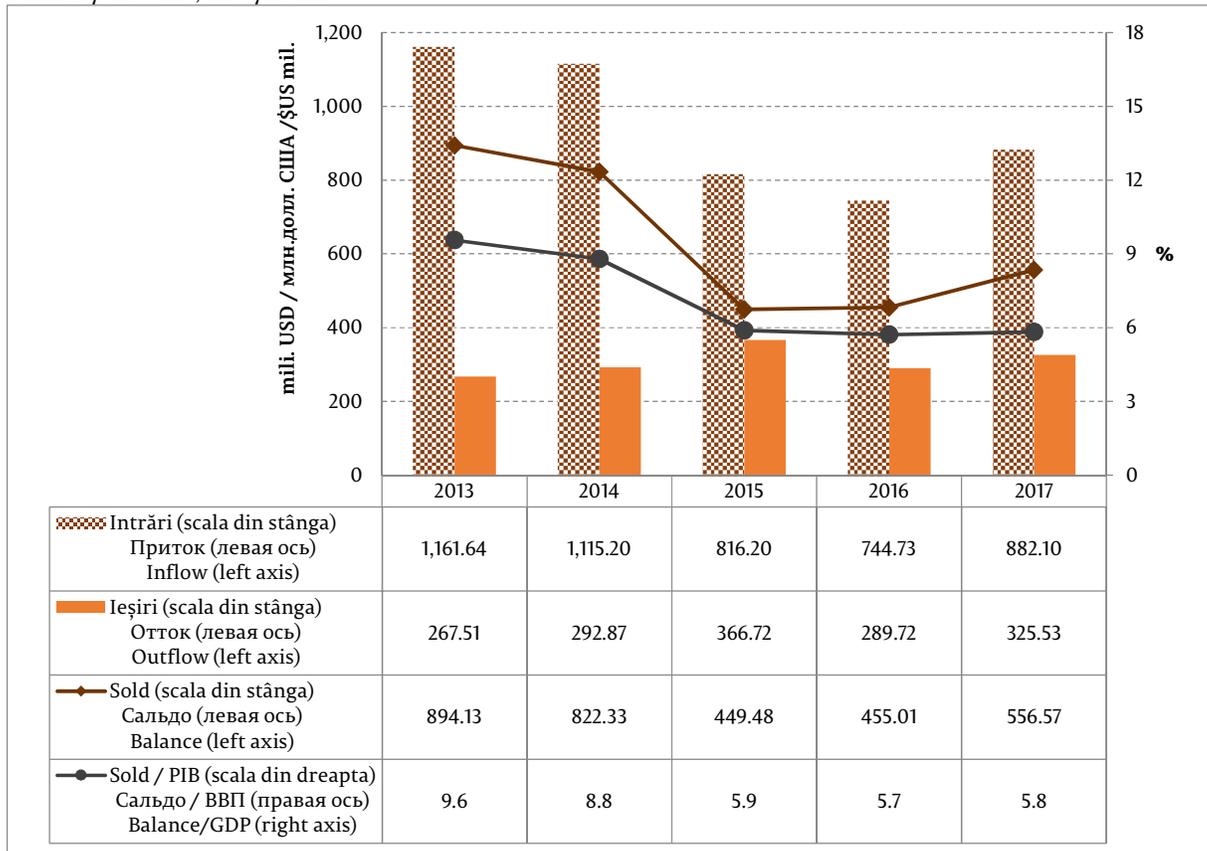


Diagrama 23. Veniturile spre plată din investiții directe, în dinamică

Доходы от прямых инвестиций, к выплате, в динамике
Direct investment income payable, in dynamics

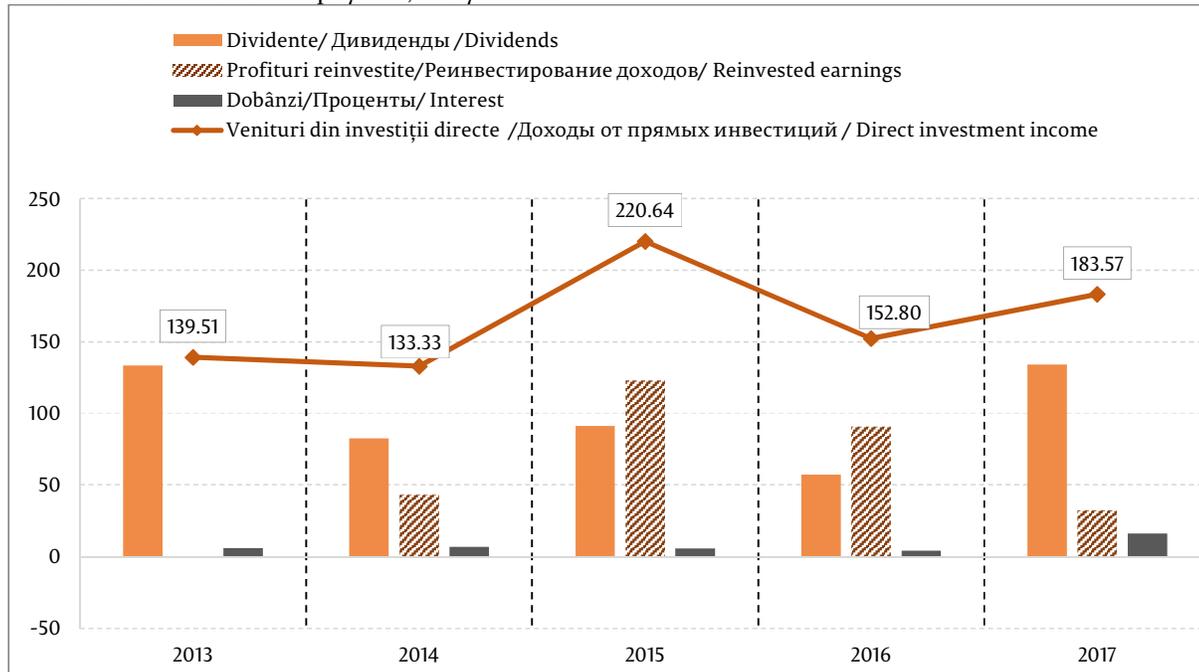
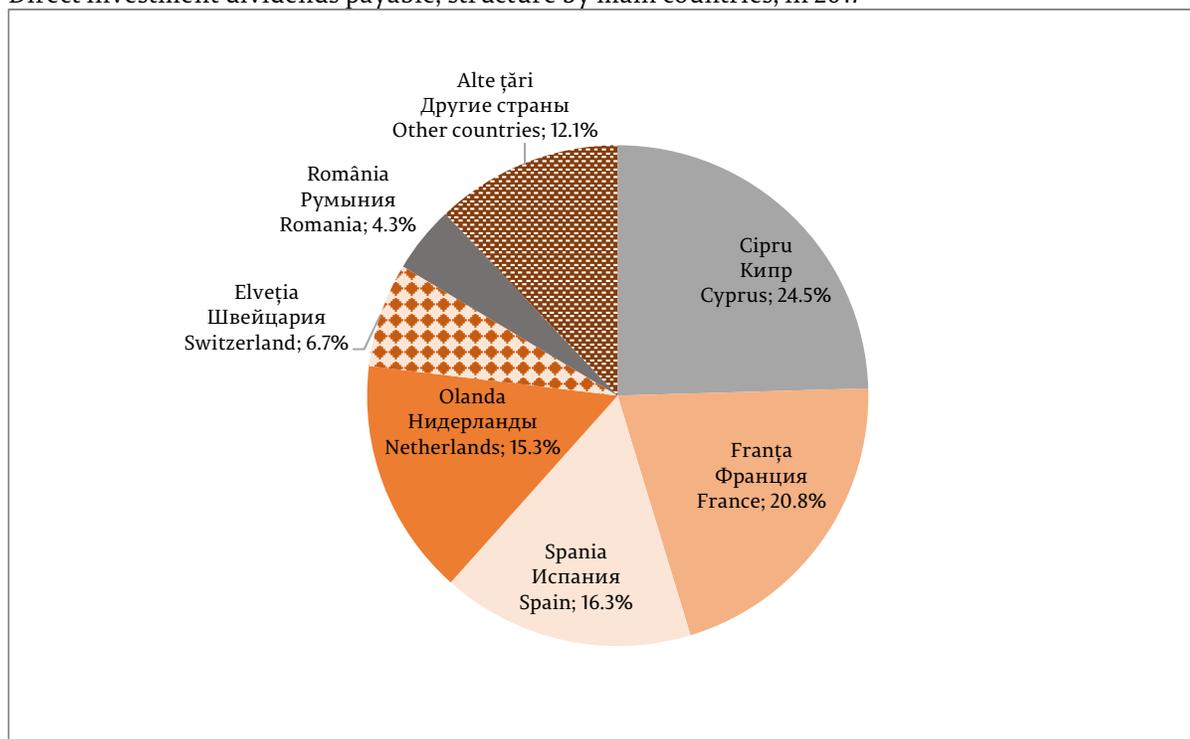


Diagrama 24. Dividendele spre plată aferente investițiilor directe, structura pe principalele țări, în anul 2017

Дивиденды к выплате в рамках прямых инвестиций, структура по основным странам, в 2017 г.
Direct investment dividends payable, structure by main countries, in 2017

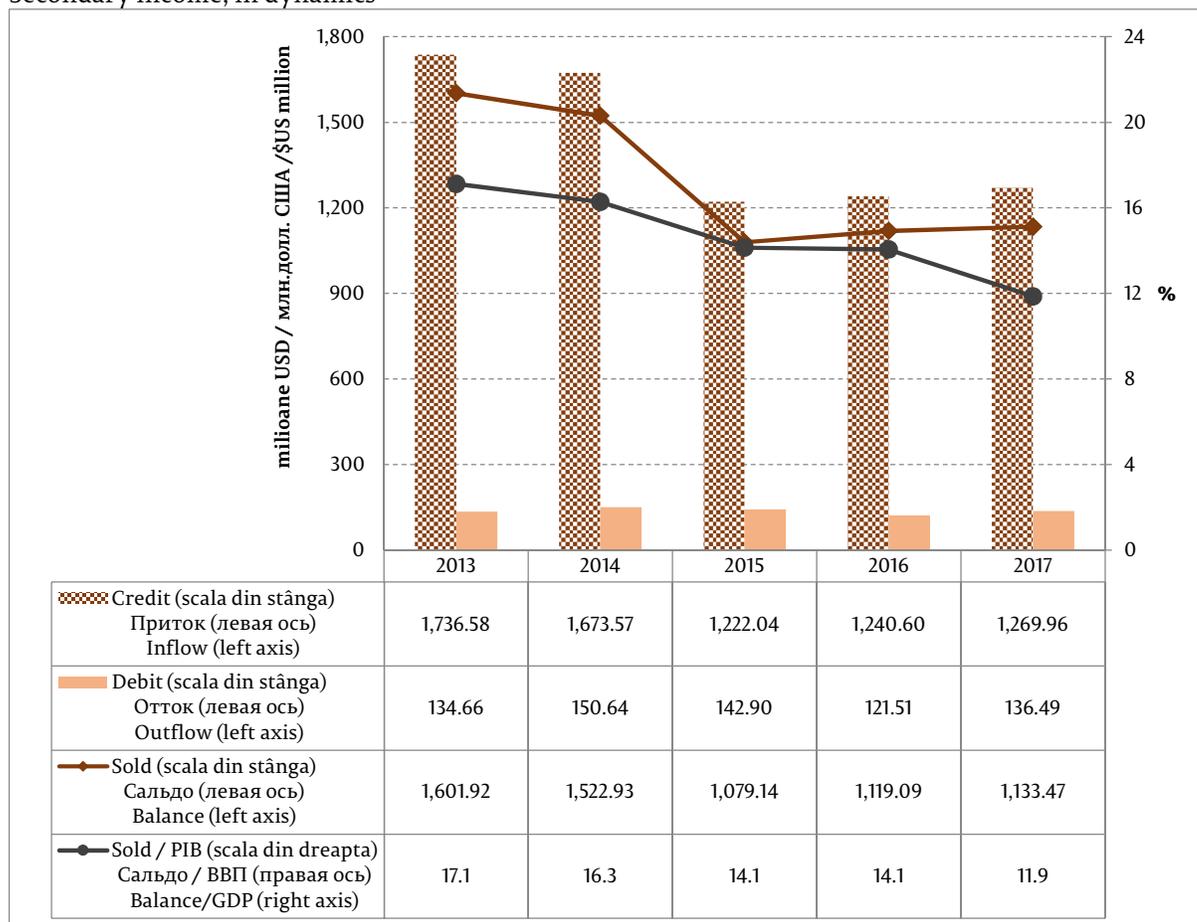


1.4. Баланс вторичных доходов
Balanța veniturilor secundare
Secondary income balance

Diagrama 25. Evoluția veniturilor secundare

Вторичные доходы в динамике

Secondary income, in dynamics





Личные денежные переводы (дополнительная статья к платежному балансу)
Remiteri personale (articol suplimentar la balanța de plăți)
Personal remittances (supplementary item to the balance of payments)

Tabelul 5. Distribuția geografică a remiterilor personale(mil. USD)

Личные денежные переводы по странам (млн. долл. США)

Geographical structure of personal remittances dynamics (US\$ million)

	2016				2017			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							
Remiteri personale (credit), din care:								
Личные денежные переводы (кредит) в т. ч.:	295.97	360.71	366.08	357.71	335.91	393.63	413.07	414.28
Personal remittances (credit), of which:								
UE/ EC/ EU	97.75	114.92	111.38	116.37	116.19	137.41	143.73	150.40
CSI/ СНГ/ CIS	117.69	155.45	166.17	152.47	130.67	161.97	171.61	158.65
Alte țări / Другие страны / Other countries	80.52	90.34	88.53	88.87	89.05	94.24	97.72	105.24
Remiteri personale (debit), din care :								
Личные денежные переводы (дебет), в т. ч.:	51.92	50.42	55.35	55.01	46.85	54.39	57.09	61.17
Personal remittances (debit), of which :								
UE/ EC/ EU	18.33	18.86	22.65	20.84	18.65	23.56	25.49	25.82
CSI/ СНГ/ CIS	23.79	21.64	22.25	24.79	20.04	20.69	22.09	24.89
Alte țări / Другие страны / Other countries	9.81	9.91	10.45	9.38	8.16	10.14	9.52	10.46
Remiteri personale (sold), din care :								
Личные денежные переводы (сальдо), в т. ч.:	244.05	310.29	310.73	302.70	289.05	339.23	355.97	353.12
Personal remittances (net), of which :								
UE/ EC/ EU	79.43	96.06	88.73	95.54	97.54	113.85	118.25	124.58
CSI/ СНГ/ CIS	93.91	133.81	143.93	127.68	110.63	141.28	149.52	133.76
Alte țări / Другие страны / Other countries	70.72	80.42	78.07	79.48	80.88	84.11	88.21	94.77

2. Счёт операций с капиталом Contul de capital Capital account

Tabelul 6. Contul curent, de capital și financiar (mil. USD)

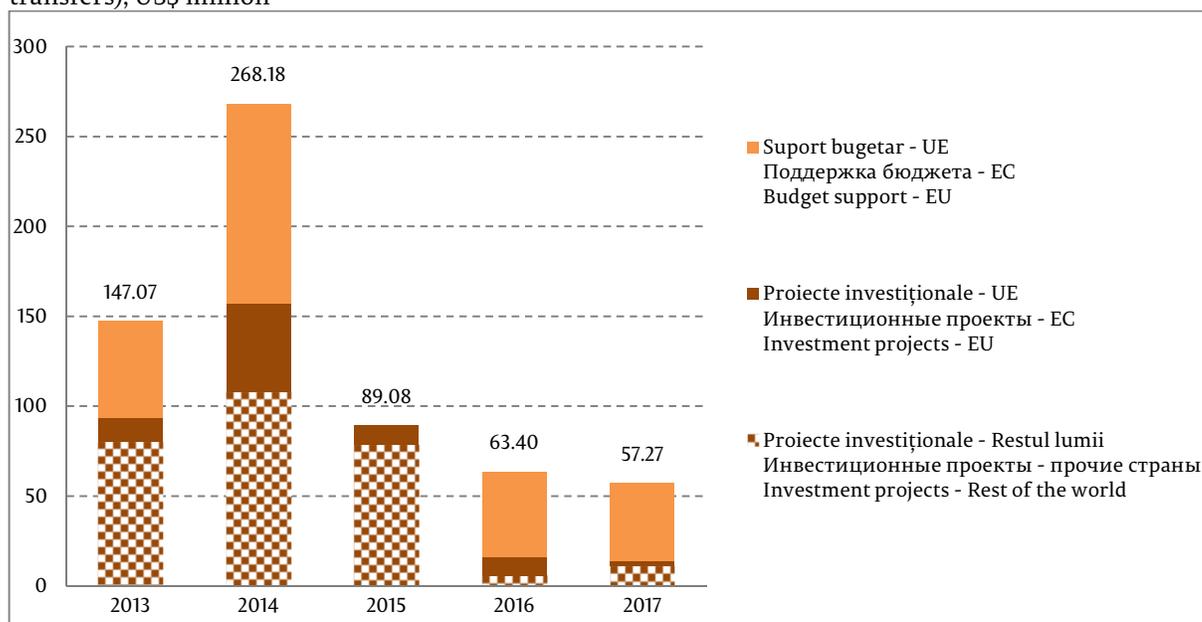
Счет текущих операций, операций с капиталом и финансовый счет (млн. долл. США)
Current, capital and financial account (US\$ million)

	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*	2017 / 2016
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Contul curent Счет текущих операций Current account	-490.31	-568.30	-462.84	-284.69	-562.07	197.4
Contul de capital Счет операций с капиталом Capital account	107.10	147.18	54.87	-18.14	-21.35	117.7
Necesarul net de finanțare (<i>soldul contului curent și de capital</i>) Чистое заимствование (<i>сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом</i>) Net (<i>balance from current and capital account</i>)	-383.21	-421.12	-407.97	-302.83	-583.42	192.7
Necesarul net de finanțare (<i>soldul contului financiar</i>) Чистое (<i>сальдо финансового счёта</i>) Net (<i>balance from financial account</i>)	-298.40	-460.71	-458.77	-373.01	-507.61	136.1

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Diagrama 26. Structura geografică a granturilor externe primite de administrația publică (transferuri curente și de capital), mil. USD

Географическая структура внешних грантов, полученных сектором государственного управления (текущие и капитальные трансферты), млн. долл. США
Geographic structure of external grants received by general government (current and capital transfers), US\$ million

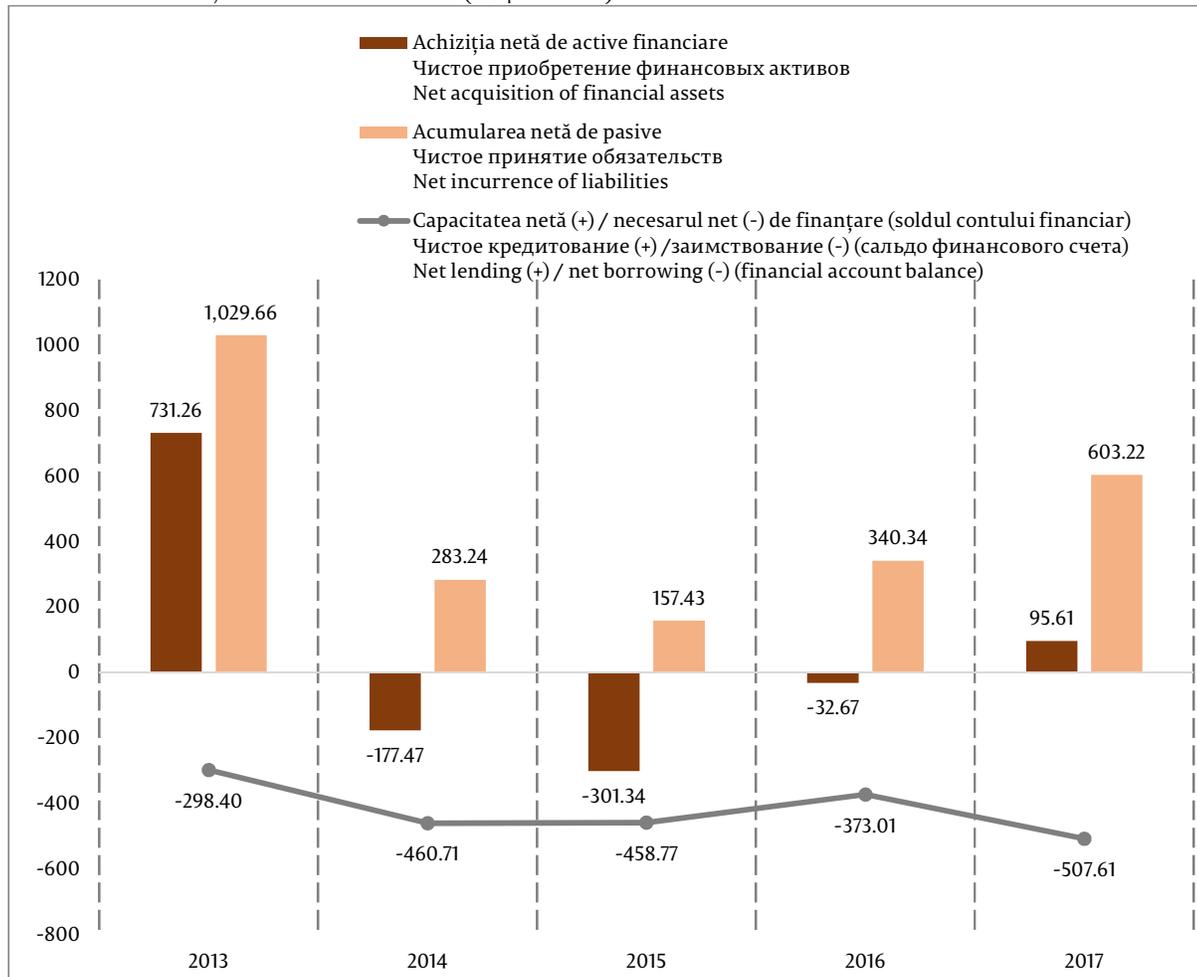


3. ФИНАНСОВЫЙ СЧЁТ Contul financiar Financial account

Diagrama 27. Contul financiar, active și pasive (mil. USD)

Финансовый счёт, активы и обязательства (млн. долл. США)

Financial account, assets and liabilities (US\$ million)



Notă: pentru active și pasive: (+) creștere, (-) scădere; pentru sold: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: для активов и обязательств (+) увеличение (-) снижение; для сальдо (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

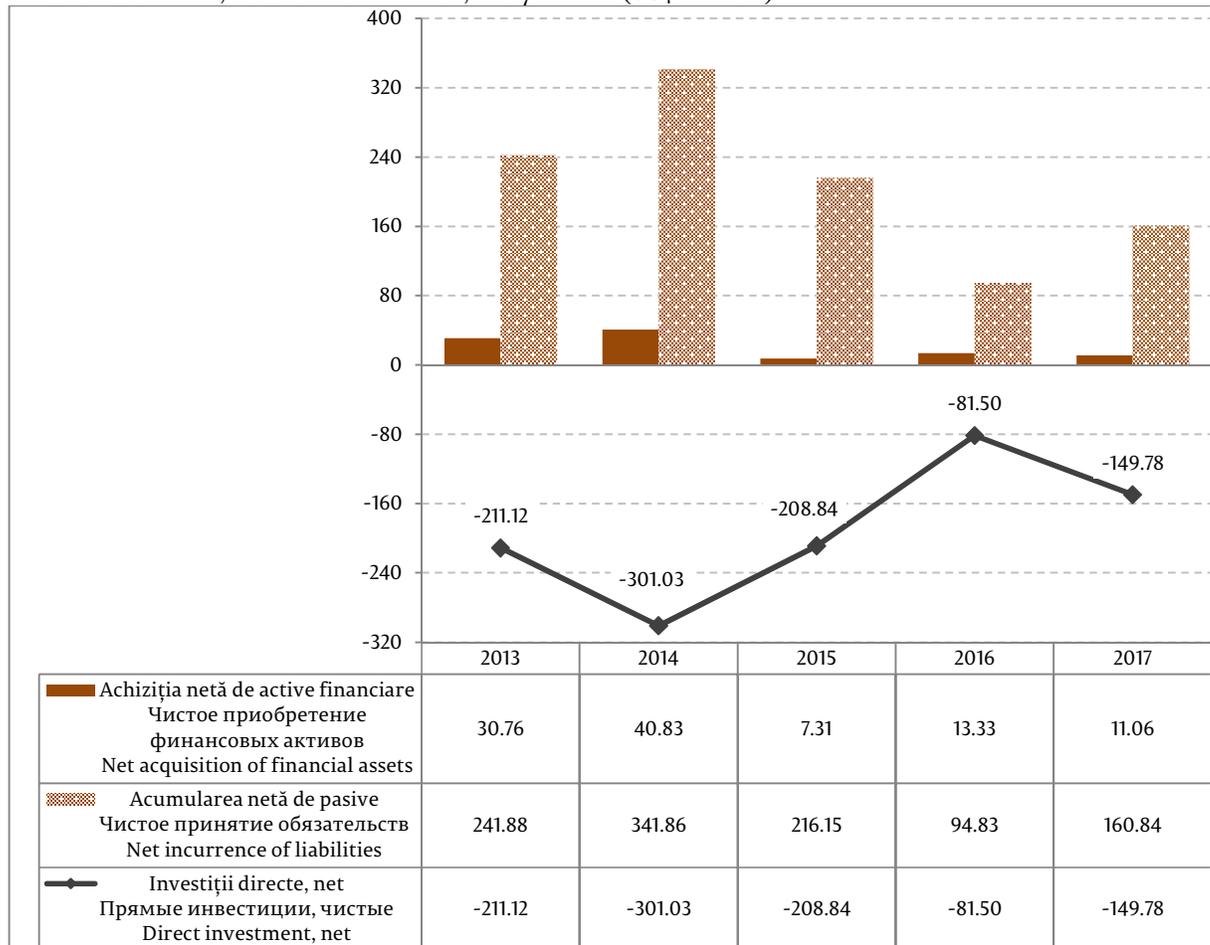
Note: for assets and liabilities: (+) increase, (-) decrease; for the balance: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

3.1. Прямые инвестиции
Investiții directe
Direct investment

Diagrama 28. Evoluția investițiilor directe, active și pasive (mil. USD)

Прямые инвестиции, активы и обязательства (млн. долларов США)

Direct investment, assets and liabilities, in dynamics (US\$ million)

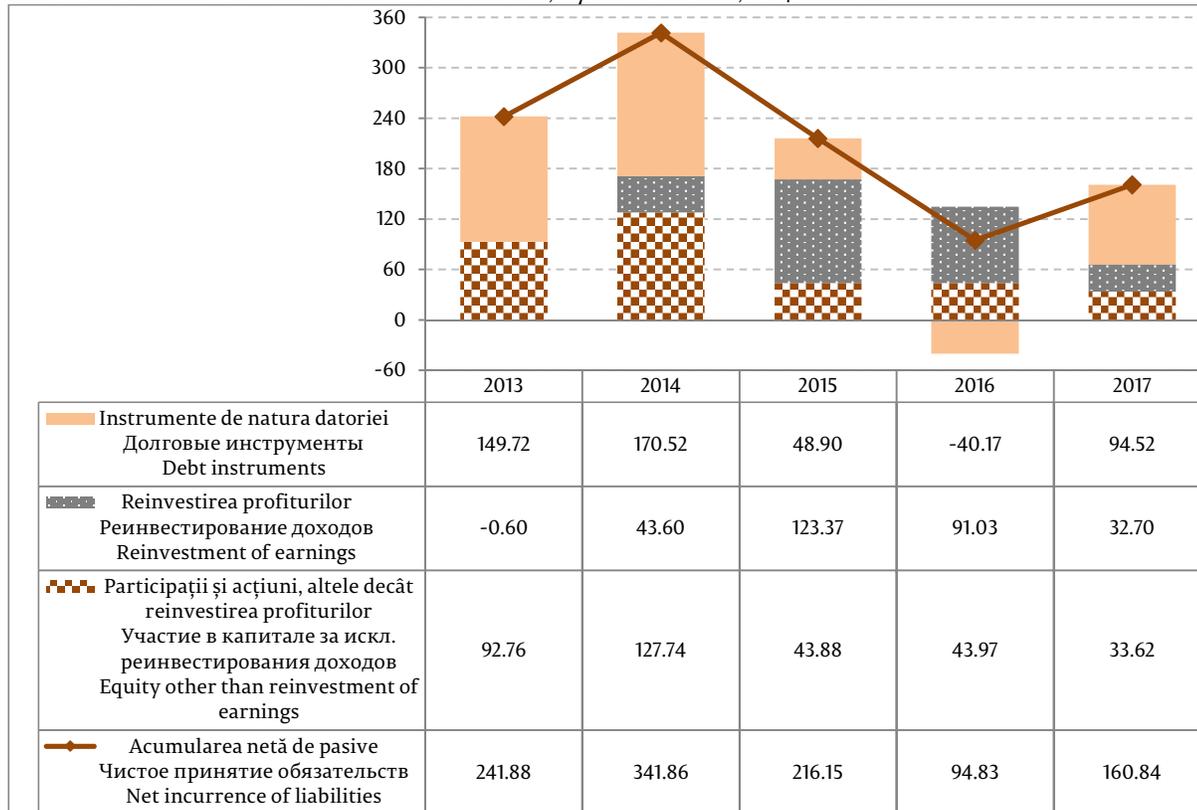


Notă: pentru active și pasive: (+) creștere, (-) scădere; pentru sold: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: для активов и обязательств (+) увеличение (-) снижение; для сальдо (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: for assets and liabilities: (+) increase, (-) decrease; for the balance: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

Diagrama 29. Investiții directe: acumularea netă de pasive, pe instrumente, mil. USD
 Прямые инвестиции: чистое принятие обязательств, по инструментам, млн. долл. США
 Direct investment: net incurrence of liabilities, by instruments, US\$ million



Tabelul 7. Investiții directe, intrări și ieșiri de capital (mil. USD)

Прямые инвестиции, приток и отток капитала (млн. долл. США)
 Direct investment, capital inflow and outflow (US\$ mill.)

	2013*		2014*		2015*		2016*		2017*	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow								
Investiții directe / Прямые инвестиции Direct investment	392.63	181.51	542.39	241.36	387.35	178.51	268.46	186.96	283.89	134.11
Active / Активы / Assets	9.75	40.51	22.77	63.60	16.00	23.31	35.98	49.31	36.47	47.53
Pasive / Обязательства / Liabilities	382.88	141.00	519.62	177.76	371.35	155.20	232.48	137.65	247.42	86.58
Participații și acțiuni ale fondurilor de investiții, altele decât reinvestirea profiturilor Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов Equity other than reinvestment of earnings	110.18	17.42	140.72	12.98	62.20	18.32	68.12	24.15	37.44	3.82
Reinvestirea profiturilor (+) / pierderi (-) Реинвестирование доходов (+) / убытки (-) Reinvestment of earnings (+) / losses (-)	-0.60		43.60		123.37		91.03		32.70	
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	273.30	123.58	335.30	164.78	185.78	136.88	73.33	113.50	177.28	82.76

Notă: Achiziția activelor financiare se reflectă pe debit la ieșiri, iar retragerea activelor financiare - pe credit la intrări.

Acumularea pasivelor se reflectă pe credit la intrări, iar stingerea pasivelor - pe debit la ieșiri.

Примечание: Приобретение финансовых активов представлено по дебету (отток), а выбытие финансовых активов - по кредиту (приток). Принятие обязательств представлено по кредиту (приток), а погашение обязательств - по дебету (отток).
 Note: Acquisition of financial assets is presented on the debit (outflow), disposal of financial assets - on the credit (inflow). Incurrence of liabilities is presented on the credit (inflow), extinguishing of liabilities - on the debit (outflow).

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Прямые инвестиции согласно принципу направленности
Investițiile directe conform principiului direcțional
Direct investment according to the directional principle

Табелул 8. Investiții directe, prezentare în baza principiului direcțional (MBP5), mil. USD

Прямые инвестиции по принципу направленности (РПБ5), млн. долларов США

Direct investment, based on the directional principle (BPM5), US\$ million

	2013*		2014*		2015*		2016*		2017*	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow								
Investiții directe / Direct investment Прямые инвестиции	281.59	131.32	352.12	193.92	293.33	138.98	252.00	159.99	277.92	141.40
Peste hotare/За границу/Abroad	0.19	13.30	0.86	42.45	0.97	18.45	2.00	11.44	0.19	11.59
În economia națională В национальную экономику In domestic economy	281.40	118.02	351.26	151.47	292.36	120.53	250.00	148.55	277.73	129.81
<i>Capital social / Акционерный капитал</i> <i>Equity capital</i>	110.18	17.42	140.72	12.98	62.20	18.32	68.12	24.15	37.44	3.82
Bănci/Bанки/Banks	34.47		43.11		0.81	0.84	0.14	1.74		
Alte sectoare / Другие секторы Other sectors	75.71	17.42	97.61	12.98	61.39	17.48	67.98	22.41	37.44	3.82
<i>Venit reinvestit (+) / pierderi (-)</i> <i>Реинвестированные доходы (+) / убытки (-)</i> <i>Reinvested earnings (+) / losses (-)</i>	-0.60		43.60		123.37		91.03		32.70	
Bănci/Bанки/Banks	-1.48		-4.08		23.12		18.80		11.62	
Alte sectoare / Другие секторы Other sectors	0.88		47.68		100.25		72.23		21.08	
<i>Alt capital (alte sectoare)*</i> <i>Прочий капитал (другие секторы)*</i> <i>Other capital (other sectors)*</i>	171.82	100.60	166.94	138.49	106.79	102.21	90.85	124.40	207.59	125.99
Creanțe față de investitorii străini Требования к иностранным инвесторам Claims on foreign investors	9.56	18.23	16.94	21.15	15.03	3.60	32.55	36.76	36.14	33.51
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед иностранными инвесторами Liabilities to foreign investors	162.26	82.37	150.00	117.34	91.76	98.61	58.30	87.64	171.45	92.48

* în alt capital se includ doar împrumuturile intragrup contractate de întreprinderile din alte sectoare, iar împrumuturile intragrup ale băncilor se înregistrează la „alte investiții” / *включает только межфилиальные кредиты других секторов, межфилиальные кредиты банков регистрируются в «прочих инвестициях» / * includes intercompany lending of other sectors only, intercompany lending of banks is recorded under „other investment”; ** date revizuite / пересмотренные данные / revised data

Diagrama 30. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în baza principiului direcțional (MBP5), mil. USD

Динамика чистых потоков прямых инвестиций по принципу направленности (РПБ5), млн. долл. США

Net direct investment flows according to the directional principle (BPM5), in dynamics, US\$ million

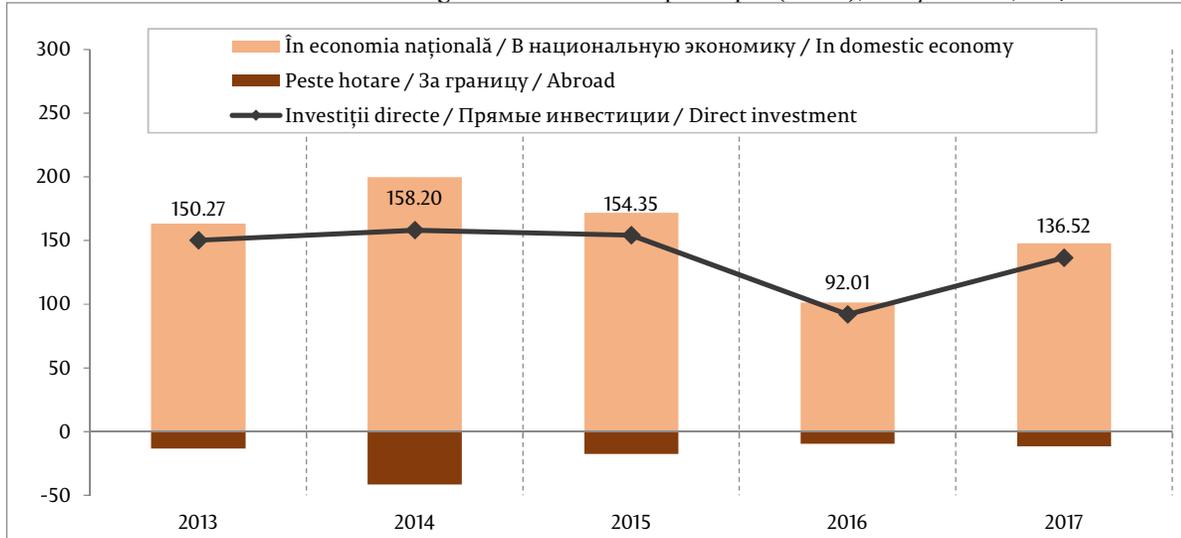
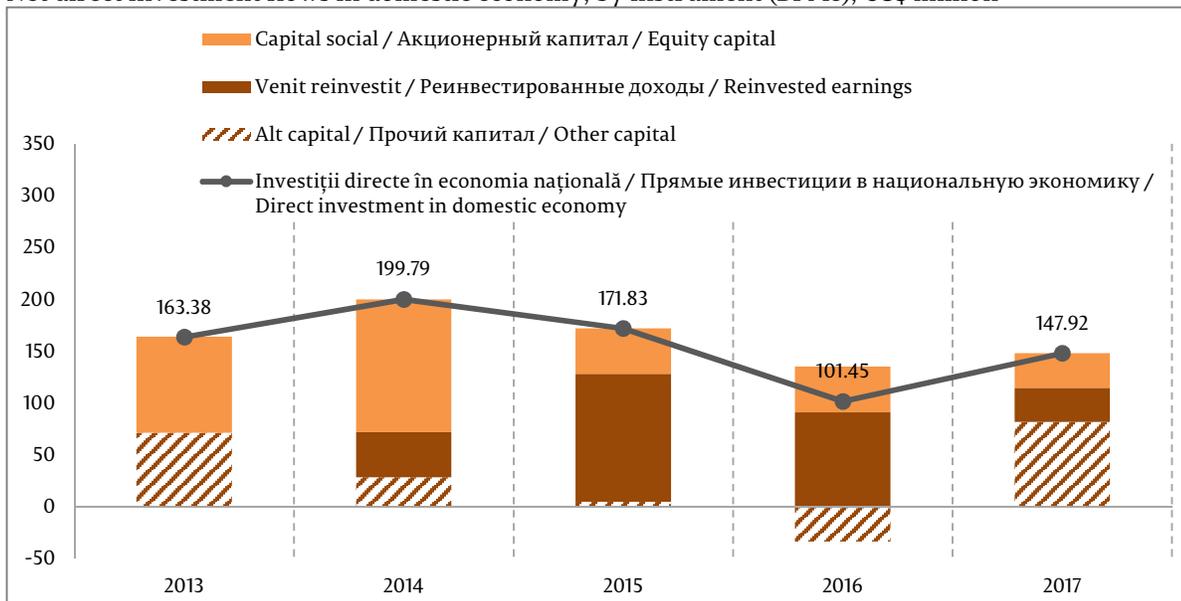


Diagrama 31. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în economia națională, pe instrumente (MBP5), mil. USD

Динамика чистых потоков прямых инвестиций в национальную экономику, по инструментам (РПБ5), млн. долларов США

Net direct investment flows in domestic economy, by instrument (BPM5), US\$ million



3.3. Прочие инвестиции Alte investiții Other investment

Diagrama 32. Alte investiții, achiziția netă de active financiare (mil. USD)

Прочие инвестиции, чистое приобретение финансовых активов (млн. долларов США)

Other investment – net acquisition of financial assets (US\$ million)

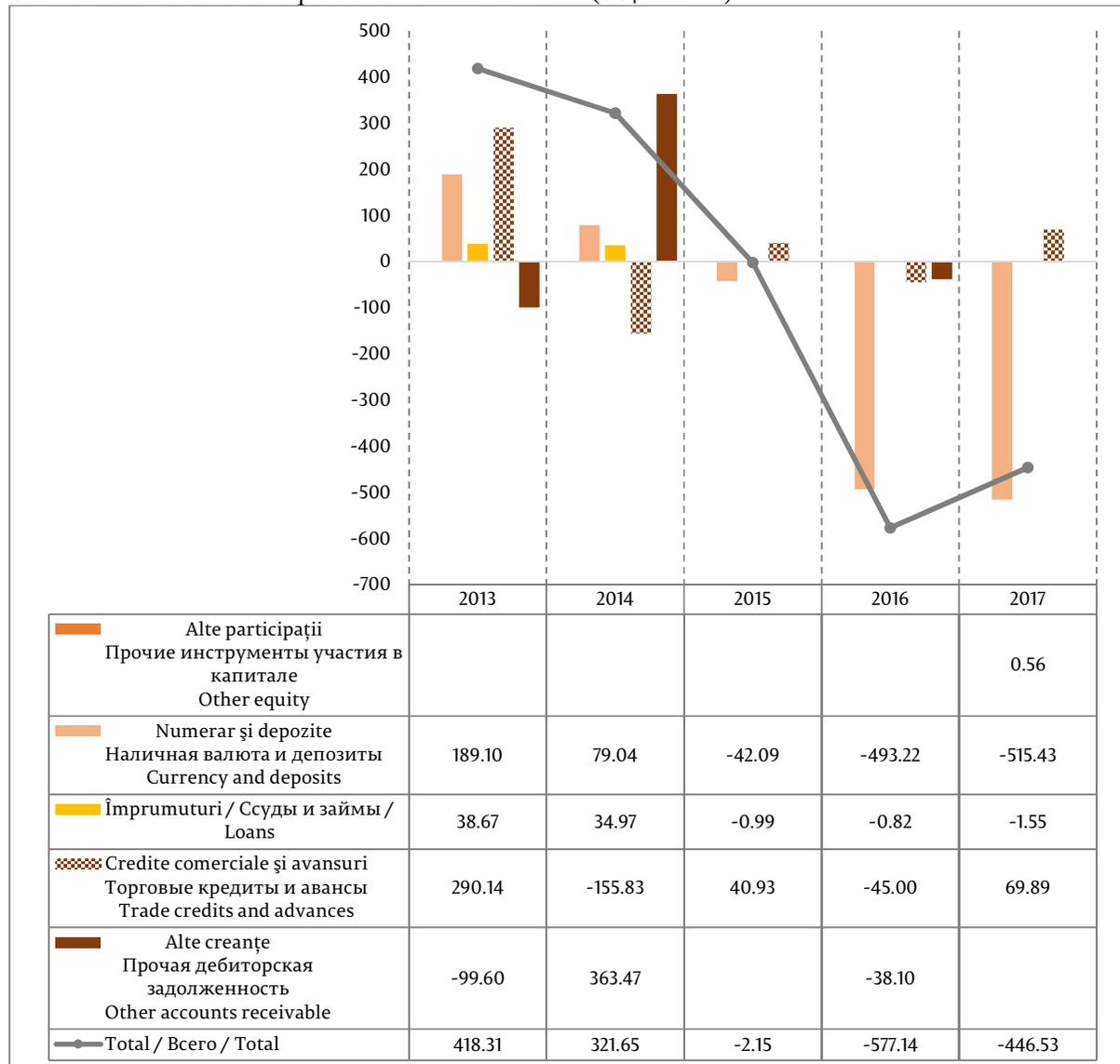
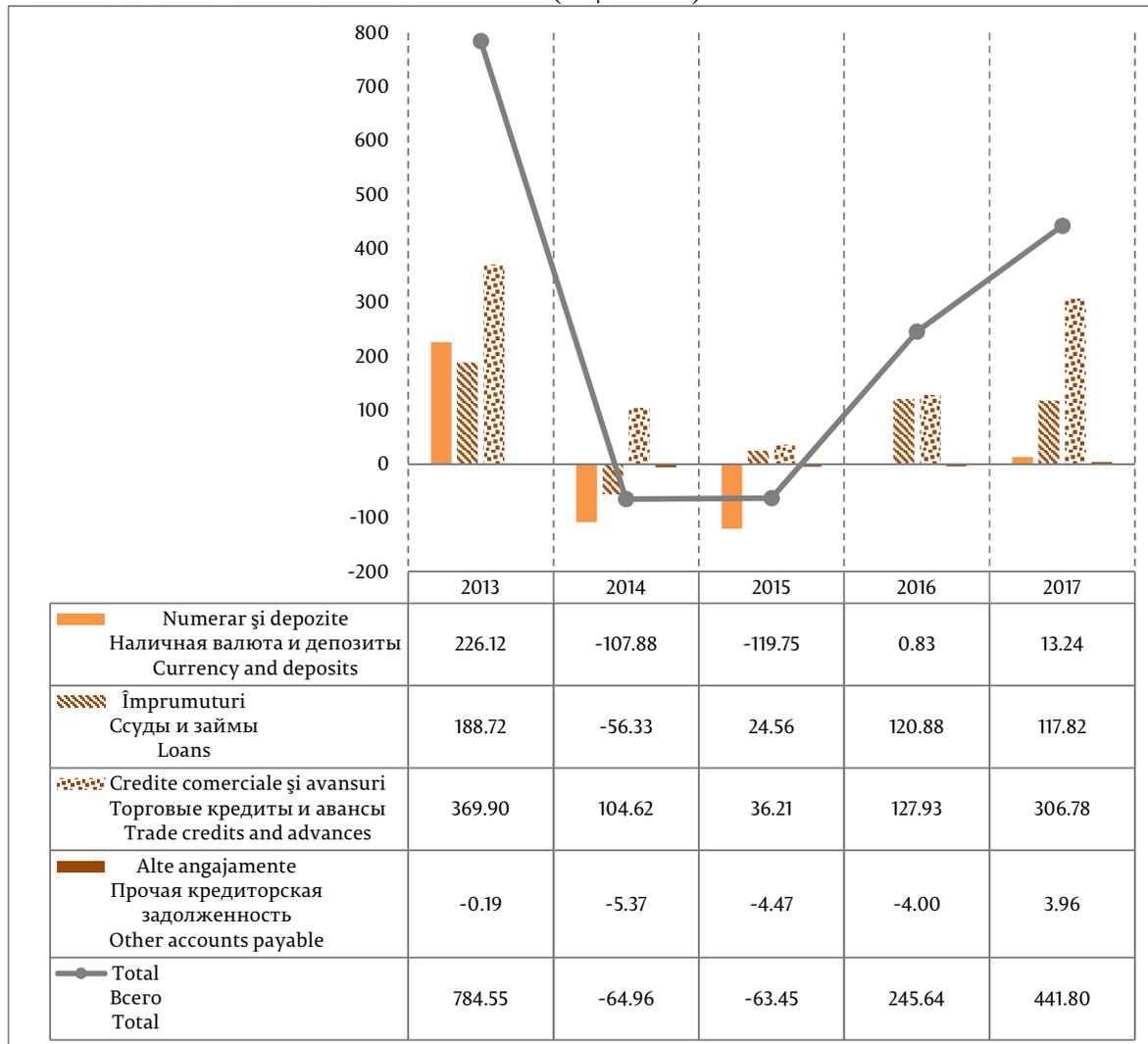


Diagrama 33. Alte investiții, acumularea netă de pasive financiare (mil. USD)

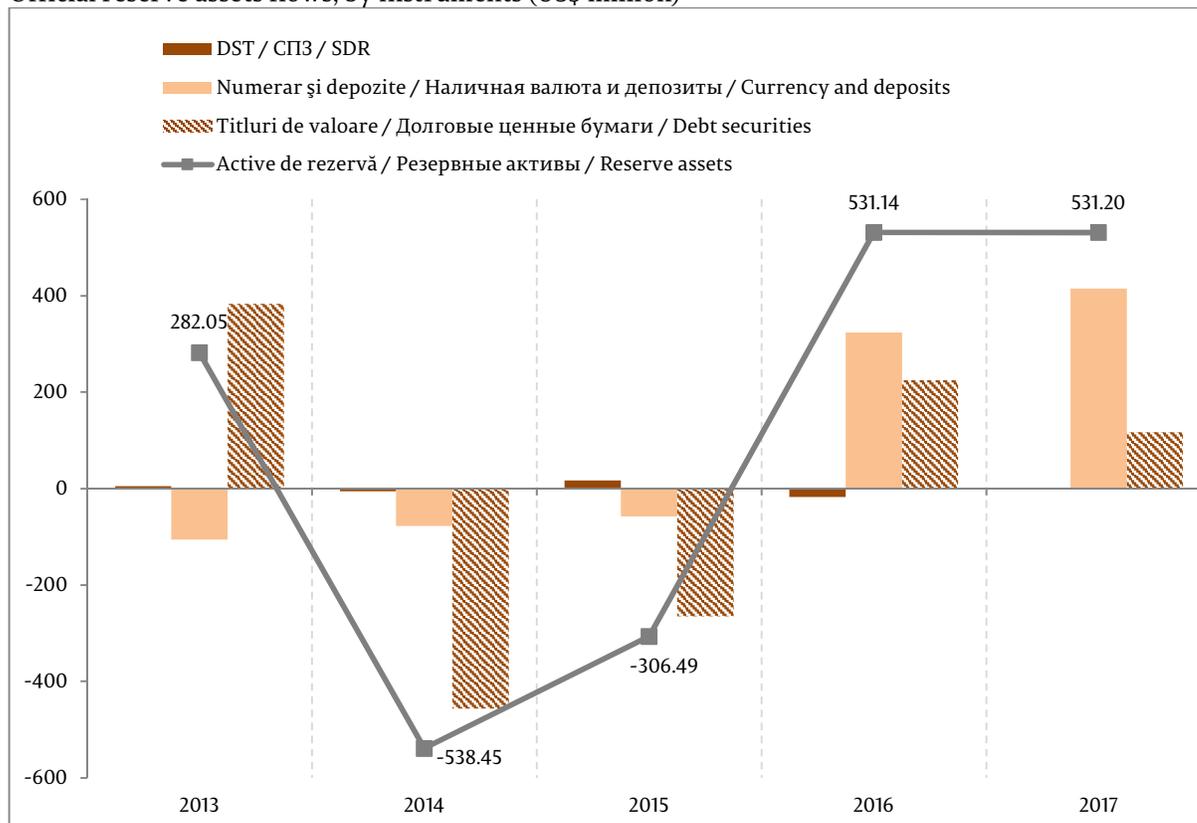
Прочие инвестиции, чистое принятие обязательств (млн. долларов США)

Other investment - net incurrence of liabilities (US\$ million)



3.4. Резервные активы
Actiunile de rezervă
Reserve assets

Diagrama 34. Evoluția fluxurilor de active oficiale de rezervă, pe instrumente (mil. USD)
Динамика потоков официальных резервных активов, по инструментам (млн. долл. США)
Official reserve assets flows, by instruments (US\$ million)



4. Платёжный баланс в аналитическом представлении Balanța de plăți în prezentare analitică Balance of payments in analytic presentation

Табелул 9. Sinteza bilanței de plăți (BPM6), prezentare analitică (mil. USD)

Платёжный баланс в аналитическом представлении (РПБ6) (млн. долларов США)

Balance of payments in analytic presentation (BPM6) (US\$ million)

	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*
CONTUL CURENT СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ CURRENT ACCOUNT	-490.31	-568.30	-462.84	-284.69	-605.29
Bunuri / Товары / Goods	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.73	-2,087.99	-2,569.06
Servicii / Услуги / Services	152.05	127.15	132.27	229.20	316.95
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	894.13	822.33	449.48	455.01	556.57
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	1,601.92	1,522.93	1,079.14	1,119.09	1,090.25
CONTUL DE CAPITAL / СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ CAPITAL ACCOUNT	107.10	147.18	54.87	-18.14	-21.35
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curente și de capital) Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом) Net borrowing (current and capital account balance)	-383.21	-421.12	-407.97	-302.83	-626.64
Necesarul net de finanțare (soldul contului financiar) Чистое заимствование (сальдо финансового счёта) Net borrowing (-) (financial account balance)	-602.06	48.47	-193.00	-941.29	-1,082.92
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	-211.12	-301.03	-208.84	-81.50	-149.78
Investiții de portofoliu și derivate financiare Портфельные инвестиции и производные фин. инструменты Portfolio investment and financial derivatives	-3.09	-7.84	-4.74	0.13	-0.70
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	-387.85	357.34	20.58	-859.92	-932.44
<i>achiziționarea netă de active financiare (ANA) чистое приобретение финансовых активов net acquisition of financial assets</i>	<i>418.31</i>	<i>321.65</i>	<i>-2.15</i>	<i>-577.14</i>	<i>-446.53</i>
<i>acumularea netă de pasive (ANP) din care: чистое принятие обязательств, в т.ч.: net incurrence of liabilities, of which:</i>	<i>806.16</i>	<i>-35.69</i>	<i>-22.73</i>	<i>282.78</i>	<i>485.91</i>
<i>împrumuturi / ссуды и займы / loans</i>	<i>210.33</i>	<i>-27.06</i>	<i>65.28</i>	<i>158.02</i>	<i>161.93</i>
Erori și omisiuni nete Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions	84.81	-39.59	-50.80	-70.18	75.81
Active de rezervă și articole aferente Резервы и связанные с ними статьи Reserves and related items	303.66	-509.18	-265.77	568.28	532.09
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets**	-282.05	538.45	306.49	-531.14	-531.20
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI Кредиты и займы МВФ IMF credit and loans	-21.61	-29.27	-40.72	-37.14	-44.11
<i>Banca centrală / Центральный банк / Central bank</i>	<i>-21.61</i>	<i>-29.27</i>	<i>-35.16</i>	<i>-36.91</i>	<i>-44.27</i>
<i>Administrația publică Сектор государственного управления General government</i>			<i>-5.56</i>	<i>-0.23</i>	<i>0.16</i>
Finanțarea excepțională Исключительное финансирование Exceptional financing					43.22
<i>Venituri secundare - granturi interguvernamentale Вторичные доходы - межгосударственные гранты Secondary income - intergovernmental grants</i>					43.22

Notă: Creșterea activelor financiare, precum și a pasivelor este înregistrată cu semnul plus, iar diminuarea activelor și pasivelor financiare – cu semnul minus. / Примечание: Увеличение финансовых активов, а также обязательств, регистрируется со знаком плюс, а уменьшение финансовых активов и обязательств – со знаком минус. / Note: Increases in both financial assets and liabilities are recorded with a positive sign (+), while decreases in financial assets and liabilities – with a negative sign (-).

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

**evaluate la rata zilnică / ** оценены по обменному курсу на день / **valued at daily exchange rate

III. Международная инвестиционная позиция Республики Молдова по состоянию на 31.12.2017

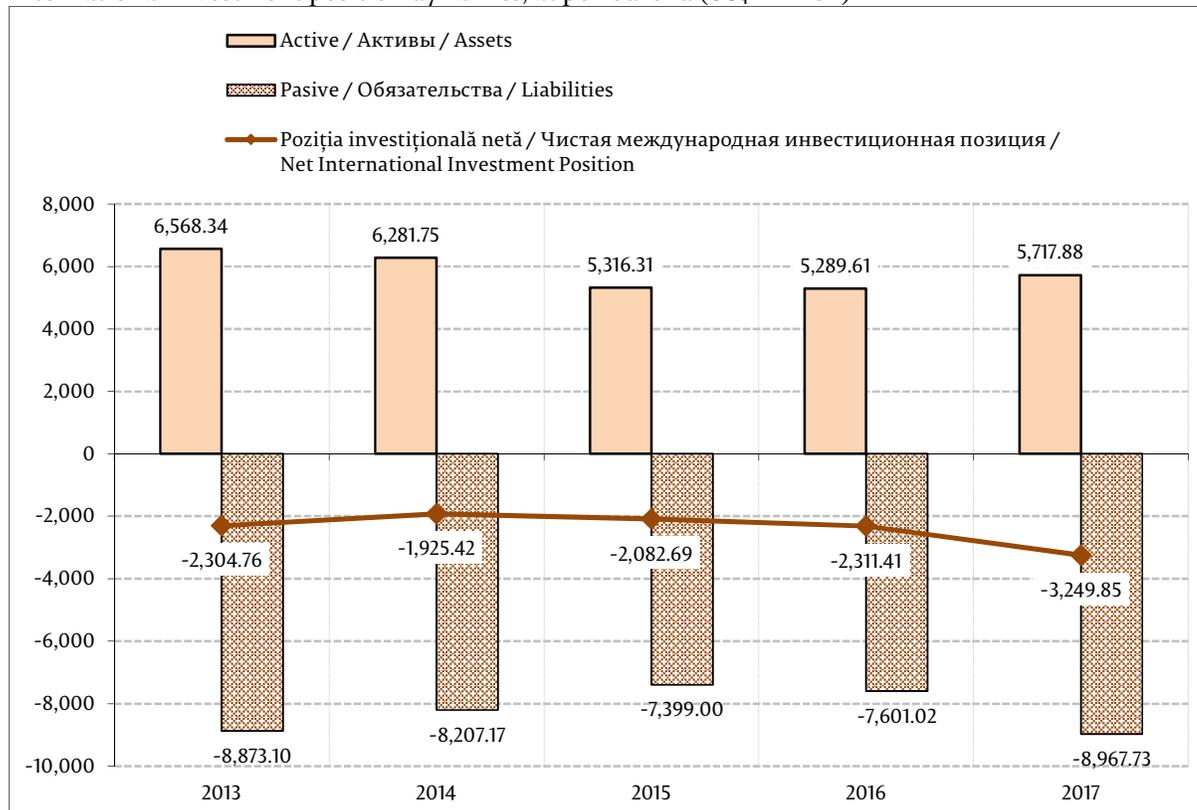
Poziția investițională internațională a Republicii Moldova la 31.12.2017

International investment position of the Republic of Moldova as of 12/31/2017

Diagrama 35. Poziția investițională internațională în dinamică, sfârșit de perioadă (mil. USD)

Международная инвестиционная позиция в динамике, по состоянию на конец периода (млн. долларов США)

International investment position dynamics, at period-end (US\$ million)



Tabelul 10. Poziția investițională internațională (MBP6) la 31.12.2017 (mil. USD)

Международная инвестиционная позиция (РПБ6) по состоянию на 31.12.2017 (млн. долл. США)

International investment position (BPM6) as of 12/31/2017 (US\$ million)

	Situția la / Остаток на / Position as of 31.12.2016	Dinamica totală / всего изменений / total changes	Modificări care reflectă: Изменения, отражающие: Changes reflecting:				Situția la / Остаток на / Position as of 31.12.2017
			fluxul din BP / операции ПБ / BOP transactions	schimbări de preț / результат переоценки / price changes	fluctuația ratei de schimb / изменение обменного курса / exchange rate changes	alte schimbări / прочие изменения / other changes	
Poziția investițională internațională (netă) Международная инв. позиция (чистая) International investment position (net)	-2,311.41	-938.44	-507.61	-90.21	-541.88	201.26	-3,249.85
Active / Активы / Assets	5,289.61	428.27	95.61	-1.54	127.17	207.03	5,717.88
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	247.07	11.40	11.06		0.34		258.47
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	5.09	-0.12	-0.12				4.97
Derivate financiare Производные фин. инструменты Financial derivatives	4.00						4.00
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	2,827.52	-180.34	-446.53		59.16	207.03	2,647.18
Active de rezervă* Резервные активы* Reserve assets*	2,205.93	597.33	531.20	-1.54	67.67		2,803.26
Pasive / Обязательства / Liabilities	7,601.02	1,366.71	603.22	88.67	669.05	5.77	8,967.73
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	3,041.32	690.47	160.84	86.70	430.74	12.19	3,731.79
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	90.84	13.58	0.15	1.97	11.63	-0.17	104.42
Derivate financiare Производные фин. инструменты Financial derivatives	4.29	0.43	0.43				4.72
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	4,464.57	662.23	441.80		226.68	-6.25	5,126.80

* Fluxuri evaluate la rata de schimb zilnică / * операции ПБ оцениваются по обменному курсу на день / *BOP flow valued at daily exchange rate;

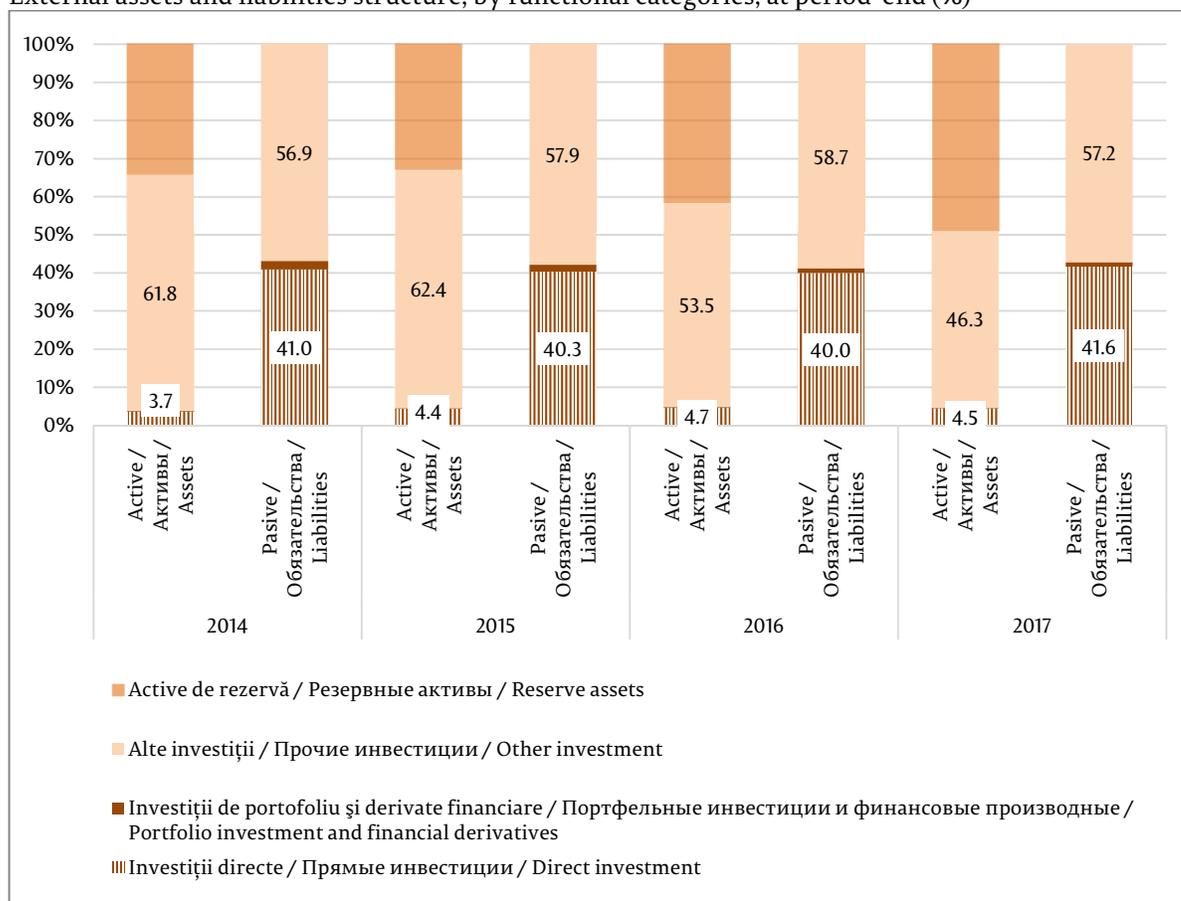
Notă: Pentru evaluarea stocurilor se utilizează cross-cursurile oficiale de schimb ale valurilor originale față de dolarul SUA, la sfârșit de perioadă. / Примечание: Для оценки остатков были применены официальные кросс-курсы оригинальных валют к доллару США на конец периода. / Note: Official cross-exchange rates of original currencies against the US dollar at period-end are used for the evaluation of stocks.

1. Структура финансовых активов и обязательств по функциональным категориям
Structura activelor și pasivelor financiare pe categorii funcționale
Structure of external financial assets and liabilities by functional categories

Diagrama 36. Structura activelor și pasivelor externe pe categorii funcționale, sfârșit de perioadă (%)

Структура внешних активов и обязательств по функциональным категориям, на конец периода (%)

External assets and liabilities structure, by functional categories, at period-end (%)

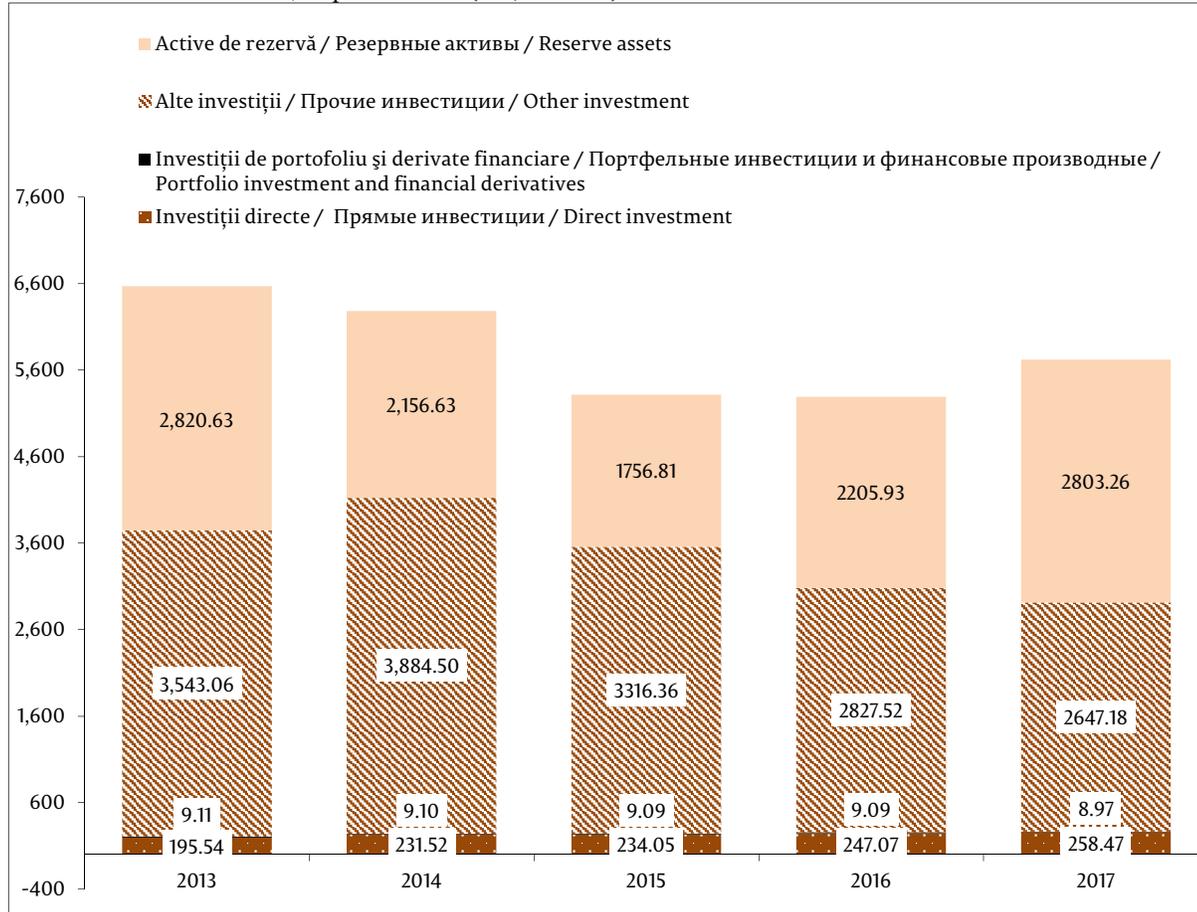


а) Структура финансовых активов по функциональным категориям
Structura activelor financiare externe pe categorii funcționale
Structure of external financial assets by functional categories

Diagrama 37. Activele financiare externe, sfârșit de perioadă (mil. USD)

Внешние финансовые активы по состоянию на конец периода (млн. долл. США)

External financial assets, at period-end (US\$ million)



b) Структура финансовых обязательств по функциональным категориям
Structura pasivelor externe pe categorii funcționale
Structure of external financial liabilities by functional categories

Diagrama 38. Structura pasivelor financiare externe, sfârșit de perioadă (%)

Структура внешних обязательств по функциональным категориям, на конец периода, (%)
External liabilities structure, by functional categories, at period-end, (%)



Diagrama 39. Pasivele financiare externe, sfârșit de perioadă (mil. USD)

Внешние финансовые обязательства по состоянию на конец периода (млн. долларов США)
External financial liabilities, at period-end (US\$ million)

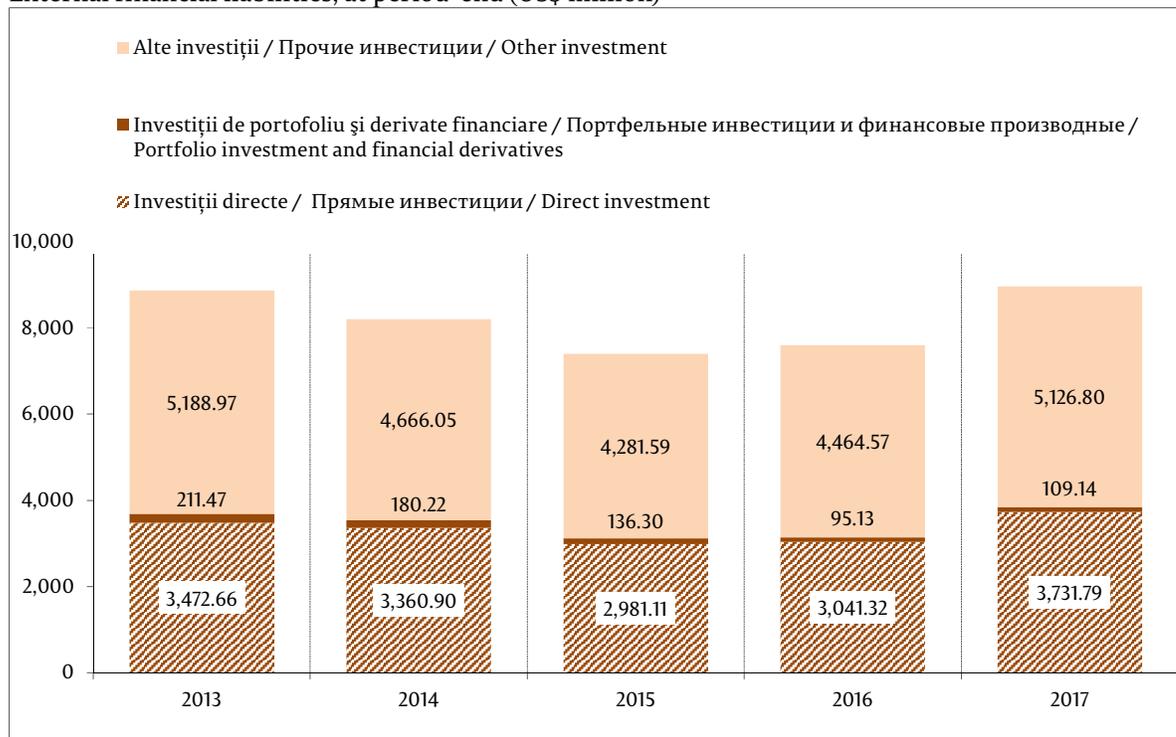
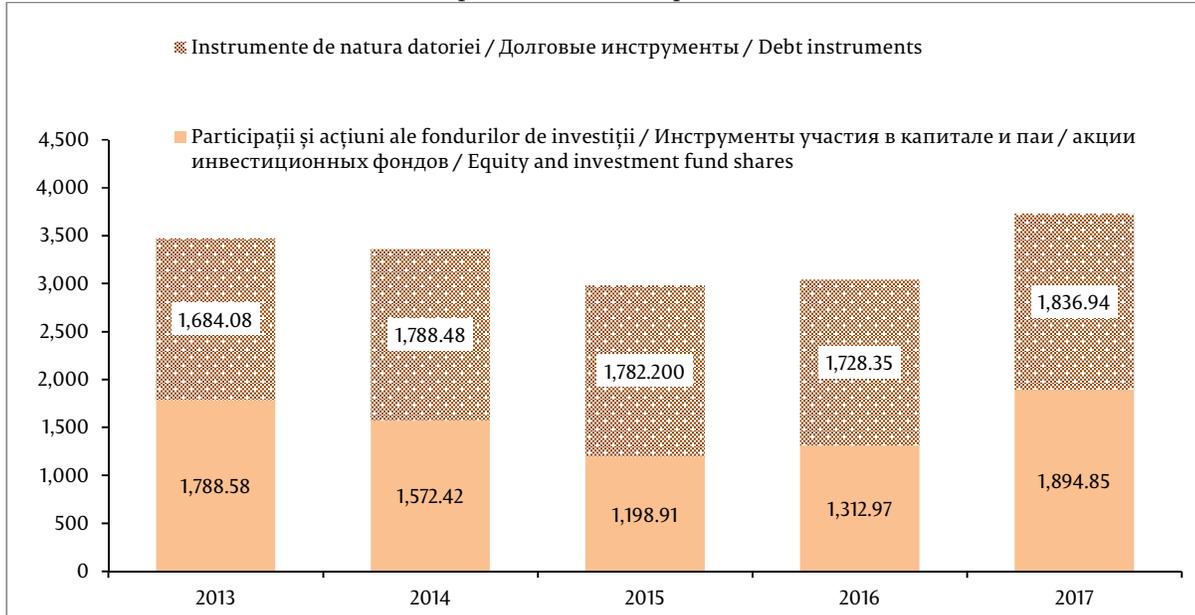


Diagrama 40. Investiții directe, pasive, componente de bază, stoc* la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Прямые инвестиции, обязательства, основные компоненты, остаток* на конец периода (млн. долл. США)

Direct investment liabilities, main components, stock* at period-end (US\$ million)

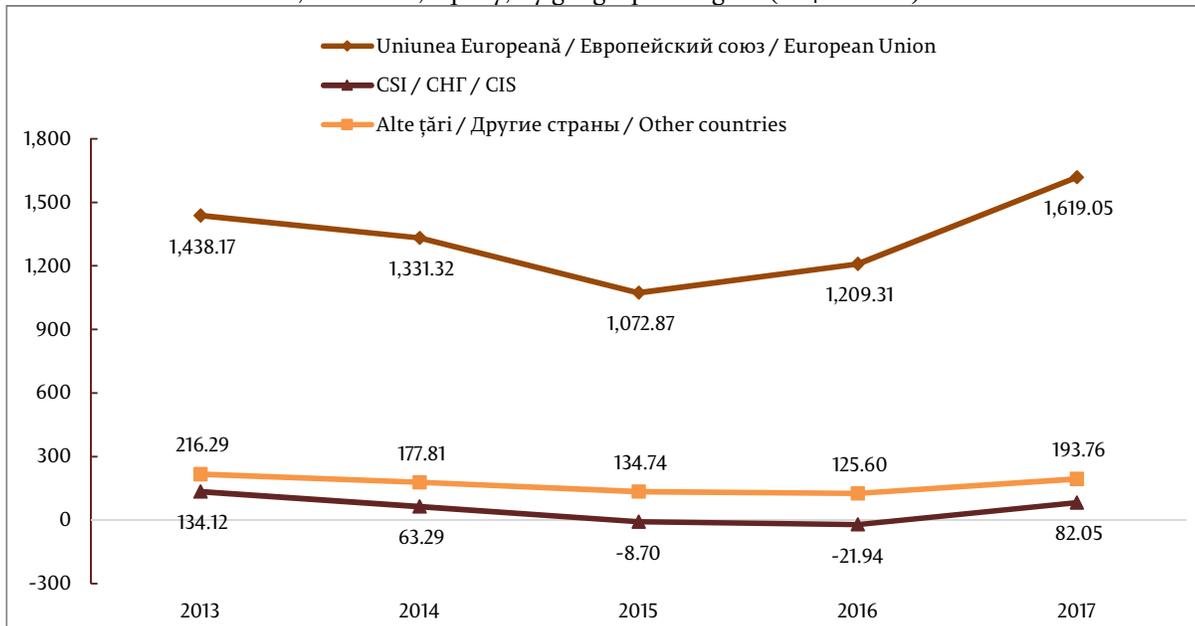


* stocuri calculate conform valorii de bilanț / *остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости" / *stocks calculated according to the own funds at book value method

Diagrama 41. Stocul investițiilor directe*, pasive, capital propriu, pe zone geografice (mil. USD)

Прямые инвестиции*, обязательства, собственный капитал по регионам, остаток на конец периода (млн. долл. США)

Direct investment stock*, liabilities, equity, by geographic region (US\$ million)



* stocuri calculate conform valorii de bilanț, distribuția pe țări în baza investitorului nemijlocit / *остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости", распределение по странам в соответствии с непосредственным инвестором / *stocks calculated according to the own funds at book value method, by immediate investor's country

Diagrama 42. Stocul investițiilor directe* - capital propriu acumulat pe principalele țări (mil. USD) – Sectorul bancar

Прямые инвестиции* - накопленный собственный капитал по основным странам (млн. долларов США) - Банковский сектор

Direct investment liabilities stock* - equity, by main countries (US\$ million) - Banks

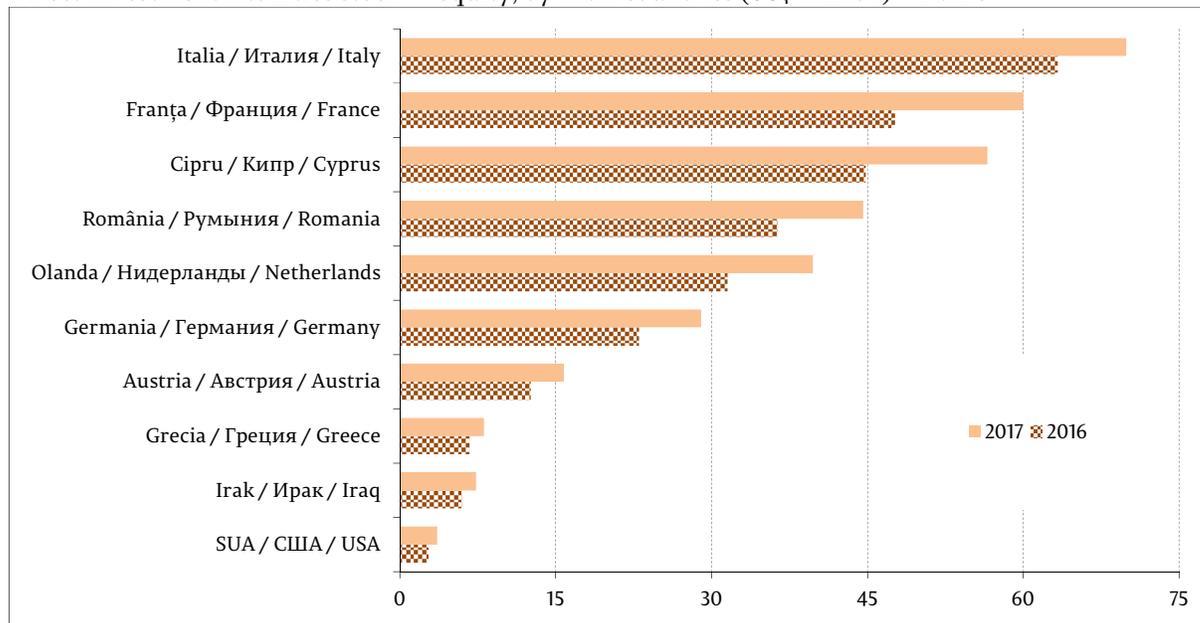
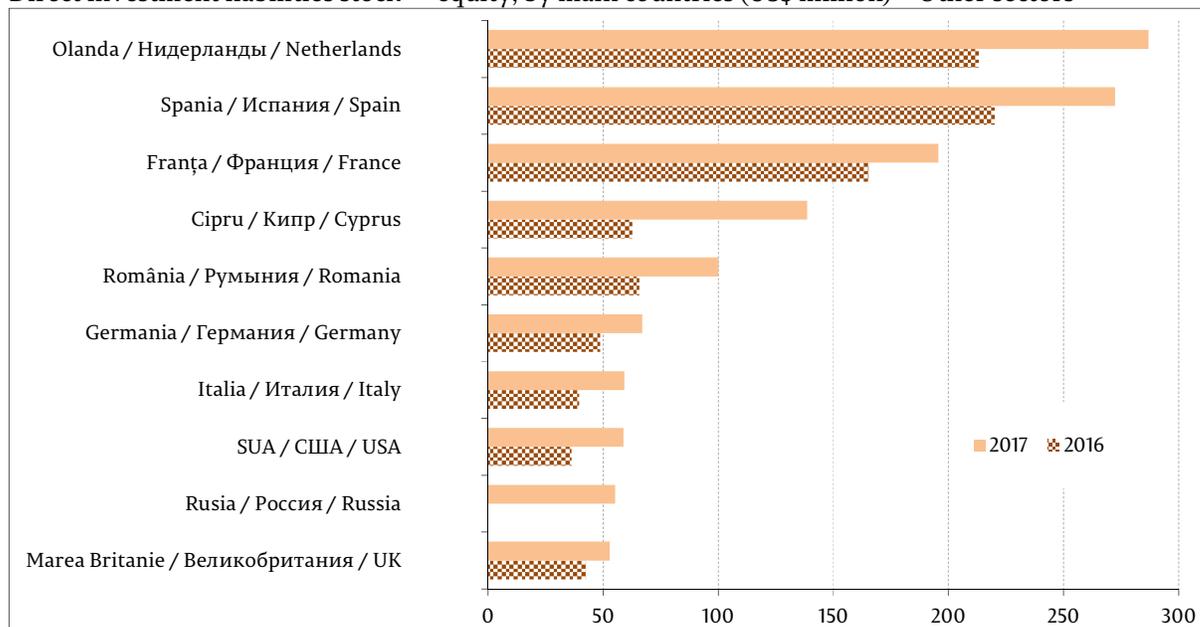


Diagrama 43. Stocul investițiilor directe* - capital propriu acumulat pe principalele țări (mil. USD) – Alte sectoare

Прямые инвестиции* - накопленный собственный капитал по основным странам (млн. долларов США) - Прочие сектора

Direct investment liabilities stock* - equity, by main countries (US\$ million) - Other sectors



* stocuri calculate conform valorii de bilanț, distribuția pe țări în baza investitorului nemijlocit

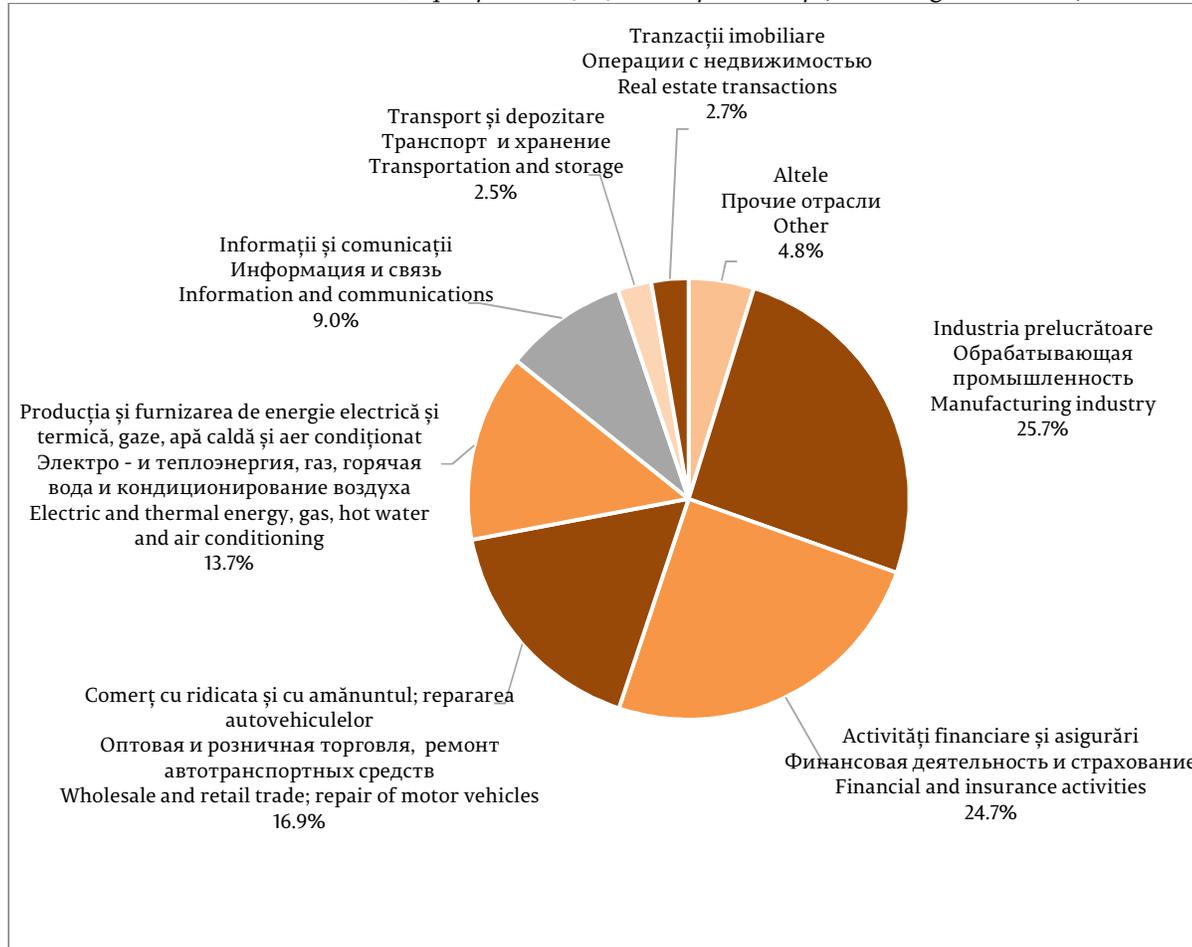
* остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости", распределение по странам в соответствии с непосредственным инвестором

* stocks calculated according to the own funds at book value method, by immediate investor's country

Diagrama 44. Investiții directe, capital propriu acumulat la 31.12.2017, pe activități economice (conform CAEM 2)

Прямые инвестиции - собственный капитал, накопленный по состоянию на 31.12.2017 г., по отраслям (согласно КЭДМ 2)

Direct investment liabilities stock, equity as of 12/31/2017, by industry (according to CEAM 2)



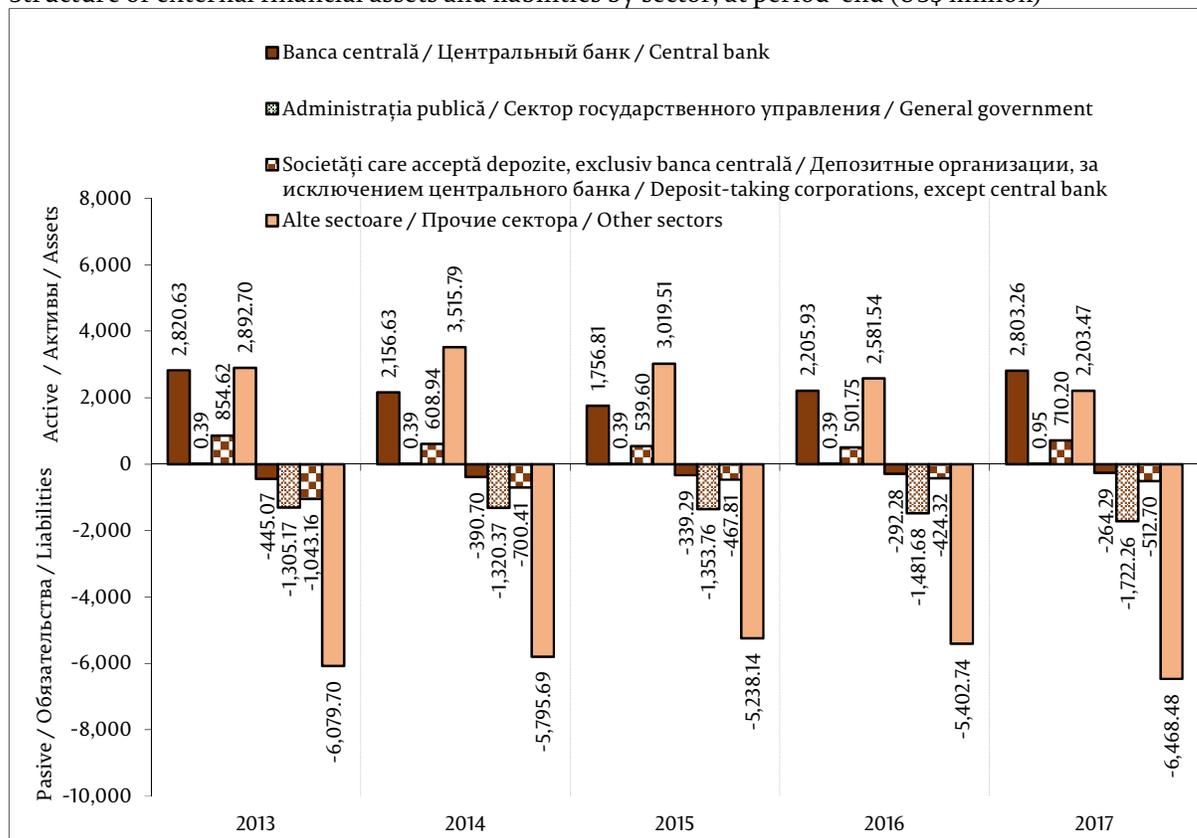
Notă: Date estimate / Примечание: Оценочные данные / Note: Estimated data

2. Структура финансовых активов и обязательств по секторам
Structura activelor și pasivelor financiare pe sectoare instituționale
Structure of external financial assets and liabilities by institutional sectors

Diagrama 45. Structura sectorială a activelor și pasivelor financiare, sfârșit de perioadă (mil. USD)

Внешние финансовые активы и обязательства по состоянию на конец периода, по секторам (млн. долларов США)

Structure of external financial assets and liabilities by sector, at period-end (US\$ million)

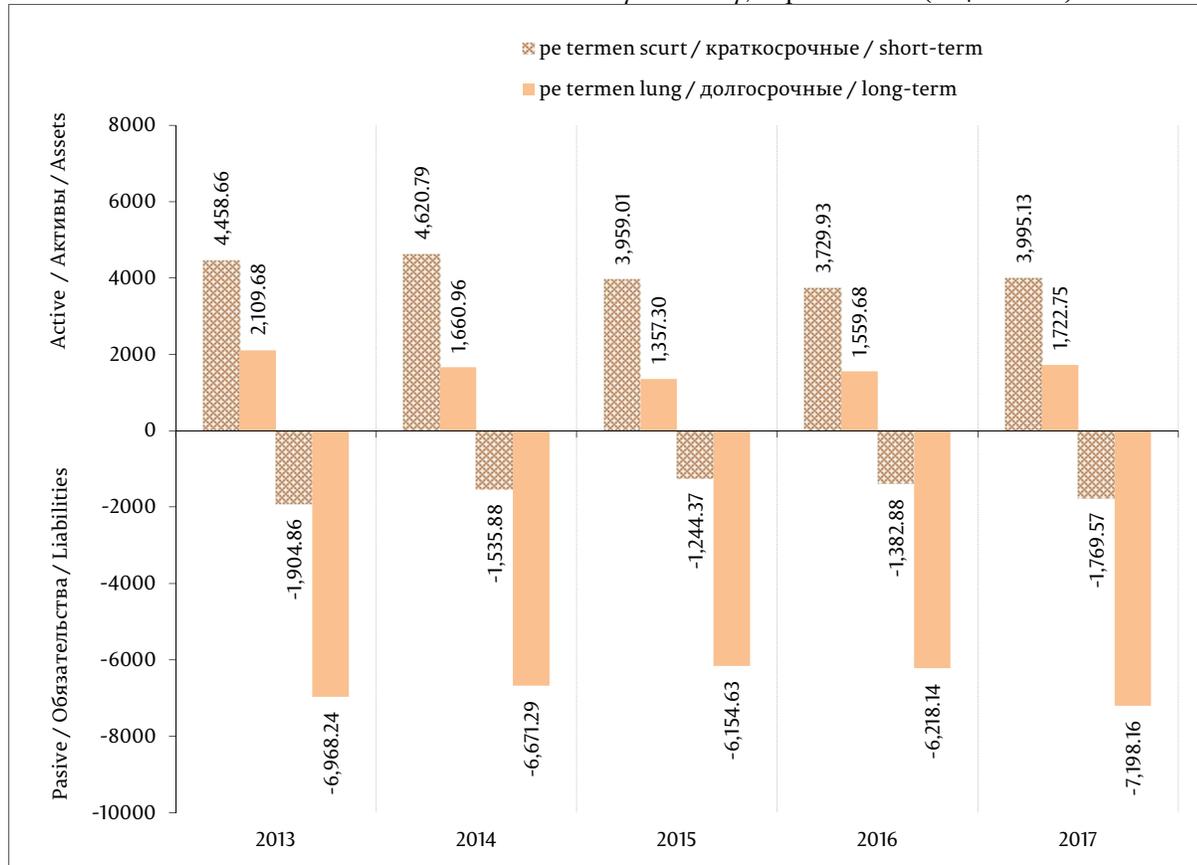


3. Структура финансовых активов и обязательств по срокам погашения
Structura activelor și pasivelor financiare pe scadențe
Structure of external financial assets and liabilities by maturity

Diagrama 46. Structura activelor și pasivelor financiare, pe scadențe, sfârșit de perioadă (mil. USD)

Структура финансовых активов и обязательств по срокам погашения, по состоянию на конец периода (млн. долл. США)

Structure of external financial assets and liabilities by maturity, at period-end (US\$ million)



IV. Координированное обследование прямых инвестиций по состоянию на 31.12.2017

Ancheta coordonată a investițiilor directe la 31.12.2017

Coordinated Direct Investment Survey as of 31.12.2017

Diagrama 47. Evoluția stocului investițiilor directe în economia națională (după principiul direcțional), pe instrumente, la sfârșitul perioadei, mil. USD

Прямые инвестиции в национальную экономику (по принципу направленности), по инструментам, остатки на конец периода, млн. долл. США

Stock of direct investment in domestic economy, in dynamics (according to the directional principle), by instruments, at period-end, US\$ million

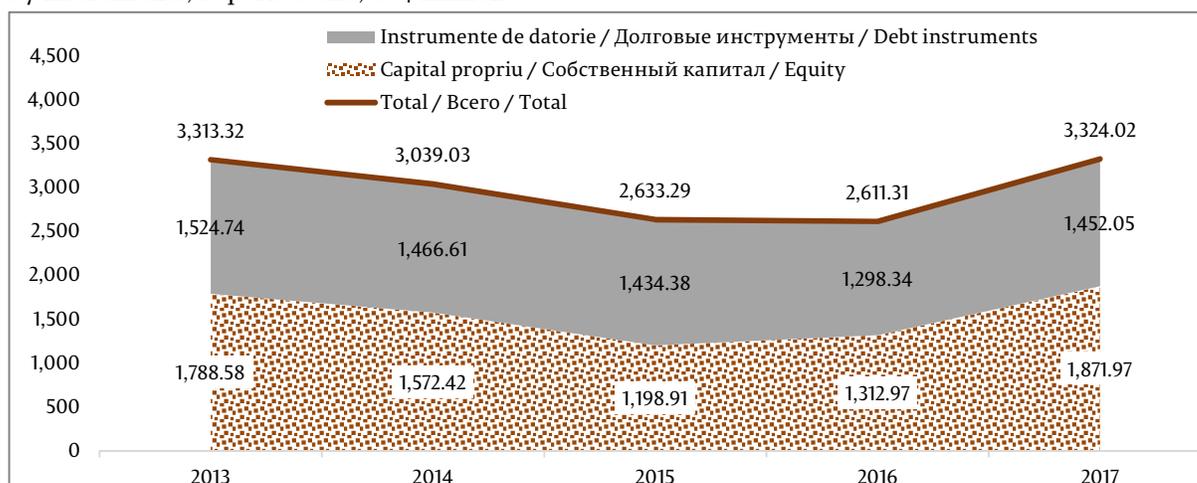
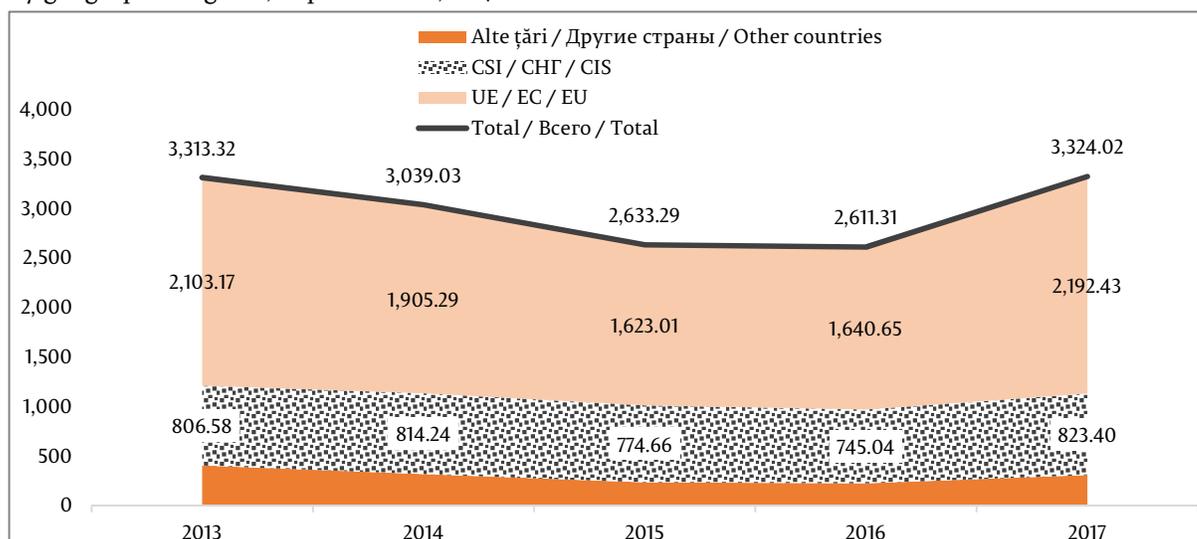


Diagrama 48. Evoluția stocului investițiilor directe în economia națională (după principiul direcțional), pe zone geografice, la sfârșitul perioadei, mil. USD

Прямые инвестиции в национальную экономику (по принципу направленности), по регионам, остатки на конец периода, млн. долл. США

Stock of direct investment in domestic economy, in dynamics (according to the directional principle), by geographic regions, at period-end, US\$ million

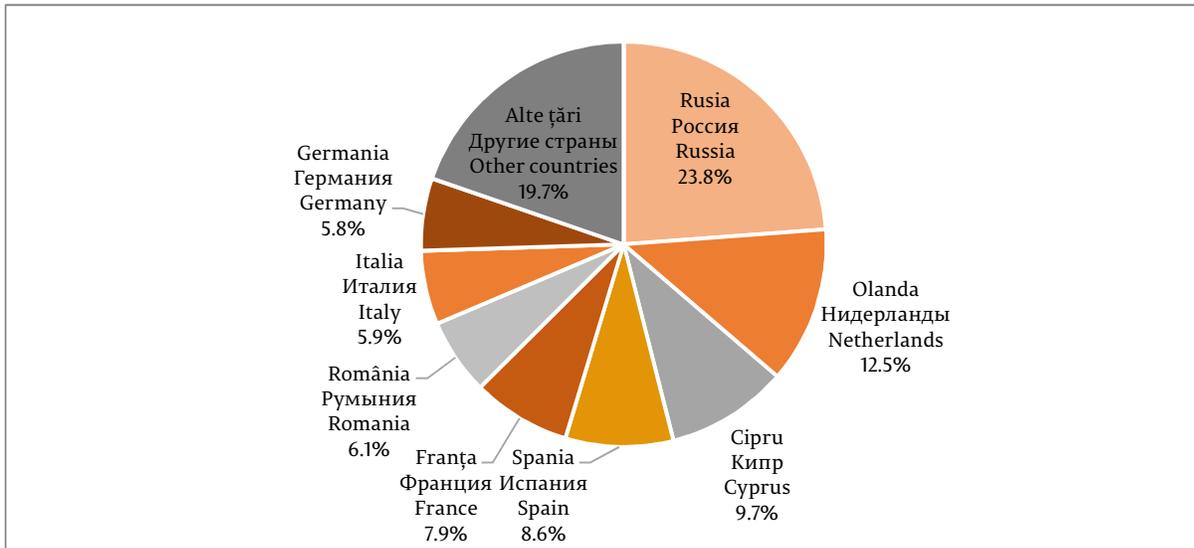


Notă: Datele includ atât capitalul propriu, cât și datoriile.

Примечание: Данные включают как собственный капитал, так и долги. / Note: Data include both equity and debt.

Diagrama 49. Structura stocului investițiilor directe în economia națională (după principiul direcțional), pe țări, la sfârșitul anului 2017

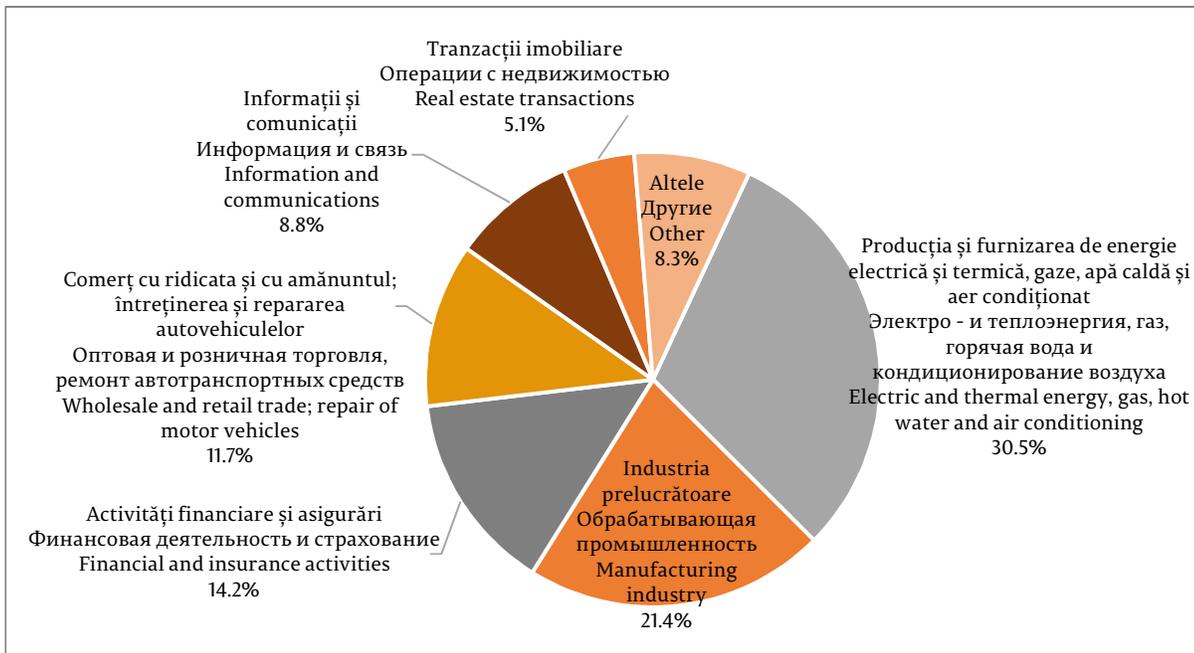
Прямые инвестиции в национальную экономику (по принципу направленности), структура по основным странам, остатки на конец 2017 года
Structure of direct investment stock in domestic economy (according to the directional principle), by countries, at the end of 2017



Notă: Datele includ atât capitalul propriu, cât și datoriile. / Note: Data include both equity and debt.
Примечание: Данные включают как собственный капитал, так и долги.

Diagrama 50. Structura stocului investițiilor directe în economia națională (după principiul direcțional), pe activități economice, la sfârșitul anului 2017

Прямые инвестиции в национальную экономику (по принципу направленности), структура по отраслям, остатки на конец 2017 года
Structure of direct investment stock in domestic economy (according to the directional principle), by industries, at the end of 2017



V. ВНЕШНИЙ ДОЛГ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА на 31.12.2017

DATORIA EXTERNĂ A REPUBLICII MOLDOVA LA 31.12.2017

EXTERNAL DEBT OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA AS OF 12/31/2017

Diagrama 51. Datoria externă brută, la sfârșitul perioadei, prezentare sectorială (mil. USD)

Валовой внешний долг по секторам, по состоянию на конец периода (млн. долл. США)

Gross external debt by sector, at period-end (US\$ million)

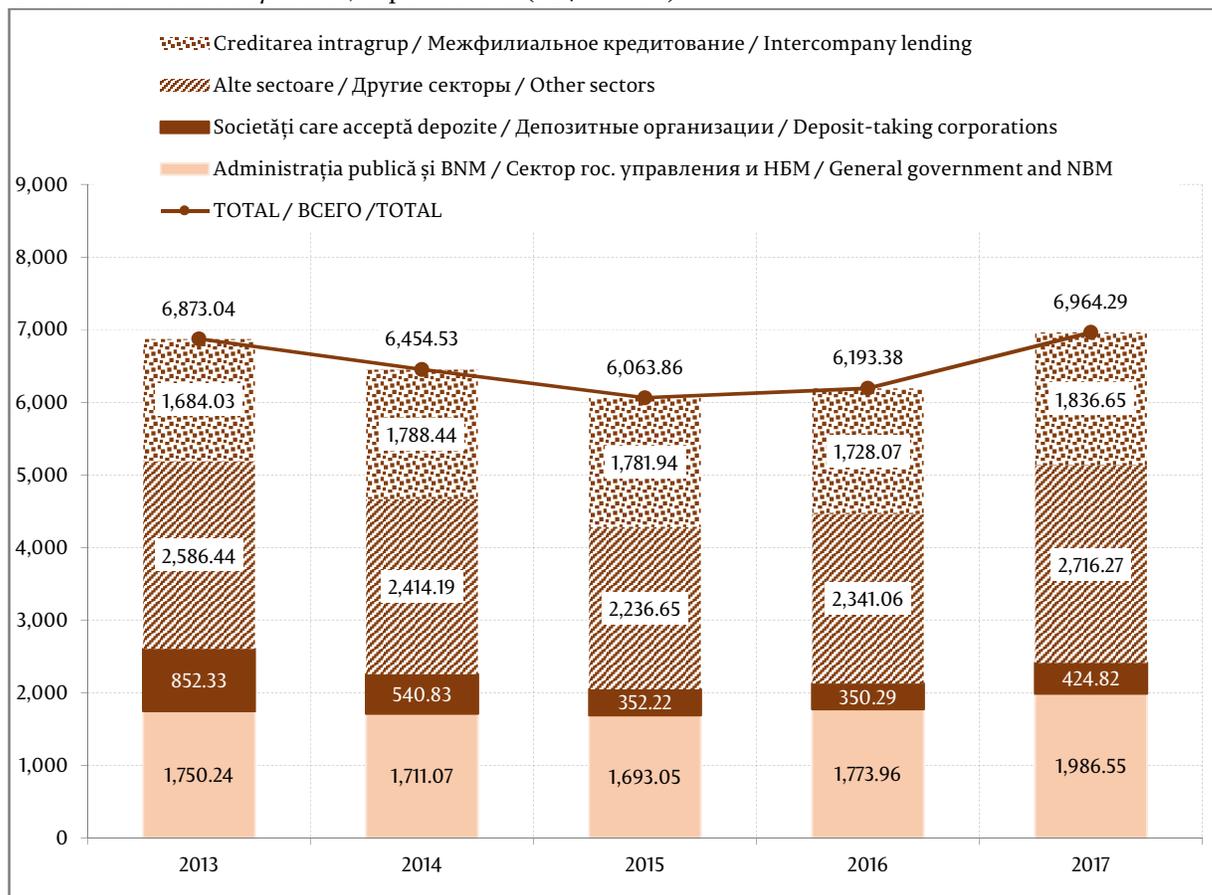


Diagrama 52. Structura datoriei externe brute pe sectoare instituționale la 31.12.2017, %

Структура валового внешнего долга по институциональным секторам на 31.12.2017, %
Structure of gross external debt by institutional sectors as of 31.12.2017, %

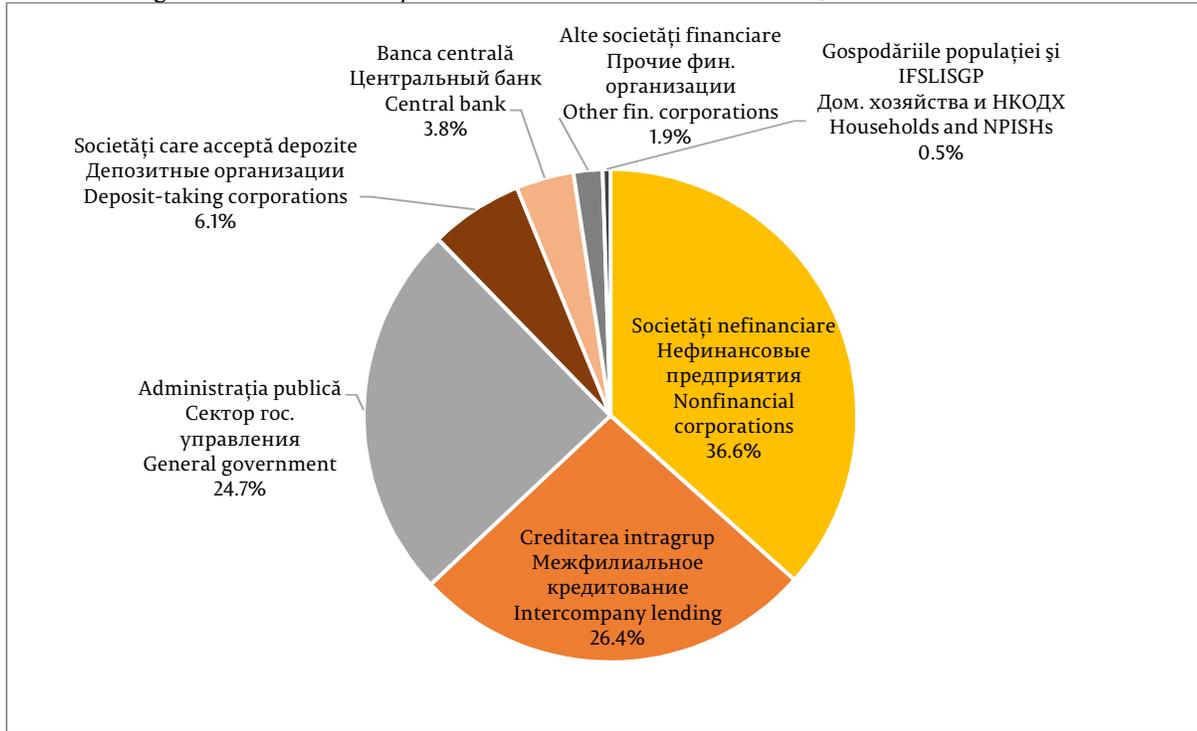


Diagrama 53. Structura datoriei externe, pe scadențe, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Структура внешнего долга по срокам погашения, на конец периода (млн. долларов США)
Structure of external debt by maturity, at period-end (US\$ million)

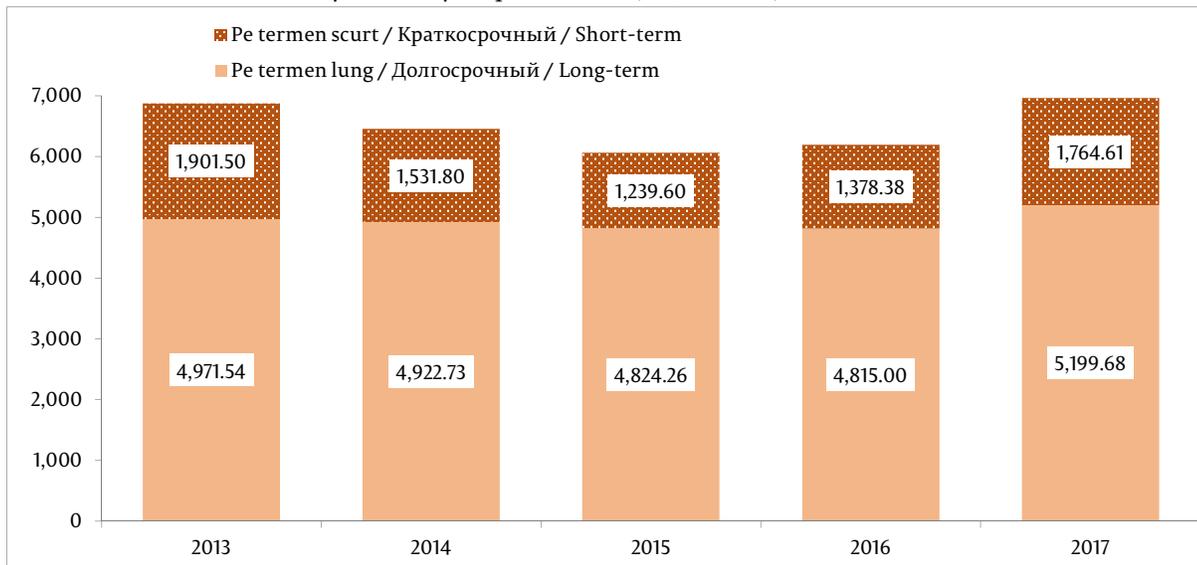


Diagrama 54. Structura datoriei externe pe termen lung, pe tipuri de angajamente, la 31.12.2017

Структура долгосрочных внешних обязательств по состоянию на 31.12.2017
Structure of long-term external debt by type of liability, as of 31.12.2017

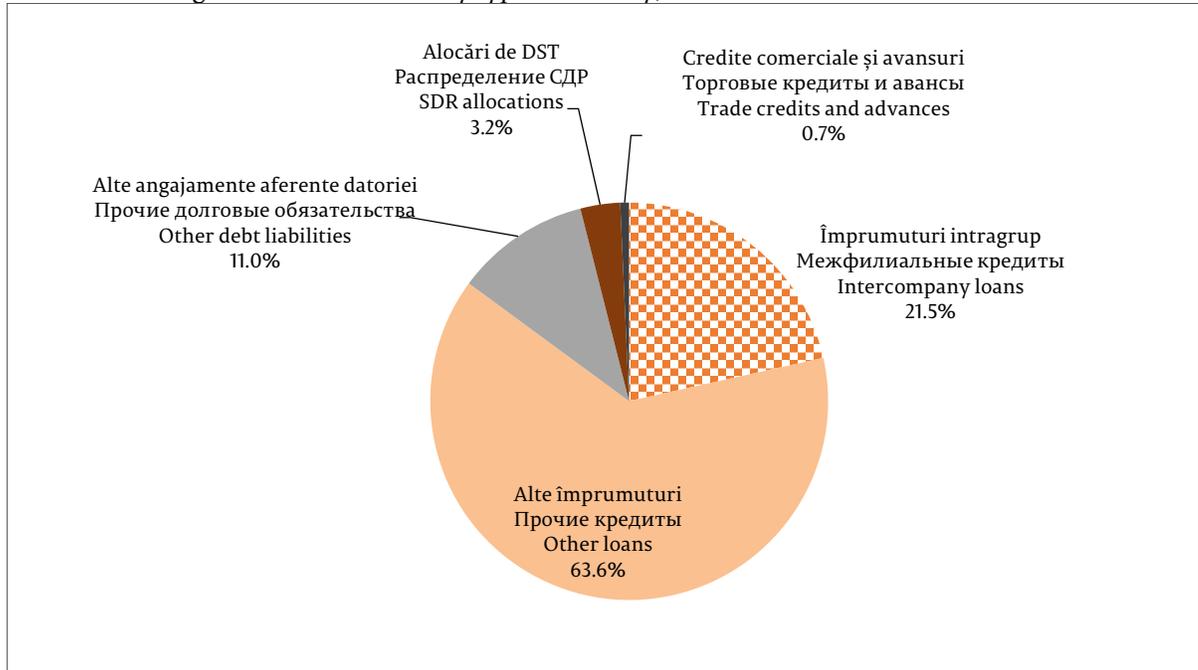


Diagrama 55. Structura datoriei externe pe termen scurt, pe tipuri de angajamente, la 31.12.2017

Структура краткосрочных внешних обязательств по состоянию на 31.12.2017
Structure of short-term external debt by type of liability, as of 31.12.2017

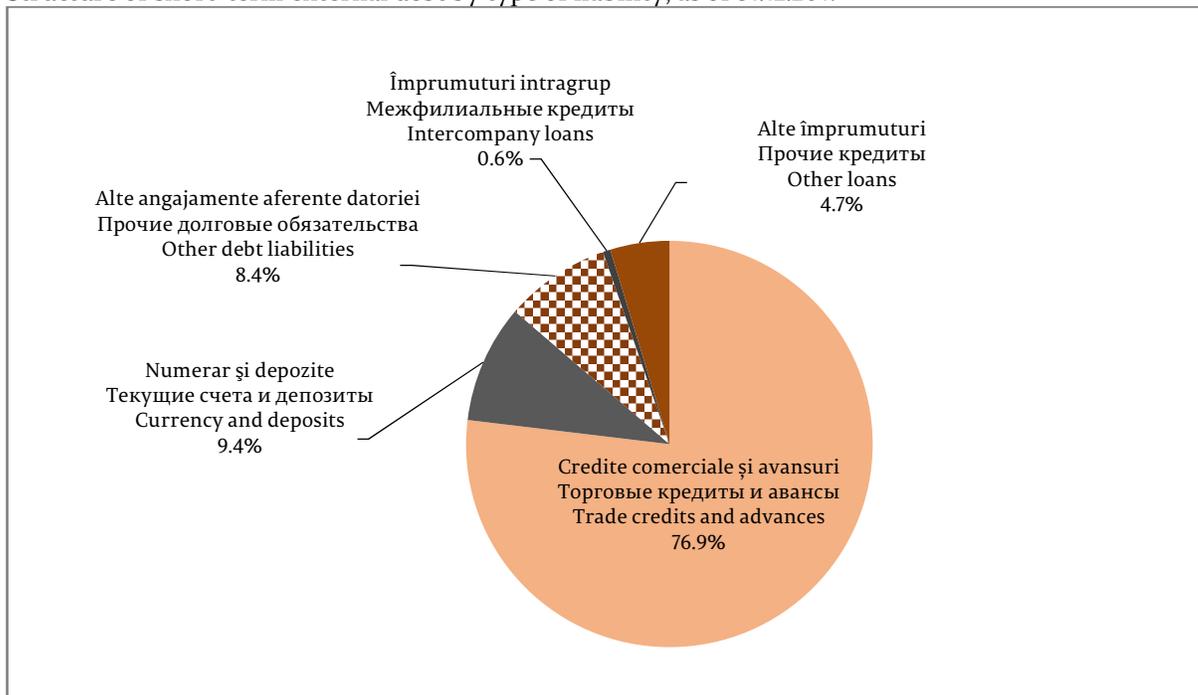


Diagrama 56. Structura datoriei externe, pe valute, la 31.12.2017

Структура внешнего долга по валютам, на 31.12.2017
Structure of external debt by currencies as of 31.12.2017

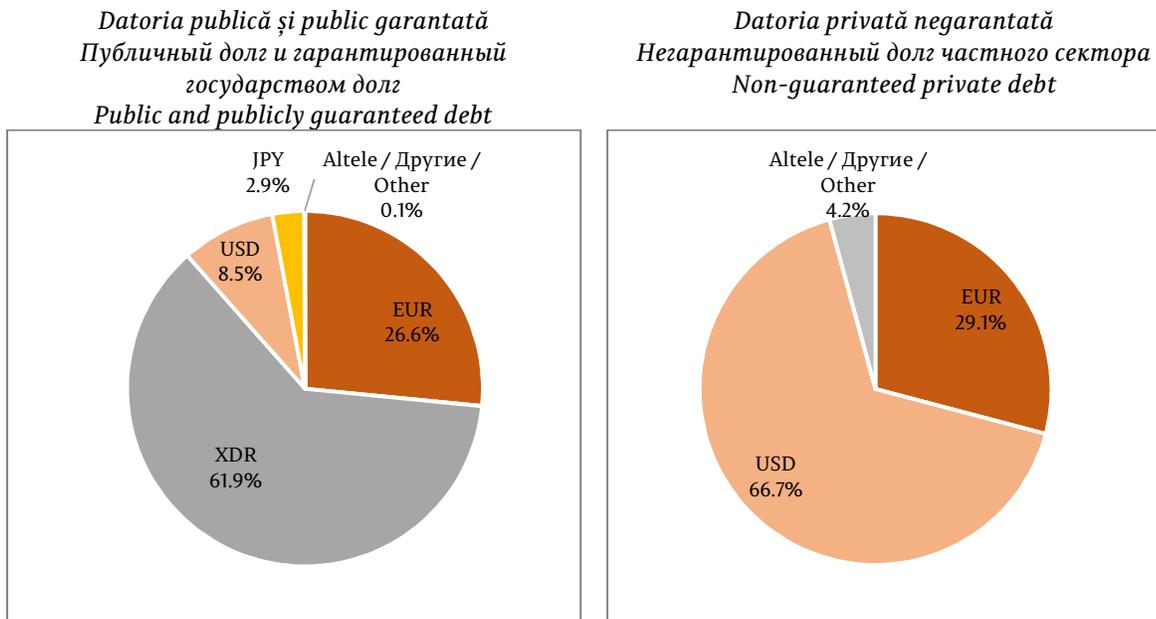
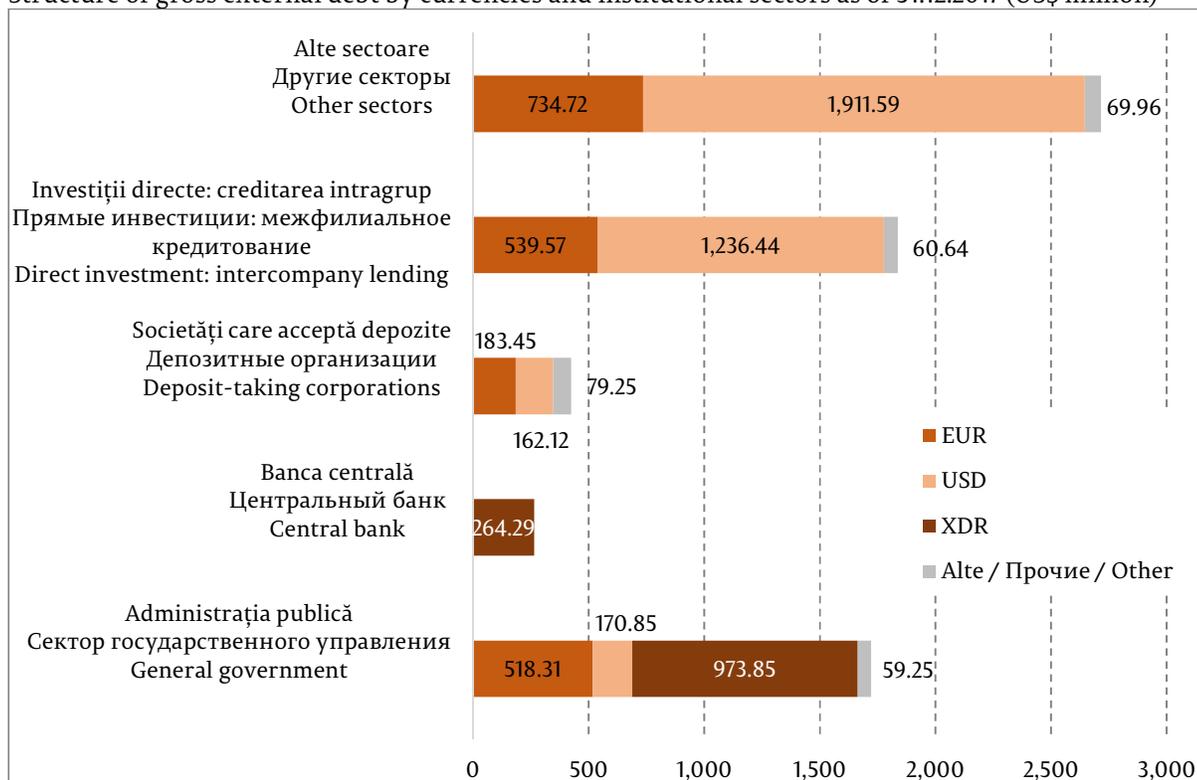


Diagrama 57. Structura datoriei externe, pe valute, prezentare pe sectoare instituționale, la 31.12.2017 (mil. USD)

Структура внешнего долга по валютам и институциональным секторам на 31.12.2017 (млн. долларов США)

Structure of gross external debt by currencies and institutional sectors as of 31.12.2017 (US\$ million)





Tabelul 11. Datoria externă sub formă de împrumuturi, alocări de DST și investiții de portofoliu, detalii suplimentare (mil. USD)

Внешний долг в части кредитов, распределения СДР и портфельных инвестиций – дополнительные детали (млн. долларов США)

External debt in the form of loans, SDR allocations, and portfolio investment – details (US\$ million)

	Stoc la / Остаток на / Stock as of 31.12.2016	Intrări / Привлечение / Inflow	Plăți reale de principal / Погашение основного долга / Actual principal payments	Fluctuația ratei de schimb / Изменение обменного курса / Exchange rate changes	Stoc la / Остаток на / Stock as of 31.12.2017
Banca centrală / Центральный банк Central bank	292.28	17.27	-61.54	16.28	264.29
credite multilaterale международные организации multilateral loans	292.28	17.27	-61.54	16.28	264.29
Datoria de stat directă Прямой государственный долг Direct governmental debt	1,465.13	195.80	-71.77	112.38	1,701.26
credite multilaterale și alocările de DST международные организации и распределение СДР multilateral loans and SDR allocations	1,214.31	94.52	-52.38	89.36	1,345.81
credite bilaterale двусторонние кредиторы bilateral loans	250.36	101.11	-19.35	22.74	354.86
altele / другие / other	0.46	0.17	-0.04	0.28	0.59
Datoria UAT / Долг АТЕ / Debt of ATU	16.55	5.36	-2.85	1.94	21.00
credite multilaterale международные организации multilateral loans	16.32	5.36	-2.77	1.91	20.82
de la alți creditori / другие кредиторы / from other creditors	0.23		-0.08	0.03	0.18
Datoria corporațiilor publice Долг государственных корпораций Debt of public corporations	5.40	8.26	-1.60	0.74	12.80
credite multilaterale международные организации multilateral loans	4.92	8.26	-1.12	0.74	12.80
de la alți creditori / другие кредиторы / from other creditors	0.48		-0.48		
Datoria privată negarantată de stat Негарантированный государством долг частного сектора Non-guaranteed private debt	2,506.50	325.92	-236.92	83.07	2,685.75
credite multilaterale международные организации multilateral loans	156.20	13.45	-39.83	13.26	157.40
de la alți creditori / другие кредиторы from other creditors	2,350.30	312.47	-197.09	69.81	2,528.35
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4,285.86	552.61	-374.68	214.41	4,685.10

Diagrama 58. Datoria externă publică, public garantată și datoria privată negarantată, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Внешний публичный долг, гарантированный государством долг частного сектора и негарантированный долг частного сектора, на конец периода (млн. долларов США)
External public and publicly guaranteed debt and non-guaranteed private debt at period-end (US\$ mil.)

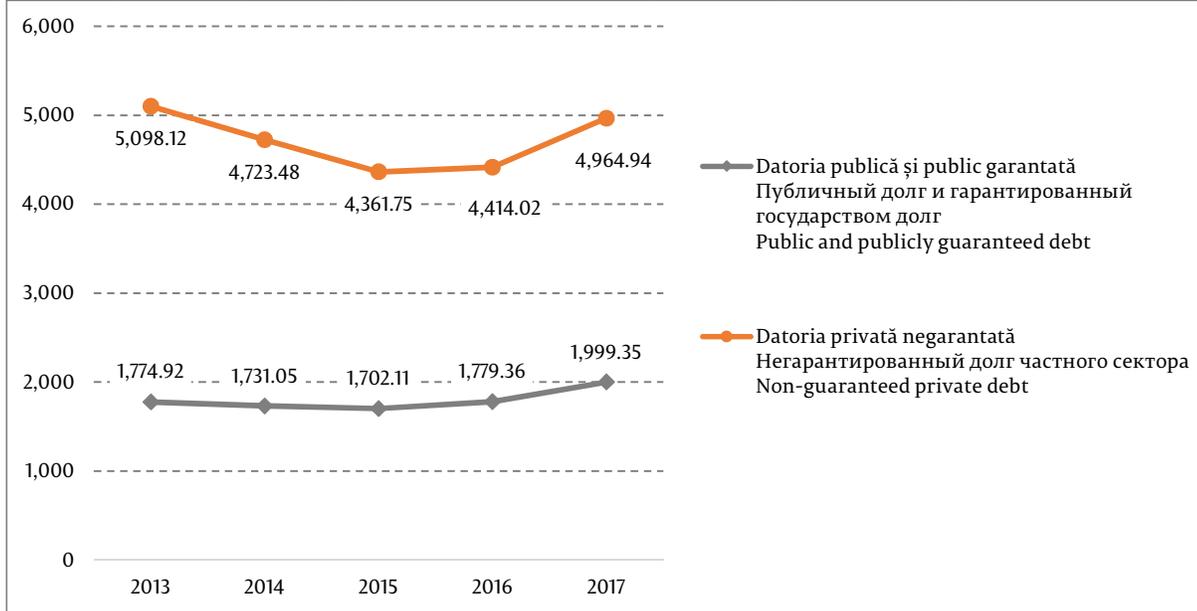
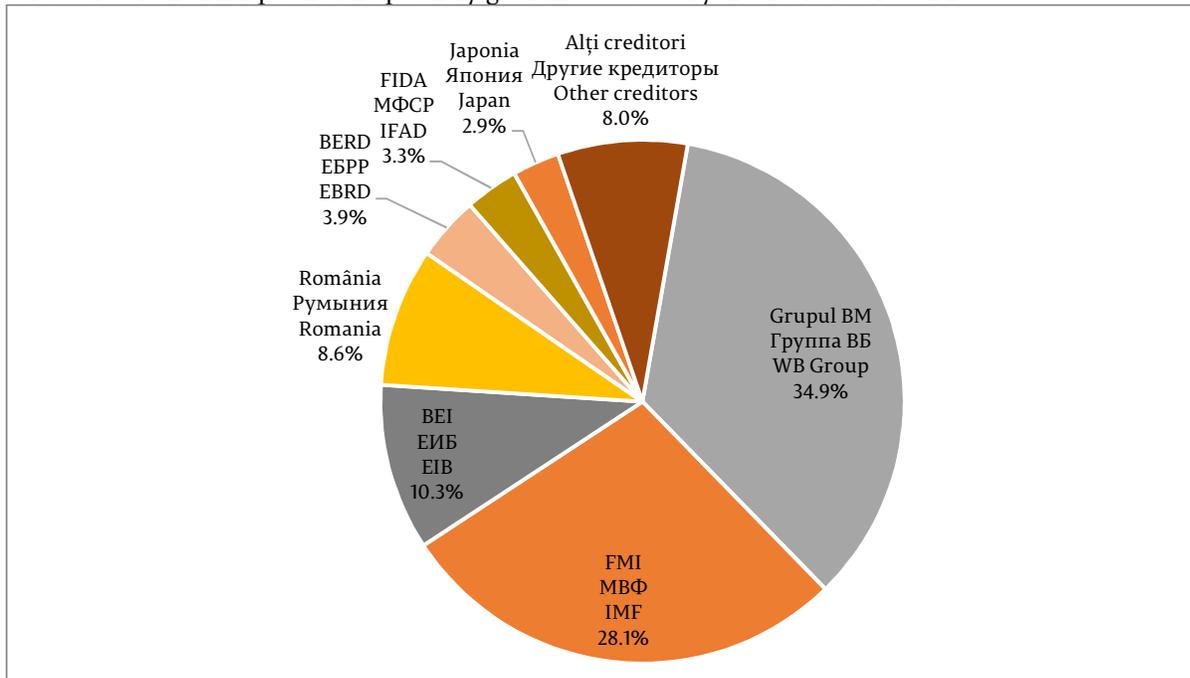


Diagrama 59. Structura pe creditori a datoriei externe publice și public garantate la 31.12.2017

Структура внешнего публичного и гарантированного государством долга по кредиторам на 31.12.2017

Structure of external public and publicly guaranteed debt by creditors as of 31.12.2017



Tabelul 12. Serviciul datoriei externe publice și publice garantate

 Обслуживание внешнего публичного и гарантированного государством долга
Public and publicly guaranteed external debt service

	UM / EI	2013	2014	2015	2016	2017
Serviciul datoriei externe publice și public garantate (plăți efective în conformitate cu orarul)	mil. USD US\$ mil.	126.27	110.70	98.39	127.43	161.25
Обслуживание внешнего публичного и гарантированного государством долга (фактически, в соответствии с договором)	млн. USD					
Public and publicly guaranteed external debt service (actual payments, according to schedule)						
Serviciul datoriei de stat externe (plăți efective în conformitate cu orarul)	mil. USD US\$ mil.	69.10	66.10	51.76	69.67	91.14
Обслуживание государственного внешнего долга (фактически, в соответствии с договором)	млн. USD					
Governmental external debt service (actual payments, according to schedule)						
Serviciul datoriei de stat externe / export de bunuri și servicii	%	2.3	2.2	2.1	2.7	2.9
Обслуживание государственного внешнего долга / эксп. товаров и услуг						
Governmental external debt service / exports of goods and services						

Diagrama 60. Raportul dintre datoria externă publică și public garantată și PIB, %

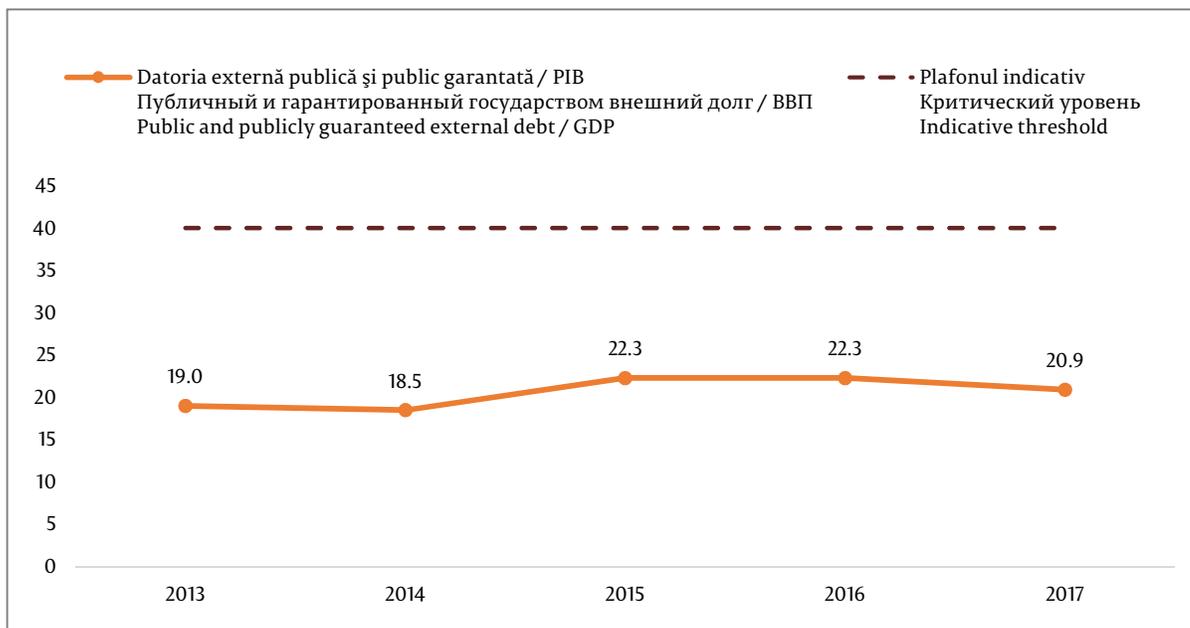
 Соотношение внешнего публичного и гарантированного государством долга и ВВП, %
Public and publicly guaranteed external debt to GDP ratio, %


Diagrama 61. Raportul dintre datoria externă publică și public garantată și exportul de bunuri și servicii, %

Соотношение внешнего публичного и гарантированного государством долга и экспорта товаров и услуг, %
Public and publicly guaranteed external debt to exports of goods and services ratio, %

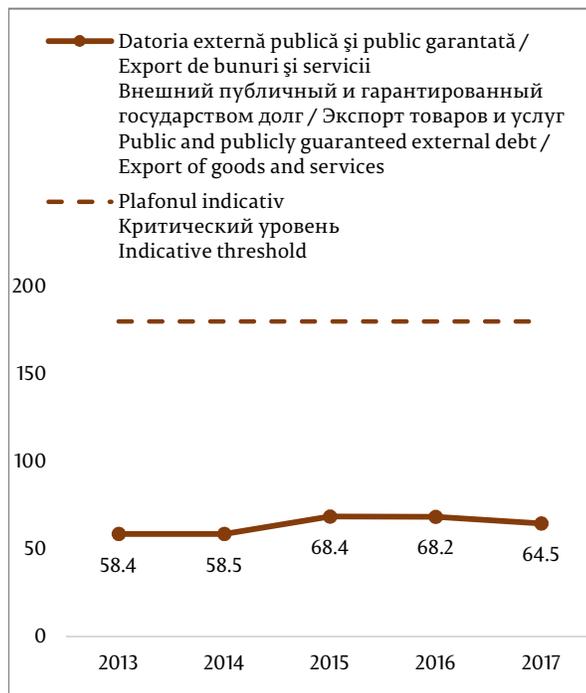


Diagrama 62. Raportul dintre datoria externă publică și public garantată și veniturile bugetului public național, %

Соотношение внешнего публичного и гарантированного государством долга и доходов национального публичного бюджета, %
Public and publicly guaranteed external debt to government revenue ratio, %

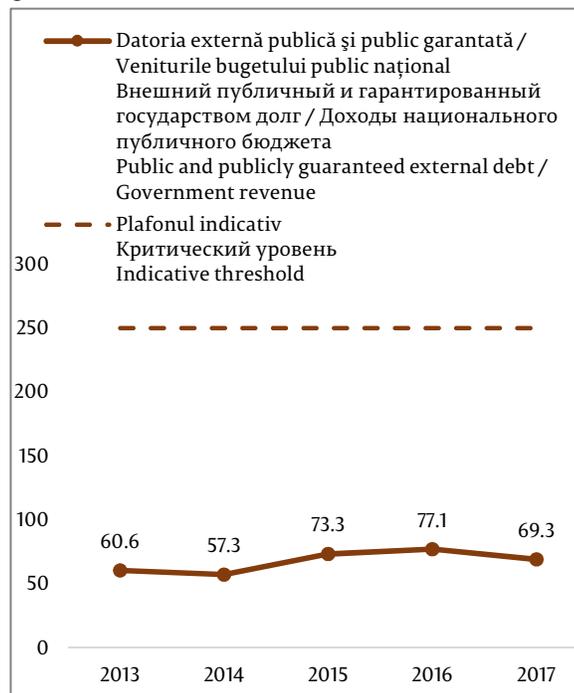
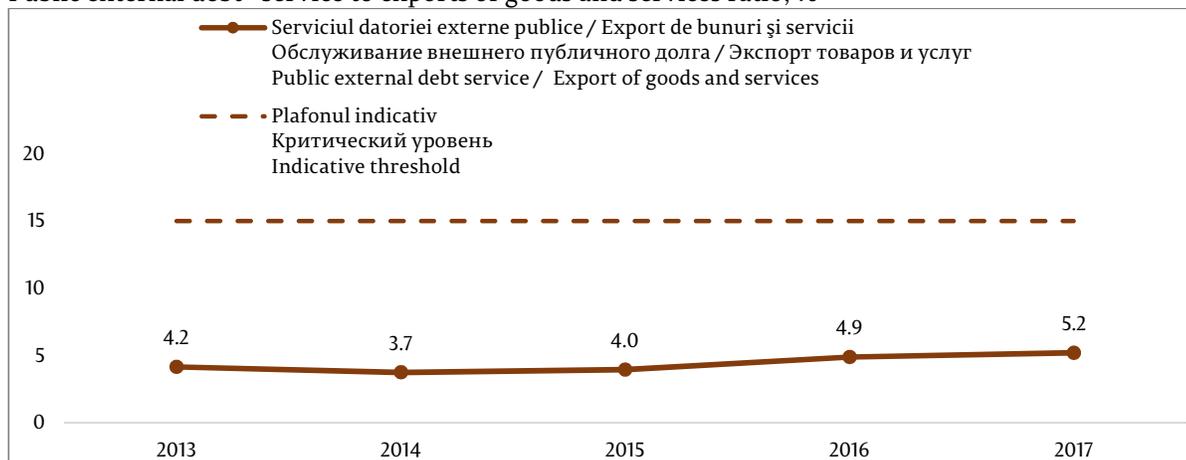


Diagrama 63. Raportul dintre serviciul datoriei externe publice* și exportul de bunuri și servicii, %

Соотношение платежей по обслуживанию внешнего публичного долга* и экспорта товаров и услуг, %
Public external debt* service to exports of goods and services ratio, %



* inclusiv serviciul împrumuturilor private garantate și asumate de stat

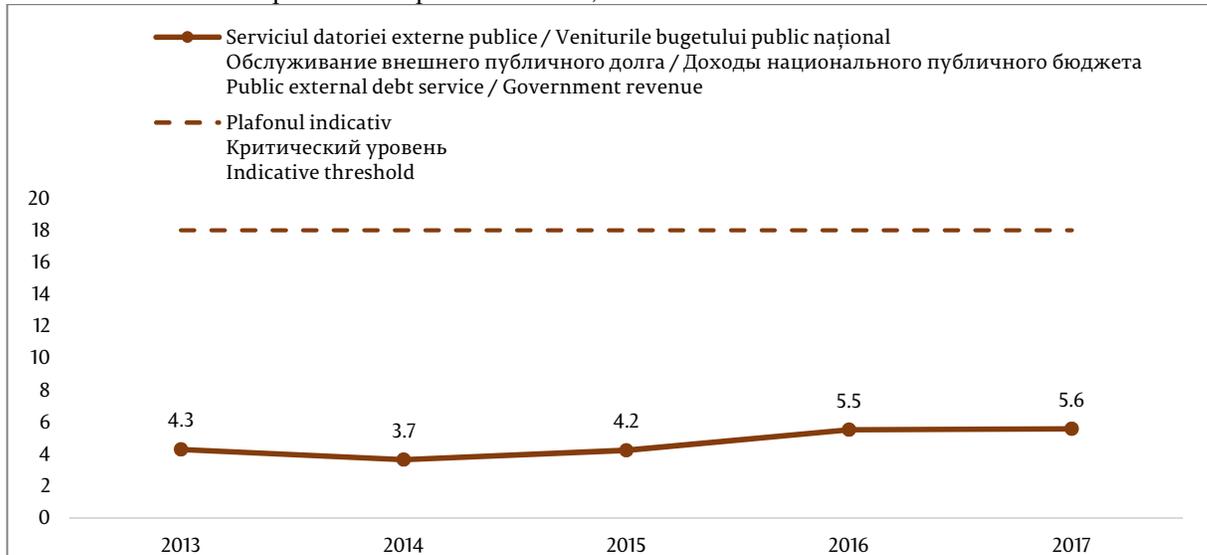
* включая обслуживание частных кредитов, гарантированных и принятых к обслуживанию государством

*including service of private loans guaranteed and assumed by the government

Diagrama 64. Presiunea serviciului datoriei externe publice* asupra finanțelor publice, %

Долговая нагрузка на публичные финансы в связи с обслуживанием внешнего публичного долга*, %

External debt service* pressure on public finances, %



* inclusiv serviciul împrumuturilor private garantate și asumate de stat

* включая обслуживание частных кредитов, гарантированных и принятых к обслуживанию государством

*including service of private loans guaranteed and assumed by the government

VI. СТАТИСТИКА МЕЖДУНАРОДНЫХ БАНКОВСКИХ ОПЕРАЦИЙ STATISTICA OPERAȚIUNILOR BANCARE INTERNAȚIONALE INTERNATIONAL BANK TRANSACTIONS STATISTICS

Diagrama 65. Fluxurile financiare internaționale agregate înregistrate în sistemul bancar național, în dinamică trimestrială (mil. USD)

Агрегированные международные финансовые потоки, зарегистрированные национальной банковской системой, в квартальной динамике (млн. долл. США)

Aggregated international financial flows via the national banking system, in quarterly dynamics (US\$ million)

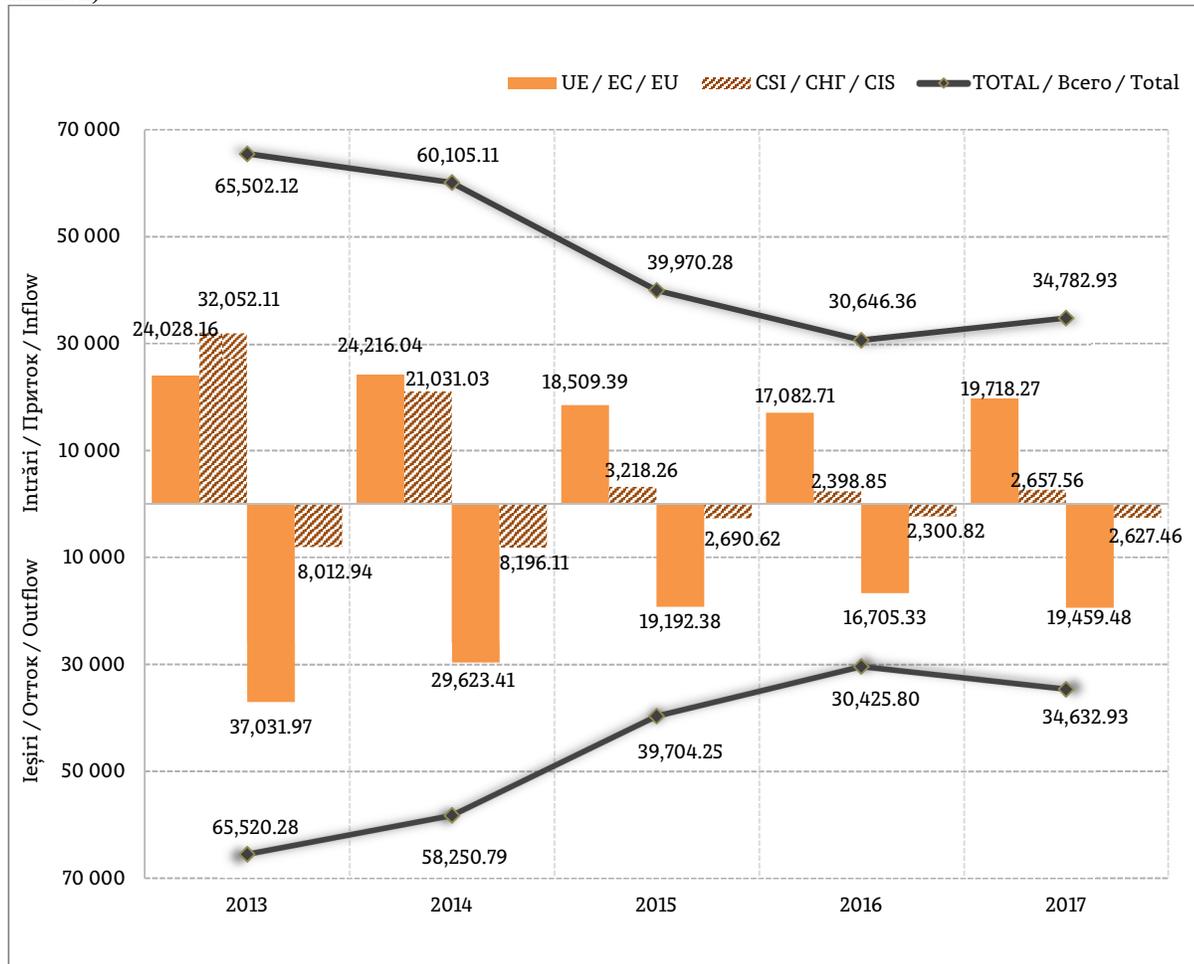
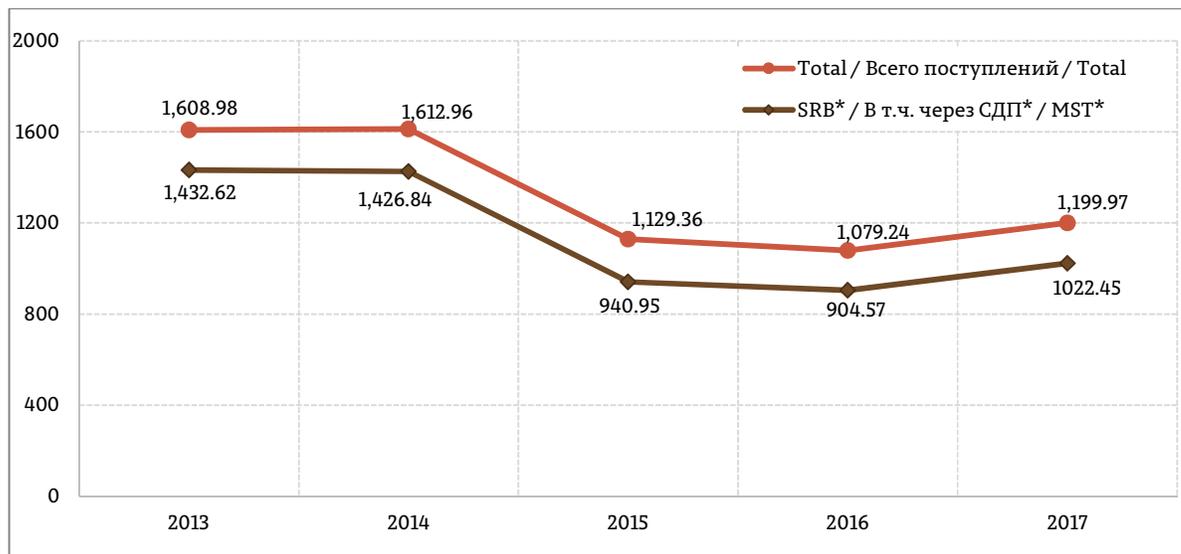


Diagrama 66. Transferurile nete de mijloace bănești din străinătate efectuate în favoarea persoanelor fizice prin intermediul băncilor licențiate, dinamică trimestrială (mil. USD)

Трансферты (переводы) денежных средств из-за границы, осуществлённые в пользу физических лиц через лицензированные банки (на чистой основе), квартальная динамика (млн. долл. США)

Net money transfers from abroad made in favor of individuals via authorized banks, quarterly dynamics (US\$ million)



*SRB - sisteme de remitere de bani / СДП - системы денежных переводов / MTS - money transfer systems

Diagrama 67. Structura valutară a transferurilor de mijloace bănești din străinătate prin SRB efectuate în favoarea persoanelor fizice prin intermediul băncilor licențiate (%)

Валютная структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в пользу физических лиц через СДП (нетто), %

Currency structure of net money transfers from abroad made in favor of individuals via authorized banks (%)

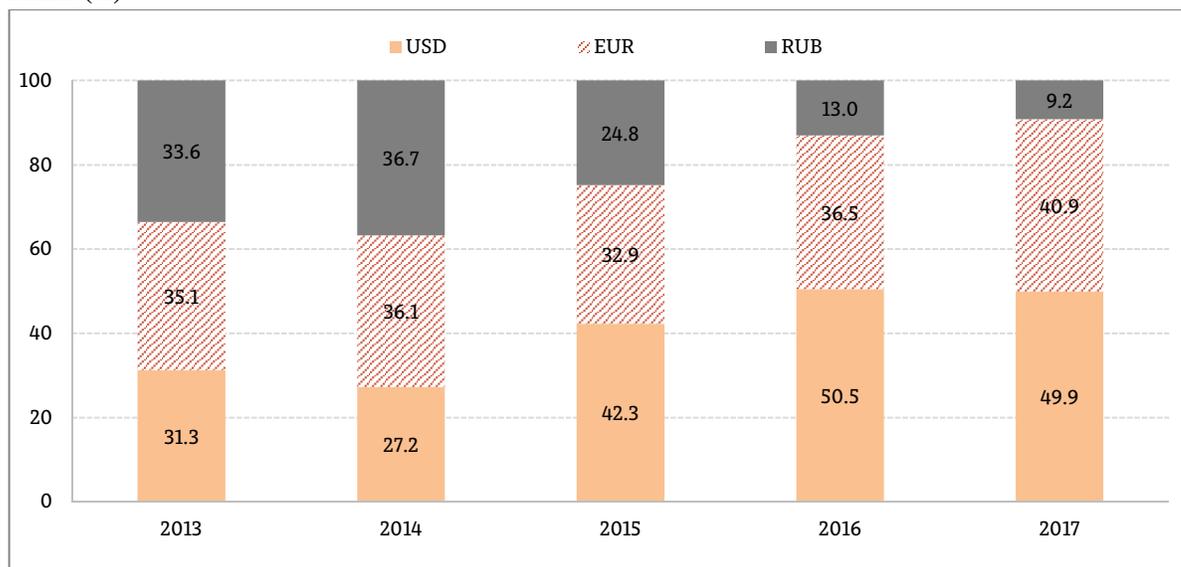


Diagrama 68. Structura pe principalele țări a transferurilor nete de mijloace bănești din străinătate în favoarea persoanelor fizice în anul 2017

Структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в пользу физических лиц в 2017 г., по основным странам

Structure of net money transfers from abroad in favor of individuals, by main source countries, in 2017

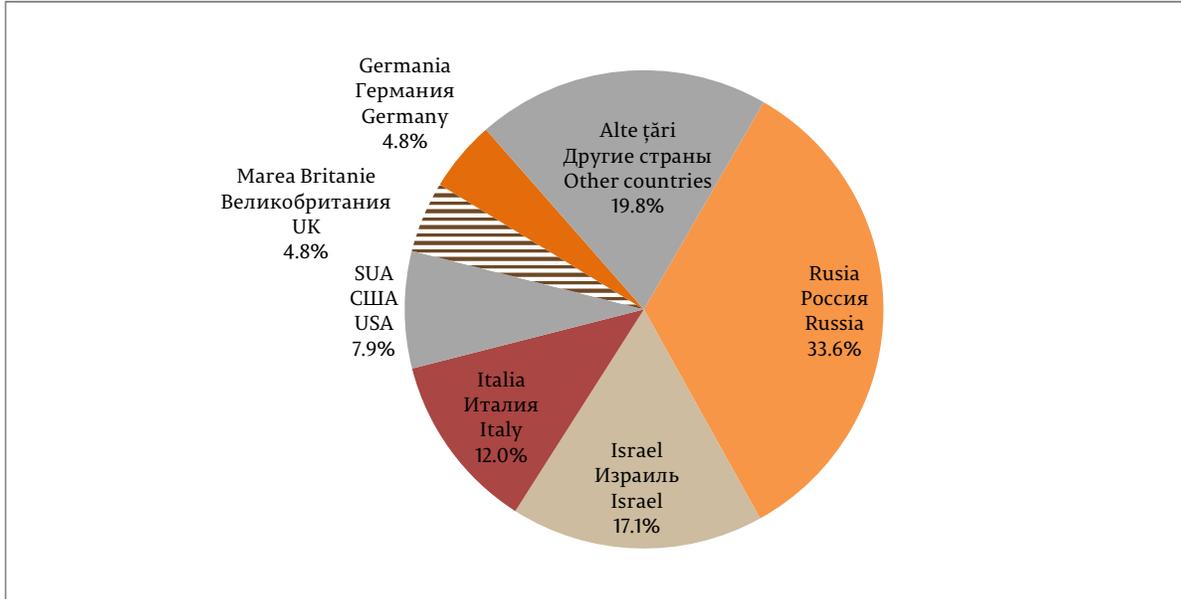
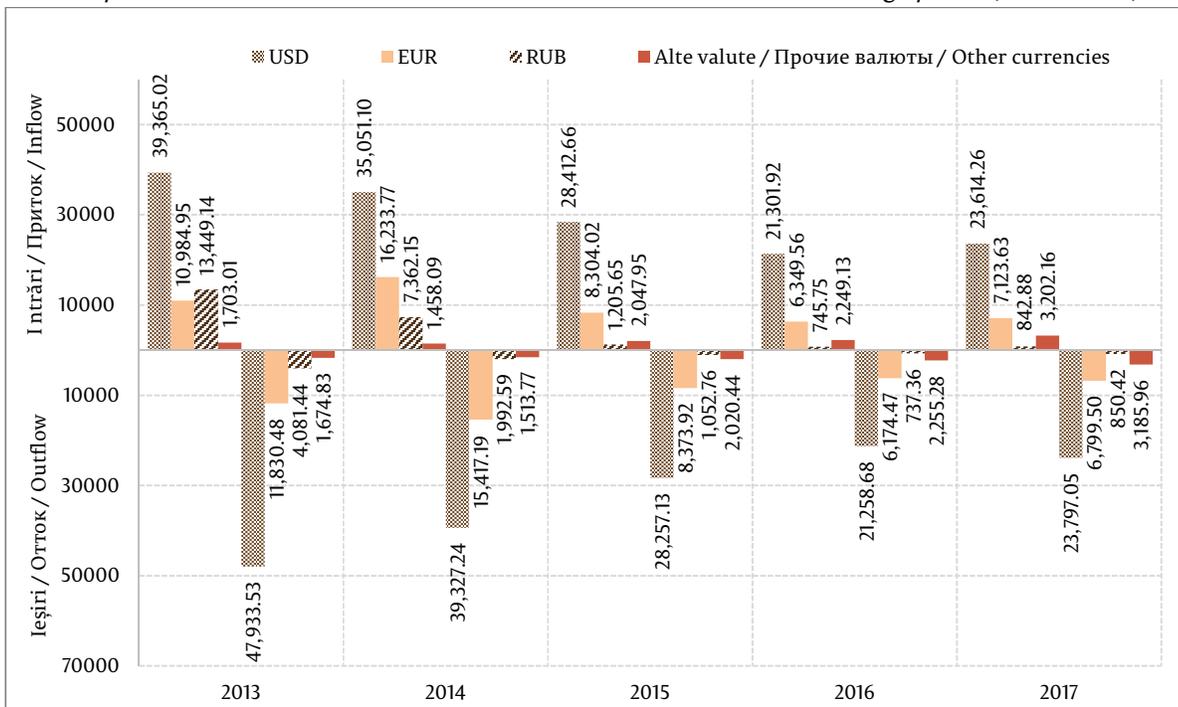


Diagrama 69. Structura valutară a fluxurilor financiare înregistrate în sistemul bancar național (mil. USD)

Валютная структура финансовых потоков, зарегистрированных в национальной банковской системе (млн. долл. США)

Currency structure of international financial flows via the domestic banking system (US\$ million)





Статистический раздел

Secțiunea statistică

Statistical section



Tabelul 13. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6), agregate principale (mil. USD)

Платёжный баланс Республики Молдова (РПБ6), основные агрегаты (млн. долларов США)

Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6), main aggregates (US\$ million)

	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*	2017 / 2016 (%)
CONTUL CURENT	-490.31	-568.30	-462.84	-284.69	-562.07	197.4
СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ						
CURRENT ACCOUNT						
Bunuri	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.73	-2,087.99	-2,569.06	123.0
Товары						
Goods						
Servicii	152.05	127.15	132.27	229.20	316.95	138.3
Услуги						
Services						
Venituri primare	894.13	822.33	449.48	455.01	556.57	122.3
Первичные доходы						
Primary income						
Venituri secundare	1,601.92	1,522.93	1,079.14	1,119.09	1,133.47	101.3
Вторичные доходы						
Secondary income						
CONTUL DE CAPITAL	107.10	147.18	54.87	-18.14	-21.35	117.7
СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ						
CAPITAL ACCOUNT						
Necesarul net de finanțare (contul curent și de capital)	-383.21	-421.12	-407.97	-302.83	-583.42	192.7
Чистое заимствование (счет текущих операций и счет операций с капиталом)						
Net borrowing (current and capital account)						
CONTUL FINANCIAR	-298.40	-460.71	-458.77	-373.01	-507.61	136.1
ФИНАНСОВЫЙ СЧЁТ						
FINANCIAL ACCOUNT						
Investiții directe, net	-211.12	-301.03	-208.84	-81.50	-149.78	183.8
Прямые инвестиции, чистые						
Direct investment, net						
Investiții de portofoliu, net	-2.98	-7.23	-4.04	-0.36	-0.27	75.0
Портфельные инвестиции, чистые						
Portfolio investment, net						
Derivate financiare, net	-0.11	-0.61	-0.70	0.49	-0.43	-
Производные фин. инструменты, чистые						
Financial derivatives, net						
Alte investiții, net	-366.24	386.61	61.30	-822.78	-888.33	108.0
Прочие инвестиции, чистые						
Other investment, net						
Active de rezervă	282.05	-538.45	-306.49	531.14	531.20	100.0
Резервные активы						
Reserve assets						
Erori și omisiuni nete	84.81	-39.59	-50.80	-70.18	75.81	-
Чистые ошибки и пропуски						
Net errors and omissions						

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Tabelul 14. Contribuțiile principalelor componente la evoluția contului curent al balanței de plăți (MBP6)

 Влияние основных компонентов на динамику текущего счета платежного баланса (РПБ6)
 Contribution of the main components to the evolution of the BOP current account (BPM6)

	2013	2014	2015	2016	2017	2017 /2016
						Contribuția / Влияние / Contribution
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP*					p.p. / п.п.
Contul curent	-5.2	-6.1	-6.1	-3.6	-5.9	-2.3
Счет текущих операций						
Current account						
Balanța comercială	-31.9	-31.1	-26.1	-23.3	-23.6	-0.2
Торговый баланс						
Trade balance						
Export de bunuri și servicii Экспорт товаров и услуг Exports of goods and services	32.5	31.6	32.6	32.7	32.4	-0.3
Import de bunuri și servicii Импорт товаров и услуг Imports of goods and services	64.4	62.8	58.7	56.1	56.0	-0.1
Balanța veniturilor primare	9.6	8.8	5.9	5.7	5.8	0.1
Сальдо первичных доходов						
Primary income balance						
Intrări de venituri primare, din care: Первичные доходы к получению, в т. ч.: Primary income inflow, of which:	12.4	11.9	10.7	9.4	9.2	-0.1
Remunerarea salariaților Оплата труда работников Compensation of employees	11.9	11.4	10.3	9.0	8.8	-0.2
Ieșiri de venituri primare, din care: Первичные доходы к выплате, в т. ч.: Primary income outflow, of which:	2.9	3.1	4.8	3.6	3.4	-0.2
Venituri din investiții Инвестиционные доходы Investment income	2.4	2.4	3.7	2.7	2.6	-0.1
Balanța veniturilor secundare	17.1	16.3	14.1	14.1	11.9	-2.2
Сальдо вторичных доходов						
Secondary income balance						
Intrări de venituri secundare, din care: Приток вторичных доходов, в т. ч.: Secondary income inflow, of which:	18.6	17.9	16.0	15.6	13.3	-2.3
Transferuri personale Личные трансферты Personal transfers	11.5	10.8	9.9	9.4	8.4	-1.0
Cooperarea internațională curentă Текущие операции в рамках международного сотрудничества Current international cooperation	2.7	3.7	2.6	2.7	2.0	-0.7
Ieșiri de venituri secundare Отток вторичных доходов Secondary income outflow	1.4	1.6	1.9	1.5	1.4	-0.1
Contul de capital	1.1	1.6	0.7	-0.2	-0.2	0.0
Счет операций с капиталом						
Capital account						
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curent și de capital)	-4.1	-4.5	-5.3	-3.8	-6.1	-2.3
Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счета операций с капиталом)						
Net borrowing (current and capital account balance)						

* SCN 2008 / CHC 2008 / SNA 2008

Tabelul 15. Exporturile de băuturi alcoolice, pe principalele țări

Экспорт алкогольных напитков, по основным странам

Exports of alcoholic beverages, by main countries

	2015	2016	2017	Ponderea în total Доля в общей сумме Share in total			2017 / 2016	Gradul de influență Степень влияния Contribuția * Contribution *
				2015	2016	2017		
	mil. USD млн. долл. США US\$ million				%			p.p.**
UE, din care:								
ЕС, в том числе.:	39.44	51.93	61.78	27.5	33.1	33.6	119.0	6.3
EU, of which:								
România / Румыния / Romania	6.45	9.63	14.37	4.5	6.1	7.8	149.2	3.0
Polonia / Польша / Poland	9.34	12.97	13.57	6.5	8.3	7.4	104.6	0.4
Cehia / Чехия / Czech Republic	8.16	9.09	9.61	5.7	5.8	5.2	105.7	0.3
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1.67	2.09	3.23	1.2	1.3	1.8	154.5	0.7
Marea Britanie / Великобритания / UK	0.93	2.27	3.07	0.6	1.4	1.7	135.2	0.5
Germania / Германия / Germany	3.35	3.09	3.04	2.3	2.0	1.7	98.4	0.0
Ungaria / Венгрия / Hungary	0.32	2.13	2.72	0.2	1.4	1.5	127.7	0.4
Grecia / Греция / Greece	1.12	2.17	2.30	0.8	1.4	1.3	106.0	0.1
Slovacia / Словакия / Slovakia	1.99	1.74	1.92	1.4	1.1	1.0	110.3	0.1
Lituania / Литва / Lithuania	1.80	1.64	1.73	1.3	1.0	0.9	105.5	0.1
Letonia / Латвия / Latvia	1.81	1.63	1.61	1.3	1.0	0.9	98.8	0.0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	0.11	0.06	1.52	0.1	0.0	0.8	2,533.3	0.9
Estonia / Эстония / Estonia	1.50	1.44	1.37	1.0	0.9	0.7	95.1	0.0
Italia / Италия / Italy	0.24	0.71	0.78	0.2	0.5	0.4	109.9	0.0
Franța / Франция / France	0.14	0.56	0.32	0.1	0.4	0.2	57.1	-0.2
Austria / Австрия / Austria	0.04	0.36	0.18	0.0	0.2	0.1	50.0	-0.1
Croația / Хорватия / Croatia	0.07	0.10	0.14	0.0	0.1	0.1	140.0	0.0
CSI, din care:								
СНГ, в том числе:	73.58	66.38	72.86	51.3	42.4	39.7	109.8	4.1
CIS, of which:								
Belarus / Беларусь / Belarus	37.02	33.27	38.52	25.8	21.2	21.0	115.8	3.4
Rusia / Россия / Russia	9.54	11.57	14.36	6.7	7.4	7.8	124.1	1.8
Ucraina / Украина / Ukraine	14.4	15.31	11.64	10.0	9.8	6.3	76.0	-2.3
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	11.22	4.64	7.08	7.8	3.0	3.9	152.6	1.6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	0.13	0.79	0.59	0.1	0.5	0.3	74.7	-0.1
Alte țări, din care:								
Прочие страны, в том числе:	30.32	38.4	49.04	21.2	24.5	26.7	127.7	6.8
Other countries, of which:								
China / Китай / China***	6.28	9.94	16.03	4.4	6.3	8.7	161.3	3.9
SUA / США / USA	12.73	11.59	9.31	8.9	7.4	5.1	80.3	-1.5
Georgia / Грузия / Georgia	7.34	9.03	9.03	5.1	5.8	4.9	100.0	0.0
Turcia / Турция / Turkey	0.67	2.76	4.70	0.5	1.8	2.6	170.3	1.2
Serbia / Сербия / Serbia	0.37	1.5	3.29	0.3	1.0	1.8	219.3	1.1
Canada / Канада / Canada	0.16	0.39	2.85	0.1	0.2	1.6	730.8	1.6
Nigeria / Нигерия / Nigeria	0.65	0.67	0.70	0.5	0.4	0.4	104.5	0.0
Hong Kong / Гонконг / Hong Kong	0.02	0.04	0.53	0.0	0.0	0.3	1,325.0	0.3
Israel / Израиль / Israel	0.45	0.51	0.51	0.3	0.3	0.3	100.0	0.0
TOTAL	143.35	156.70	183.69	100.0	100.0	100.0	117.2	17.2

Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data;

* Gradul de influență a țărilor la creșterea (+), scăderea (-) exporturilor de băuturi alcoolice

* Влияние страны на рост (+) / снижение (-) экспорта алкогольных напитков

* Influence of the country on growth (+) / decrease (-) of exports of alcoholic beverages;

** Puncte procentuale / Процентные пункты / Percentage points;

*** China continentală / Континентальный Китай / Mainland China

Tabelul 16. Sursele de acoperire a necesarului net de finanțare, fluxuri financiare nete

Источники покрытия чистого заимствования, чистые финансовые потоки

Sources of coverage for the net borrowing, net financial flows

	2013	2014	2015	2016	2017
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP*				
Contul financiar Финансовый счет Financial account	-3.2	-4.9	-6.0	-4.7	-5.3
Investiții directe, din care: Прямые инвестиции, в том числе: Direct investment, of which:	-2.3	-3.2	-2.7	-1.0	-1.6
Participații și acțiuni, altele decât reinvestirea profiturilor Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов Equity other than reinvestment of earnings	-0.9	-1.0	-0.4	-0.4	-0.2
Reinvestirea profiturilor Реинвестирование доходов Reinvestment of earnings	0.0	-0.5	-1.6	-1.1	-0.3
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	-1.4	-1.8	-0.7	0.6	-1.0
Investiții de portofoliu și derivate financiare Портфельные инвестиции и производные фин. инструменты Portfolio investment and financial derivatives	0.0	-0.1	-0.1	0.0	0.0
Alte investiții, din care: Прочие инвестиции, в том числе: Other investment, of which:	-3.9	4.1	0.8	-10.3	-9.3
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	-0.4	2.0	1.0	-6.2	-5.5
Împrumuturi Ссуды и займы Loans	-1.6	1.0	-0.3	-1.5	-1.2
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	-0.9	-2.8	0.1	-2.2	-2.5
Alte creanțe / angajamente Прочая дебиторская/кредиторская задолженность Other accounts receivable / payable	-1.1	3.9	0.1	-0.4	0.0
Modificarea activelor de rezervă Изменение резервных активов Change in reserve assets	3.0	-5.8	-4.0	6.7	5.6

Notă: (-) – intrări nete de capital, (+) – ieșiri nete de capital

Примечание: (-) – чистый приток капитала, (+) – чистый отток капитала

Note: (-) – net capital inflow, (+) – net capital outflow

* SCN 2008 / CHC 2008 / SNA 2008

Tabelul 17. Împrumuturi externe (pasive), pe sectoare instituționale, valorificări și rambursări (mil. USD)

Внешние займы (обязательства), по институциональным секторам, привлечение и погашение (млн. долларов США)

External loans (liabilities), by institutional sector, drawings and repayments (US\$ million)

	2013*		2014*		2015*		2016*		2017*	
	valor. priv. draw.	ramb. pog. rep.								
Împrumuturi	762.87	574.15	466.25	522.58	337.20	312.64	429.61	308.73	432.85	315.03
Ссуды и займы										
Loans										
Banca centrală		21.61		29.27		35.16	11.74	48.65	17.27	61.54
Центральный банк										
Central bank										
termen lung		21.61		29.27		35.16	11.74	48.65	17.27	61.54
долгосрочные										
long-term										
Administrația publică	100.76	64.06	155.98	53.18	138.71	40.39	233.13	57.66	200.97	74.58
Сектор гос. управления										
General government										
termen lung	100.76	64.06	155.98	53.18	138.71	40.39	233.13	57.66	200.97	74.58
долгосрочные										
long-term										
Societăți care acceptă depozite, exclusiv BC	296.60	259.94	78.30	218.63	22.42	109.45	20.52	75.99	57.35	28.43
Депозитные организации, за искл. ЦБ										
Deposit-taking corporations, except central bank										
termen scurt	39.12	36.40	27.87	54.59	2.23	2.20	3.13	3.09	4.32	2.10
краткосрочные										
short-term										
termen lung	257.48	223.54	50.43	164.04	20.19	107.25	17.39	72.90	53.03	26.33
долгосрочные										
long-term										
Societăți nefinanciare, GP și IFSLSGP	331.55	208.21	191.20	187.28	146.16	93.78	127.39	99.75	91.93	91.08
Нефинансовые предприятия, ДХ и НКОДХ										
Nonfinancial corporations, Hs and NPISHs										
termen scurt	51.34	29.47	11.99	50.20	2.90	1.68	16.31	1.64	6.18	2.47
краткосрочные										
short-term										
termen lung	280.21	178.74	179.21	137.08	143.26	92.10	111.08	98.11	85.75	88.61
долгосрочные										
long-term										
Alte societăți financiare	33.96	20.33	40.77	34.22	29.91	33.86	36.83	26.68	65.33	59.40
Прочие фин. организации										
Other financial corporations										
termen scurt	0.54	0.15		0.19	4.32	0.02		0.20		1.30
краткосрочные										
short-term										
termen lung	33.42	20.18	40.77	34.03	25.59	33.84	36.83	26.48	65.33	58.10
долгосрочные										
long-term										

Notă: BC – banca centrală, GP – gospodăriile populației; IFSLSGP – instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației

Примечание: ЦБ – центральный банк, ДХ – домашние хозяйства; НКОДХ – некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

Note: Hs – households; NPISHs – nonprofit institutions serving households

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Tabelul 18. Poziția investițională internațională (MBP6) a Republicii Moldova, la sfârșit de perioadă, milioane dolari SUA

Международная инвестиционная позиция (РПБ6) Республики Молдова, по состоянию на конец периода (млн. долларов США)

International investment position (BPM6) of the Republic of Moldova, at period-end (US\$ million)

	31.12. 2013	31.12. 2014	31.12. 2015	31.12. 2016	31.12. 2017
Poziția investițională internațională netă					
Международная инвестиционная позиция, чистая					
Net international investment position	-2,304.76	-1,925.42	-2,082.69	-2,311.41	-3,249.85
Active / Активы / Assets	6,568.34	6,281.75	5,316.31	5,289.61	5,717.88
<i>Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment</i>	<i>195.54</i>	<i>231.52</i>	<i>234.05</i>	<i>247.07</i>	<i>258.47</i>
Participații și acțiuni Инструменты участия в капитале и акции Equity and shares	115.25	152.84	168.18	177.31	188.17
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	80.29	78.68	65.87	69.76	70.30
<i>Investiții de portofoliu și derivate financiare</i> <i>Портфельные инв. и производные фин. инструменты</i> <i>Portfolio investment and financial derivatives</i>	<i>9.11</i>	<i>9.10</i>	<i>9.09</i>	<i>9.09</i>	<i>8.97</i>
<i>Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment</i>	<i>3,543.06</i>	<i>3,884.50</i>	<i>3,316.36</i>	<i>2,827.52</i>	<i>2,647.18</i>
Alte participații la capital Прочие инструменты участия в капитале Other equity	0.00	0.00	0.00	0.00	0.56
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	2,400.59	2,624.36	2,533.28	2,103.81	1,843.51
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	74.46	109.43	108.44	107.62	106.07
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credits and advances	1,058.99	741.54	627.52	607.07	688.02
Alte creanțe Прочая дебиторская задолженность Other accounts receivable	9.02	409.17	47.12	9.02	9.02
<i>Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets</i>	<i>2,820.63</i>	<i>2,156.63</i>	<i>1,756.81</i>	<i>2,205.93</i>	<i>2,803.26</i>
Passive / Обязательства / Liabilities	8,873.10	8,207.17	7,399.00	7,601.02	8,967.73
<i>Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment</i>	<i>3,472.66</i>	<i>3,360.90</i>	<i>2,981.11</i>	<i>3,041.32</i>	<i>3,731.79</i>
Participații și acțiuni Инструменты участия в капитале и акции Equity and shares	1,788.58	1,572.42	1,198.91	1,312.97	1,894.85
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	1,684.08	1,788.48	1,782.20	1,728.35	1,836.94
<i>Investiții de portofoliu și derivate financiare</i> <i>Портфельные инв. и производные фин. инструменты</i> <i>Portfolio investment and financial derivatives</i>	<i>211.47</i>	<i>180.22</i>	<i>136.30</i>	<i>95.13</i>	<i>109.14</i>
<i>Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment</i>	<i>5,188.97</i>	<i>4,666.05</i>	<i>4,281.59</i>	<i>4,464.57</i>	<i>5,126.80</i>
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	371.33	233.57	137.30	135.84	165.33
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	3,331.47	3,116.25	3,021.81	3,092.97	3,389.68
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credits and advances	1,203.67	1,049.89	867.85	933.98	1,256.56
Alte angajamente - altele Прочая кредиторская задолженность Other accounts payable	101.22	95.85	91.38	144.03	147.99
Alocări de DST Специальные права заимствования SDR allocations	181.28	170.49	163.25	157.75	167.24

Табелул 19. Datoria externă brută (MBP6) la sfârșitul perioadei, pe sectoare instituționale și pe scadențe (originale) (mil. USD)

Валовой внешний долг (РПБ6), на конец периода, по институциональным секторам и срокам погашения (изначальным) (млн. долл. США)

Gross external debt (BPM6), at period-end, by institutional sectors and maturities (original) (US\$ million)

	2013	2014	2015	2016	2017
Administrația publică	1,305.17	1,320.37	1,353.76	1,481.68	1,722.26
Сектор государственного управления					
General government					
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term			0.07	0.46	0.59
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,305.17	1,320.37	1,353.69	1,481.22	1,721.67
Banca centrală	445.07	390.70	339.29	292.28	264.29
Центральный банк					
Central bank					
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	445.07	390.70	339.29	292.28	264.29
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală	852.33	540.83	352.22	350.29	424.82
Депозитные организации, за исключением центрального банка					
Deposit-taking corporations, except central bank					
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	421.15	256.66	162.63	218.10	257.87
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	431.18	284.17	189.59	132.19	166.95
Alte sectoare	2,586.44	2,414.19	2,236.65	2,341.06	2,716.27
Другие секторы					
Other sectors					
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	1,341.58	1,148.27	970.46	1,044.31	1,356.66
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,244.86	1,265.92	1,266.19	1,296.75	1,359.61
Alte societăți financiare	99.56	104.75	98.24	112.36	130.81
Прочие финансовые организации					
Other financial corporations					
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	5.92	4.37	6.11	5.67	4.92
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	93.64	100.38	92.13	106.69	125.89
Societăți nefinanciare	2,455.96	2,278.89	2,107.18	2,194.82	2,550.96
Нефинансовые предприятия					
Nonfinancial corporations					
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	1,335.65	1,143.76	964.22	1,038.32	1,351.37
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,120.31	1,135.13	1,142.96	1,156.50	1,199.59
Gospodăriile populației și IFSLISGP*	30.92	30.55	31.23	33.88	34.50
Домашние хозяйства и НКОДХ*					
Households and NPISHs*					
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	0.01	0.14	0.13	0.32	0.37
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	30.91	30.41	31.10	33.56	34.13
Investiții directe: creditarea intragrup	1,684.03	1,788.44	1,781.94	1,728.07	1,836.65
Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование					
Direct investment: intercompany lending					
Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term	138.77	126.87	106.44	115.51	149.49
Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term	1,545.26	1,661.57	1,675.50	1,612.56	1,687.16
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6,873.04	6,454.53	6,063.86	6,193.38	6,964.29

* IFSLISGP - instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației

* НКОДХ - некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

* NPISHs - nonprofit institutions serving households



Tabelul 20. Datoria externă publică, public garantată și datoria privată negarantată, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Внешний публичный долг, гарантированный государством долг частного сектора и негарантированный долг частного сектора, на конец периода (млн. долларов США)

External public and publicly guaranteed debt and non-guaranteed private debt at period-end (US\$ mil.)

	2013	2014	2015	2016	2017
Datoria publică și public garantată	1,774.92	1,731.05	1,702.11	1,779.36	1,999.35
Публичный долг и гарантированный государством долг					
Public and publicly guaranteed debt					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>			0.07	0.46	0.59
Investiții de portofoliu			0.07	0.46	0.59
Портфельные инвестиции					
Potfolio investment					
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	<i>1,774.92</i>	<i>1,731.05</i>	<i>1,702.04</i>	<i>1,778.90</i>	<i>1,998.76</i>
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,593.64	1,560.56	1,538.79	1,621.15	1,831.52
din care datoria corporațiilor publice și UAT*	38.09	34.23	25.73	21.95	33.80
в т.ч. долг государственных корпораций и АТЕ*					
of which: debt of public corporations and ATU*					
Alocări de DST	181.28	170.49	163.25	157.75	167.24
Распределение СДР					
SDR allocations					
Datoria privată negarantată	5,098.12	4,723.48	4,361.75	4,414.02	4,964.94
Негарантированный долг частного сектора					
Non-guaranteed private debt					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	<i>1,762.73</i>	<i>1,404.93</i>	<i>1,133.09</i>	<i>1,262.41</i>	<i>1,614.53</i>
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	122.62	57.12	62.60	76.57	82.32
Numerar și depozite	371.33	233.57	137.30	135.84	165.33
Наличная валюта и депозиты					
Currency and deposits					
Credite comerciale și avansuri	1,167.56	1,018.39	841.81	905.97	1,218.89
Торговые кредиты и авансы					
Trade credit and advances					
Alte / Прочие / Other	101.22	95.85	91.38	144.03	147.99
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	<i>1,651.36</i>	<i>1,530.11</i>	<i>1,446.72</i>	<i>1,423.54</i>	<i>1,513.76</i>
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,615.25	1,498.61	1,420.68	1,395.53	1,476.09
Credite comerciale și avansuri	36.11	31.50	26.04	28.01	37.67
Торговые кредиты и авансы					
Trade credit and advances					
Investiții directe: creditarea intragrup	1,684.03	1,788.44	1,781.94	1,728.07	1,836.65
Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование					
Direct investment: intercompany lending					
Angajamente aferente datoriei față de investitorii direcți	1,684.03	1,788.44	1,781.94	1,728.07	1,836.65
Долговые обязательства перед прямыми инвесторами					
Debt liabilities of foreign investment enterprises to direct investors					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	<i>138.77</i>	<i>126.87</i>	<i>106.44</i>	<i>115.51</i>	<i>149.49</i>
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	5.03	10.22	10.01	11.73	9.85
Credite comerciale și avansuri	133.74	116.65	96.43	103.78	139.64
Торговые кредиты и авансы					
Trade credit and advances					
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	<i>1,545.26</i>	<i>1,661.57</i>	<i>1,675.50</i>	<i>1,612.56</i>	<i>1,687.16</i>
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1,097.72	1,093.98	1,066.62	1,022.67	1,117.49
Angajamente aferente datoriei (resurse energetice)	447.54	567.59	608.88	589.89	569.67
Долговые обязательства (энергетические ресурсы)					
Debt liabilities (energy resources)					
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6,873.04	6,454.53	6,063.86	6,193.38	6,964.29

* UAT - unități administrativ-teritoriale / ATE - административно-территориальные единицы / ATU - administrative-territorial units

Tabelul 21. Datoria externă sub formă de împrumuturi, alocări de DST și investiții de portofoliu, pe creditori, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Кредиты, распределение СДР и долговые ценные бумаги по кредиторам, на конец периода (млн. долларов США)

External loans, SDR allocations and debt securities, by creditor, at period-end (US\$ million)

	2013	2014	2015	2016	2017
Banca centrală	445.07	390.70	339.29	292.28	264.29
Центральный банк					
Central bank					
Împrumuturi de la FMI / Кредиты МВФ / IMF loans	445.07	390.70	339.29	292.28	264.29
Datoria de stat directă	1,286.62	1,305.02	1,337.09	1,465.13	1,701.26
Прямой государственный долг					
Direct governmental debt					
<i>Organisme internaționale</i>	<i>1,107.07</i>	<i>1,133.91</i>	<i>1,144.80</i>	<i>1,214.31</i>	<i>1,345.81</i>
<i>Международные организации</i>					
<i>Multilateral creditors</i>					
AID / MAP / IDA	534.21	534.75	542.07	564.41	610.97
FMI / МВФ / IMF	327.58	308.09	289.46	279.69	296.53
BEI / ЕИБ / EIB	86.48	124.55	145.77	156.25	188.03
BIRD / МБРР / IBRD	34.49	29.41	28.44	68.22	84.12
FIDA / МФСР / IFAD	63.84	61.51	61.77	60.51	66.36
BERD / ЕБРР / EBRD	32.74	48.07	50.29	57.06	65.61
BDCE / БРСЕ / CEB	27.73	27.53	27.00	28.17	34.19
<i>Relații bilaterale / Двусторонние кредиторы / Bilateral creditors</i>	<i>179.55</i>	<i>171.11</i>	<i>192.22</i>	<i>250.36</i>	<i>354.86</i>
România / Румыния / Romania	6.71	5.37	4.03	65.41	171.42
Japonia / Япония / Japan	10.38	24.62	55.03	56.94	58.18
Rusia / Россия / Russia	70.06	55.45	53.20	50.23	46.33
SUA / США / USA	43.49	40.89	38.31	35.73	33.15
Austria / Австрия / Austria	15.21	18.00	18.79	21.75	24.83
Germania / Германия / Germany	28.65	22.81	19.69	17.92	19.15
Polonia / Польша / Poland					0.21
Turcia / Турция / Turkey	4.76	3.97	3.17	2.38	1.59
<i>Altele / Прочие / Other</i>	<i>0.29</i>	<i></i>	<i>0.07</i>	<i>0.46</i>	<i>0.59</i>
Datoria garantată asumată de stat	3.55	1.10			
Принятый к обслуживанию государством гарантированный долг					
Publicly guaranteed assumed debt					
Datoria UAT / Долг АТЕ / Debt of ATU	15.00	14.25	16.67	16.55	21.00
<i>Organisme internaționale</i>	<i>13.95</i>	<i>14.25</i>	<i>16.35</i>	<i>16.32</i>	<i>20.82</i>
<i>Международные организации</i>					
<i>Multilateral creditors</i>					
BEI / ЕИБ / EIB	6.88	7.37	5.73	4.38	3.13
CFI / МФК / IFC	7.07	6.08	8.68	7.83	11.98
BERD / ЕБРР / EBRD		0.80	1.94	4.11	5.71
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>1.05</i>	<i></i>	<i>0.32</i>	<i>0.23</i>	<i>0.18</i>
Datoria corporațiilor publice	23.09	19.98	9.06	5.40	12.80
Долг государственных корпораций					
Debt of public corporations					
<i>Organisme internaționale</i>	<i>5.67</i>	<i>7.24</i>	<i>6.11</i>	<i>4.92</i>	<i>12.80</i>
<i>Международные организации</i>					
<i>Multilateral creditors</i>					
BERD / ЕБРР / EBRD	5.67	7.24	6.11	4.92	7.34
BEI / ЕИБ / EIB					5.46
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>17.42</i>	<i>12.74</i>	<i>2.95</i>	<i>0.48</i>	
Datoria privată garantată de stat	1.60				
Гарантированный государством долг частного сектора					
Guaranteed private debt					
<i>Organisme internaționale</i>	<i>1.60</i>				
<i>Международные организации</i>					
<i>Multilateral creditors</i>					
BERD / ЕБРР / EBRD	1.60				
Datoria privată negarantată de stat	2,840.61	2,659.93	2,559.91	2,506.50	2,685.75
Негарантированный государством долг частного сектора					
Non-guaranteed private debt					
<i>Organisme internaționale</i>	<i>361.57</i>	<i>274.34</i>	<i>204.63</i>	<i>156.20</i>	<i>157.40</i>
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	<i>2,479.04</i>	<i>2,385.59</i>	<i>2,355.28</i>	<i>2,350.30</i>	<i>2,528.35</i>
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4,615.54	4,390.98	4,262.02	4,285.86	4,685.10



Tabelul 22. Structura geografică a transferurilor nete de mijloace bănești din străinătate în favoarea persoanelor fizice, dinamică trimestrială (mil. USD)

Географическая структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в пользу физических лиц (на нетто основе, млн. долл. США)

Geographic structure of net money transfers from abroad in favor of individuals, in quarterly dynamics (US\$ million)

	2013	2014	2015	2016	2017
Total / Всего / Total	1,608.98	1,612.96	1,129.36	1,079.24	1,199.97
UE / EC / EU	296.26	320.99	312.14	342.70	412.54
CSI / СНГ / CIS/	1,056.45	1,000.56	511.42	401.46	418.63
Alte state / Другие страны / Other countries	256.27	291.41	305.80	335.08	368.80
Rusia / Россия / Russia	1,033.14	978.00	488.13	387.56	402.63
Israel / Израиль / Israel	95.24	103.92	118.18	153.68	205.02
Italia / Италия / Italy	144.06	153.36	131.67	133.45	143.82
SUA / США / USA	74.44	86.65	104.93	107.09	95.19
Marea Britanie / Великобритания / UK	21.57	25.33	35.97	44.27	57.84
Germania / Германия / Germany	19.19	23.55	29.88	39.70	57.64
Franta / Франция / France	20.58	22.09	21.23	25.14	33.60
Turcia / Турция / Turkey	16.16	15.70	14.99	15.97	15.30
Spania / Испания / Spain	15.10	13.47	11.68	12.51	13.74
Grecia / Греция / Greece	8.83	8.80	5.20	4.78	5.18
Alte state / Другие страны / Other countries	160.67	182.09	167.50	155.09	170.01